

# NOTIZIE STORICHE

intorno alla origine dei nomi

DI ALCUNE

**OSTERIE, CAFFÈ, ALBERGHI E LOCANDE**

ESISTENTI

**NELLA CITTÀ DI ROMA**

*Raccolte dal Cavaliere*

**ALESSANDRO RUFINI**



**ROMA**

DALLA TIPOGRAFIA LEGALE

1855.



## AL LETTORE



*Quando mi occupavo delle indagini per acquistare tutte quelle cognizioni, che servirono di base alla compilazione del Dizionario etimologico storico delle strade di Roma, che detti alle stampe con i tipi del Salvucci nell'anno 1847, mi avvidi che non poche vie traevano la origine dai titoli di parecchie osterie, caffè, alberghi e locande, alcuni dei quali apparendo molto bizzarri, sembrava di qualche interesse, il non lasciare in oblio della posterità le opportune notizie, tanto più che non essendovi finora stato alcuno, che abbia avuto la pazienza di farne una ragionata raccolta, coll'andare degli anni si sarebbero aumentati gli ostacoli, per acquistarne i storici schiarimenti, qualora non voglia dirsi perduti col trascorrere del tempo. Le difficoltà dovute sormontare, per scoprire le notizie, che erano necessarie alla compilazione di questo piccolo libro, me ne somministrano la prova.*

*Fin d'allora mi nacque il pensiero, che non disutile poteva riuscire il formare l'elenco degli esercizi di sopra nominati, unendovi la spiegazione della origine di ciascun nome, e di renderlo di pubblica ragione.*

*Accintomi al lavoro ed avendolo portato a compimento, lo affido alla indulgenza del benigno lettore. L'operetta potrà sembrare a primo aspetto, ed a chi (come avverte il proverbio) voglia fermarsi alla prima osteria, di niuna importanza e forse anche ridicola. Però credo di darla alle stampe, incoraggiato non solo, dal buon viso fatto dal pubblico ai precedenti miei scritti, relativi ognuno al modo di sempre più ammirare le grandezze della immortale città di Roma, e diverse sue particolarità non da altri fin qui notate; ma eziandio, perchè confido nel criterio degli uomini di senno, i quali sapranno meglio di ogni altro considerare la utilità dello scopo del presente mio debolissimo opuscolo, come i storici sapientissimi considerarono e si valsero con tanto comune vantaggio delle antiche cronache, talune volte redatte da meschini e zotici fraticelli, che altro non contenevano sennon le semplici quotidiane notizie delle cose accadute nel tempo di loro vita, e che sarebbero rimaste nella oscurità, se l'esercizio di pazienza del compilatore, non ne avesse conservata la rimembranza.*

*All'oggetto quindi di potere con maggiore facilità riscontrare la etimologia dei titoli delle osterie ec. ec. che vengono indicate nella presente operetta, si è stimato*

*conveniente di disporle per ordine alfabetico della strada, piazza o vicolo ove trovansi collocate, ponendo in fine della medesima un elenco di tutte, con l'appunto della pagina per subito rinvenirle.*

*Si avverte ancora, che le osterie, caffè, alberghi e locande di cui si è parlato, a tutto l'anno 1854., ascendono nel totale a num. 808, cioè osterie num. 573, caffè num. 153, locande num. 31, alberghi num. 22 e trattorie num. 29. Quelle poi che non portano alcun nome, e che perciò non sono state descritte, sommano all'incirca a num. 227, cioè osterie num. 139, caffè num. 64, alberghi num. 6 e locande num. 18.*





# NOTIZIE STORICHE

intorno alla origine dei nomi

*di alcune*

## OSTERIE, CAFFÈ, ALBERGHI E LOCANDE

ESISTENTI

### NELLA CITTÀ DI ROMA



## A

**V**ICOLO DI S. AGATA N. 4. — *Osteria dello Schizzetto*—  
Raccontasi che l'antico padrone di questa osteria essendo un uomo assai burlone e faceto, scherzasse di sovente con gli avventori, ora con parole ed ora con fatti, e vuolsi che frà le altre bizzarrie, si annoverasse anche quella di *schizzare* in volto del vino, che in precedenza aveva posto in bocca, operando tutto ciò per sola celia e con le persone di confidenza. Dall'accennata cagione ne nacque, che il di lui spaccio di vino si chiamasse dello *schizzetto*.

**VIA DI S. AGOSTINO N. 24.** — *Osteria del Frate* — Si appella nella guisa indicata, perchè venne aperta da un individuo, il quale in tempo della sua gioventù, e per pochi mesi, era stato *frate* in qualità di semplice laico.

VIA ALESSANDRINA N. 13. — *Osteria Alessandrina* —

Alla presente osteria somministra il nome la via, che fu detta *Alessandrina*, fin da quando venne innalzata ed abbellita dal cardinale fra Michele Bonelli chiamato l'*Alessandrino*.

VIA ALESSANDRINA N. 20. — *Osteria delle Colonnaccie* —

Fu così denominata, perchè in passato aveva anche un ingresso dal luogo detto le *colonnaccie*, per esservi alcuni avanzi di antiche colonne.

VIA ALESSANDRINA N. 38. — *Osteria della Colonna* —

Esisteva nel mezzo della osteria in discorso un pezzo di *colonna*, e perciò così la dissero.

VIA ALESSANDRINA N. 58. — *Osteria Vecchia* —

Questa è la più antica osteria che esista nella strada *Alessandrina* e vicinanze, e perciò bene a ragione la chiamarono *vecchia*.

VICOLO ALIBERT N. 12. — *Osteria del Giardino* —

Venne denominata del *giardino*, perchè per entrare nella osteria fa d'uopo passare per un *giardino*, ove trattengonsi nell'estate gli avventori.

VIA DI S. ANDREA DELLE FRATTE N. 13. — *Osteria del*

*Portonaccio* — Si disse in questa guisa, a motivo che anticamente aveva ingresso anche dal *portone* dell'adjacente casa, tenuto in modo disdicevole e sucido.

VIA DI S. ANDREA DELLE FRATTE N. 32. — *Osteria del-*

*li tre Scalini* — Nel modo espresso si appellò, perchè si saliscono *tre scalini* per entrare nella osteria.

VIA DI S. ANDREA DELLE FRATTE N. 35. — *Caffè delle*

*Fratte* — Dalla via prese nome questo caffè, e la strada così denominossi, perchè in essa esisteva un tempio dedicato ad Iside ad Septa volgarmente dette *fratte*. Altri antiquarj poi ritengono

che la via in discorso assumesse il titolo che ritiene, dalle *fratte* che un tempo cingevano gli adjacenti luoghi.

VIA DELL'ANGELO CUSTODE N. 43. — *Osteria della Persiana* — Questa osteria venne aperta di estate, ed essendo piaciuto al proprietario di guarnire di *persiana* una finestra situata di fronte all'ingresso della medesima, gli avventori presero da ciò argomento di chiamarla col titolo della *persiana*.

VIA DI S. ANGELO IN PESCHERIA N. 32. — *Osteria di Casa Nuova* — La dissero in questo modo, perchè il padrone che in un epoca la possedeva aveva un tal cognome.

VIA DELL'ANIMA N. 6. — *Osteria dell'Anima* — È chiamata dell'*anima* dal nome della via, così appellata, perchè in essa stà situata la chiesa di *s. Maria dell'anima*.

VIA DELL'ANIMA N. 12. E 13. — *Caffè dell'Anima* — Il nome del caffè presente, deriva dallo stesso motivo indicato di sopra, parlandosi cioè della *osteria dell'anima*.

VIA DELL'ANIMA N. 56. — *Osteria della Porticella di s. Agnese*. — Nominata viene in questa guisa, a motivo che vicino alla medesima evvi una *piccola porta* che conduce alla chiesa di *s. Agnese* in piazza navona.

VIA DI S. APOLLINARE N. 14. — *Trattoria della Torretta* — S'intitola della *torretta* per trovarsi vicino al fabbricato, ove si osserva una non molto grande *torre*, già di proprietà della famiglia De Sanguineis. Per insegna evvi una torre dipinta.

PIAZZA DI S. APOLLINARE N. 34. — *Caffè Agonale* — È detto *agonale*, perchè questo caffè ha un in-

gresso dalla parte dell'antico *foro agonale*, detto corrottamente piazza navona.

- PIAZZA DI S. APOLLINARE N. 44. — *Osteria dell' Apollinare* — Si appella in tal guisa, a cagione di ritrovarsi nella piazza detta di s. *Apollinare*, ove si osserva la chiesa dedicata a questo santo nell'anno 772 dal pontefice Adriano I. per togliere dalla memoria il profano tempio di Apolline che quivi esisteva.
- PIAZZA DI S. APOLLINARE N. 48. — *Caffè dell' Apollinare* — La piazza di tal nome somministra il titolo a questo caffè.
- PIAZZA DI S. APOLLONIA N. 1. — *Caffè della Fontanella* — È detto della *fontanella*, perchè nell'interno del medesimo esiste un piccolo fonte di acqua.
- PIAZZA DI S. APOLLONIA N. 2. — *Osteria della Fontana* — Una *fontana* perenne, situata per comodo nell'interno di questa osteria, fece sì che venisse appellata nella guisa accennata.
- PIAZZA DE SS. APOSTOLI N. 225. — *Osteria delli Tre Gigli* — Le fù messo un tal nome, perchè il padrone della osteria teneva sempre innanzi una immagine della Madonna ssfina *tre gigli* freschi in tempo che si trovavano, e finti allorquando non si rinvenivano.
- PIAZZA DE' SS. APOSTOLI N. 305. — *Caffè de' ss. Apostoli* — Dalla piazza di tal nome, perchè in essa esiste la chiesa dedicata ai ss. *XII. Apostoli*, prende il titolo questo caffè.
- PIAZZA D'ARACOELI N. 38. — *Caffè d' Aracoeli* — Il nome della piazza, è quello che dà il titolo al caffè presente. Alla piazza poi gli derivò pel seguente motivo. In una parte del campidoglio, e preci-

samente ove attualmente osservasi la chiesa di s. Maria *in araceli*, l'imperatore Augusto edificò un altare con la iscrizione *ara primogeniti Dei*. Distrutto in seguito dalla nostra s. religione il culto delle false divinità del gentilesimo, fù fabbricata nel sito ove eravi l'altare suddetto una chiesa, alla quale invece dell'accennato titolo, venne dato l'altro di *araceli*, e da ciò ne nacque la denominazione della piazza sottoposta.

VIA D'ARACOELI N. 43. — *Negozio di vino del Grottino* — Il vino che si spaccia in questa osteria essendo sempre fresco, gli avventori per distinguerla dalle altre la chiamarono del *grottino*.

VIA D'ARACOELI N. 63. — *Caffè della Stella* — Una *stella* dipinta, posta per insegna di questo caffè, le dette il nome.

PIAZZA D'ARACOELI N. 67. — *Osteria delle tre Pile* — La presente osteria assunse il titolo indicato, da un masso di pietra rappresentante *tre pile* assieme unite, e situate nella sommità della via per la quale si ascende al campidoglio. Le dette *tre pile* poi non sono altro che lo stemma gentilizio di papa Pignattelli (Innocenzo III) che fece migliorare la via in discorso per comodo delle carrozze.

VICOLO DELL'ARANCIO N. 53. — *Osteria di Prospero* — È nominata così, perchè un antico padrone della medesima chiamavasi *Prospero*.

VIA IN ARCIONE N. 108. — *Osteria della Bella Presenza* — In questo modo si appella, a motivo che la padrona della medesima era una donna assai avvenente, e trattava con molto garbo gli avventori, presentandosi sempre con ogni civiltà e cortesia.

**ARCO DELL' ANNUNZIATA N. 5.**—*Osteria del passetto dell' Annunziata*—È in tal maniera chiamata, perchè dalla presente osteria si passa ad altro vicolo

**ARCO DI S. CALISTO N. 19.**—*Osteria della Villetta*—Un grazioso giardino unito alla presente osteria, ove i frequentanti possono andare a passeggiare, dette motivo che venisse chiamata nel modo indicato.

**ARCO DI S. CALISTO N. 51.**—*Osteria della Vedovella*—Rimasta la proprietaria di questa osteria vedova, ed essendo giovane e non brutta, un non piccolo numero di trasteverini principiarono a corteggiarla, i quali per non averla potuta indurre a rimaritarsi, gli misero il nome della *vedovella*, che fu poi esteso anche al di lei spaccio di vino

**ARCO DE' CAPPELLARI N. 132.**—*Osteria dell' Albanese*—Si disse anticamente l'osteria dei cappellari, ma poscia prese il nome dell'*albanese*, perchè vi sottentrò per padrone un oste di Albano.

**VIA DELL'ARCO DE' GINNASI N. 22.**—*Osteria di s. Lucia*—Così viene chiamata, perchè posta nella via dell'arco de' Ginnasi, ove scorgesi la chiesa di *s. Lucia* de' Ginnasi.

**VIA DELL'ARCO DI PARMA N. 44.**—*Osteria dell' arco di Parma*—Dalla via di tal nome ebbe il titolo questa osteria. La via poi si disse dell'*arco di Parma*, perchè nella medesima eravi un *arco*. ora chiuso, e già adjacente al palazzo spettante al duca *di Parma*.

**ARCO DE' TOLOMEI N. 23.**—*Osteria della Ferratella*—Alcune *ferrate* poste per sicurezza nelle finestre di questa osteria le dettero il titolo.

**VICOLO D'ASCANIO N. 10.**—*Osteria delle Botticelle*—In questa guisa si appella, perchè l'oste che nei

tempi trascorsi la conduceva, teneva in essa ed alla pubblica vista due *piccole botti* con il vino.

VICOLO D'ASCANIO N. 28. — *Caffè della Scrofa*—Viene detto della *scrofa*, a motivo che stà sull'angolo della via chiamata della *scrofa*, dalla figura di questa bestia scolpita in pietra in una parete esterna del fabbricato, che stà a mano sinistra da chi partendosi da s. Luigi de' francesi s'indirizza verso il porto di ripetta, la quale getta dalla bocca dell'acqua, per comodo delle persone che bramano profittarne.

## B

VIA DEL BABUINO N. 9. — *Locanda di Russia*—I molti russi che prendono alloggio in questa locanda, somministrarono alla medesima il titolo.

VIA DEL BABUINO N. 24. — *Osteria del Leone*—Si disse del *leone*, a motivo che in certa epoca nel presente locale, facevasi vedere un *leone* di singolare bellezza, come molti ricordano.

VIA DEL BABUINO N. 32. — *Osteria della Croce Bianca*—Appellasi così, perchè chi l'aprì aveva altro spaccio di vino nella strada detta la *croce bianca*.

VIA DEL BABUINO N. 70 LETT. A. — *Caffè de' Greci*—L'essere questo caffè prossimo al collegio de' greci, fece sì che venisse nominato nel modo indicato, tanto più che gli aderenti al collegio medesimo lo frequentavano.

VIA DEL BABUINO N. 32. — *Trattoria del Cervo*—La denominazione della presente trattoria è molto antica, e raccontano che così la intitolassero, a

motivo che teneva per insegna un piccolo *cervo* di legno.

VIA DEL BABUINO N. 109. — *Trattoria del Cavalletto*—

Due sono le etimologie da attribuirsi a questa trattoria, la prima cioè da un piccolo *cavallo* che, come raccontano, teneva il proprietario della medesima quasi sempre legato in un canto dell'ingresso: la seconda dalla pena del *cavalletto*, che in detta via eseguivasi nei secoli passati.

VIA DEL BABUINO N. 114. — *Osteria del Cavallo*—A que-

sta osteria gli concede il nome un *cavallo*, posto per insegna sopra l'ingresso della medesima.

VIA DEL BABUINO N. 131. — *Osteria dei Tre Mori*—

Alcun nome aveva questa osteria, ma si appellò nella guisa indicata, da che venne frequentata da *tre mori* famigliari di un ricco signore, il quale per tutto il tempo che si trattenne in Roma ebbe domicilio in una vicina locanda.

VIA DEL BABUINO N. 165. — *Osteria del Babuino*—Prende

il titolo dalla via così appellata, da una statua giacente rappresentante un sileno, situata in una fontana, che appoggia ad un palazzo appartenente al signor principe di Piombino.

VIA BACCINA N. 14. — *Osteria del Melone* — Si disse

in tal guisa, a motivo che nella medesima fanno ricapito la maggior parte dei vetturali, che nella estate portano in Roma i *meloni* dai vicini paesi.

VIA BACCINA N. 49. — *Osteria dell'antica Grotta*—A buon

diritto chiamasi nel modo espresso, perchè stà collocata in luogo destinato anticamente per uso di *grotta*.

VICOLO DE' BALESTRARI N. 10. — *Osteria del Cameo*—

Chi aprì questa osteria aveva una moglie piuttosto avvenente, alla quale non permetteva mai

di scendere in bottega, esprimendosi con tutti che la teneva riguardata come un *cameo*. Da ciò nacque, che gli avventori principiassero a dirla l'osteria del *cameo*, nome che sempre gli è rimasto.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 4. — *Osteria del Ponte*—

È appellata in tal modo, perchè qui vicino stà il *ponte s. Angelo*, edificato dall'imperatore Elio Adriano.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 8. — *Caffè di Marte*—

Si nomina in detta guisa, a motivo che al primo proprietario piacque di darle il titolo del pianeta del quinto cielo.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 49. — *Trattoria delle Fontanelle* — Delle fontanelle si dice, perchè non molto lungi sonovi *tre piccole fontane*.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 33. — *Caffè del Banco di s. Spirito* — Lo chiamano così dal contiguo *banco di s. Spirito* istituito dal pontefice Paolo V. che lo destinò al sicuro deposito del danaro.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 54. — *Osteria delli cinque Santi* — Assunse questo titolo, perchè l'oste che l'aprì sempre diceva essere stati nella medesima a pranzo *cinque frati* forestieri, talmente modesti nell'aspetto e portamento, che sembravano *cinque santi*.

VIA DEL BANCO DI S. SPIRITO N. 56. — *Osteria del Merlo*— Somministrò il nome a tale osteria un *merlo*, che il proprietario teneva nell'interno di essa in apposita gabbia, e che con il suo canto divertiva tutti quelli che la frequentavano. Morto il *merlo* si pose per insegna della osteria la figura di detto uccello.

**VIA DI BANCHI VECCHI N. 36. — Osteria della Sirena —**

La dissero in questa guisa, perchè il padrone era un uomo di mare, ed aveva una moglie assai valente nel canto, la quale da chi l'ascoltava, veniva per la meraviglia che destava, paragonata ad una *sirena* del mare.

**VIA DI BANCHI VECCHI N. 50. — Osteria del Cannone —**

Si appellò del *cannone* dall'averla aperta un individuo che era stato *cannoniere*. Sempre poi conservò lo stesso titolo, a motivo che veniva frequentata dalla maggior parte dei cannonieri stanziati nel vicino forte s. Angelo.

**VIA DI BANCHI VECCHI N. 72. — Osteria dell'antico Gal-**

**letto —** Raccontasi che così si appellasse fin dalla sua apertura, a cagione che nella medesima eravi un cuoco molto abile nel cucinare, specialmente l'intingolo composto di pezzi di pollo, creste di *gallo* regagli ec. ec. Gli avventori che per gustare tale vivanda vi si conducevano, dicevano andiamo alla *osteria del galletto*, e da ciò ne nacque che si appellasse col detto nome, confermato quindi col porvisi per insegna la figura dipinta di un *gallo*.

**VIA DI BANCHI VECCHI N. 95. — Osteria delle tre Par-**

**rucche —** La chiamarono delle *tre parrucche*, perchè l'oste innanzi di aprirla faceva il parrucchiere, e cambiò professione pel motivo che era assai amante del vino e per conseguenza sempre ubriaco. Oltre ciò vi fu messa per insegna una botte in mezzo a *tre parrucche*, e sopra la figura dell'oste, il tutto dipinto.

**PIAZZA BARBERINI N. 3. — Osteria di s. Niccola di To-**

**lentino —** Così la intitolarono, perchè situata in un cantone della via di tal nome, dalla quale si

passa alla chiesa dedicata a s. Niccola da Tolentino.

VIA BARBERINI N. 74. — *Osteria della croce dei Cappuccini* — Hanno dato questo nome alla osteria, per essere vicina ad una grande *croce* di legno, che indica il convento dei rev. padri *cappuccini*.

VIA DI S. BASILIO N. 4. — *Osteria delli Cappuccini* — In questa maniera fu intitolata, perchè prossima al convento dei rev. padri *cappuccini*.

VIA DE' BAULARI N. 122. — *Osteria del Passetto* — Doppio ingresso avendo questa osteria, uno, cioè dalla via de' baulari, e l'altro dal vicolo del gallo, piacque a chi l'aprì d'intitolarla del *passetto*.

VIA BELSIANA N. 83. — *Osteria della Sirena* — Ha il presente titolo, perchè il primo proprietario della medesima faceva il mestiere di marinaio.

VIA BENEDETTA N. 19. — *Osteria del Cappelletto* — Venne dagli avventori di questa osteria così appellata, perchè un antico padrone della medesima teneva sempre il *cappello*, e non usava come gli altri venditori di vino di portare per bottega la berretta.

VIA BENEDETTA N. 25. — *Osteria delli due Barili* — Avendo un'antico proprietario della presente osteria il costume di ritenere nella medesima due *barili di vino* di specie diversa per comodo dei bevitori, fece sì che questi la nominassero dei *due barili* e quindi sempre così si proseguisse a dire.

VIA BENEDETTA N. 33. — *Osteria delli tre Scalini* — Dovendosi salire *tre gradini* per entrare nella presente osteria, venne chiamata nella guisa indicata.

VIA DEL BISCIONE N. 73. — *Trattoria del Sole* — Al proprietario che l'aprì, piacque chiamarla del sole, perchè non lungi eravi la osteria della lunetta.

VIA DEL BISCIONE N. 75. — *Albergo e Locanda del Sole* — Così dicesi perchè appartiene allo stesso padrone della trattoria *del sole*.

PIAZZA DEL BISCIONE N. 8. — *Osteria del Moretto* — Chi aprì pel primo questa osteria era di carnagione bruna, e perciò soprannominato il *moretto*. Gli avventori prendendo motivo da ciò, lo indussero a porre per mostra della osteria un *piccolo moro* dipinto, e da cui ne venne la denominazione del *moretto*.

PIAZZA DEL BISCIONE N. 9. — *Caffè dei Fiori* — È appellato in tal modo, perchè sopra l'ingresso del caffè esiste una insegna, ove sono dipinti diversi piccoli mazzi di fiori.

VICOLO DE' BOARI N. 6. — *Trattoria della Fontanella* — Assunse un tal nome da una piccola *fontana* che nell'interno della medesima esiste, e che è stata riprodotta in pittura al di fuori della stessa osteria.

VIA DI BOCCA DI LEONE N. 8. — *Osteria delle due Nazioni* — Frequentandosi questa osteria da forestieri di diverse parti del mondo, piacque al proprietario d'intitolarla *delle due nazioni*.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 4 E 6. — *Albergo, Locanda ed Osteria del Galletto* — Si dice del *galletto*, perchè il primo padrone aveva il soprannome di *galletto*, attribuitogli dalli suoi amici a causa del di lui focoso temperamento.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 34. — *Osteria della Gaeffa*. — È chiamata in tal modo per la ragio-

ne che fù aperta per la prima volta da persona che faceva di cognome *Gaeffa*.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 39. — *Locanda della Colonna* — La *colonna* che nel mezzo della osteria trovavasi nei tempi andati, come ci affermano, somministrò il pensiero a chi l'aprì di porvi per insegna una *colonna* dipinta.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 48. — *Osteria del Vapore* — La dicono del vapore, perchè ha per insegna un *legno a vapore*.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 101. — *Osteria del Cantoncello* — La nominarono così, a motivo che il padrone della medesima, uomo piuttosto anziano, stava sempre in un *cantoncello* della osteria.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 113. — *Caffè della Verità* — La vicina pietra detta *la bocca della verità*, e posta sotto il vestibulo della basilica di s. Maria in cosmedin, concesse il titolo a questa osteria.

VIA DELLA BOCCA DELLA VERITA' N. 115. E 117. — *Osteria e Locanda del Leone* — Due sono le etimologie della osteria in discorso: la prima perchè in queste vicinanze evvi *porta leone*: la seconda perchè vogliono che un antico proprietario facesse lo scultore, e venisse pregato dagli avventori della osteria suoi amici, di porvi per insegna *un leone*.

VICOLO DELLE BOCCIE N. 7. — *Osteria delle Boccie* — Prende il titolo da un giuoco liscio di *boccie* esistente nel vicino giardino, ove gli abitanti di *trastevere*, specialmente in alcuni giorni determinati, si conducono a divertire.

VICOLO DEL BOLOGNA N. 42. — *Osteria del Portoncino* — Siccome anticamente la porta di questa

osteria serviva d'ingresso ad una casa, così gli avventori la nominarono del *portoncino*.

VICOLO DEL BOLOGNA N. 57. — *Osteria dello Stuorino* — Il proprietario della medesima, che in precedenza faceva *lo stuorinajo*, teneva nell'estate i *stuorini* tanto nella porta d'ingresso, quanto nelle finestre della osteria, e perciò gli avventori presero da tal motivo argomento di chiamarla dello *stuorino*.

VICOLO DEL BOLOGNA N. 72 — *Osteria della Forestiera* — È rimasto sempre a questa osteria il suindicato titolo, perchè chi l'aprì per la prima volta, nacque in paese straniero.

VICOLO DEL BOLOGNA N. 79. — *Osteria della Farfalla* — Questa osteria si dice della *farfalla*, perchè stante la oscurità in cui trovasi, conviene illuminarla anche di giorno, e così vi penetrano le *farfalle* e *zanzare*, che si aggirano del continuo attorno alla fiamma del lume.

VIA BONELLA N. 5. — *Osteria della Villetta* — Un grazioso giardino unito alla osteria, ed assai guarrito di verdure, somministrò l'idea al proprietario di nominarla della *villetta*. Ora il giardino più non esiste.

VIA BONELLA N. 11. — *Osteria del Mascherone* — La osteria tiene per insegna un *mascherone* dipinto, e perciò così la chiamarono.

VIA BONELLA N. 31. — *Osteria della Coroncina* — Assunse il nome questa osteria da una *piccola corona*, che il primo proprietario mise per insegna della medesima.

VIA BONELLA N. 35. — *Caffè del Foro Trajano* — Il vicino *foro Trajano* comunemente detto *colonna trajana*, dalla superba colonna eretta in mez-

zo al medesimo, somministra il titolo a questo caffè.

**VIA BONELLA N. 61.** — *Osteria della Vetrina* — Viene detta della *vetrina*, perchè il proprietario della medesima pose nell'ingresso una porta con *vetri*.

**PIAZZA BORGHESE N. 86.** — *Caffè di Borghese* — È situato questo caffè dirimpetto al palazzo del principe Borghese, e perciò così lo chiamarono.

**BORGO S. ANGELO N. 1.** — *Osteria della Torretta* — Si disse in tal modo, perchè vi è tradizione che quivi anticamente fosse una *piccola torre*.

**BORGO S. ANGELO N. 2.** — *Osteria del Giardino* — Un *giardino*, ora ridotto a vigna, adiacente alla presente osteria, fe'nomarla nel modo indicato.

**BORGO S. ANGELO N. 36.** — *Osteria della Vetrinella* — Fù chiamata in questa guisa, perchè nell'ingresso della medesima evvi una *piccola vetrina*.

**BORGO S. ANGELO N. 40.** — *Caffè della Fortuna* — Della *fortuna* fù nominato da chi lo aprì, onde dare al caffè un buon augurio.

**VI COLO DEL BUCO N. 1.** — *Osteria dell'antica Villetta* — Anticamente unito alla presente osteria eravi un grazioso *giardino*, adorno di alberi simmetricamente disposti, fiori, agrumi ed altro, il quale essendo appellato *la villetta*, dette il nome alla osteria in discorso, sebbene in oggi più non esista

**BORGO NUOVO N. 18.** — *Osteria della Vecchietta* — Si disse della *vecchietta* questa osteria, perchè condotta da molto tempo indietro da certa donna di nome Maddalena Lazzoni vedova Pantaleoni, la quale conta oltre gli anni ottanta.

**BORGO NUOVO N. 27.** — *Osteria della Piazza* — È chiara da per se la etimologia di questa osteria.

**BORGO NUOVO N. 35.** — *Osteria del Bottino* — Si appellò del bottino, fin da quando il padrone della medesima diceva, che stante la buona qualità del vino che ivi spacciava, accumulato aveva un *bottino di danari*.

**BORGO NUOVO N. 41** — *Osteria della Rosetta* — Chi aprì questa osteria nei tempi andati, fecela dipingere con *piccole rose* nelle pareti dei muri, e perciò non appena gli avventori la videro, principiarono a chiamarla della *rosetta*; nome che conserva anche al presente.

**BORGO NUOVO N. 60.** — *Osteria delle tre Regine* — Si disse delle *tre regine*, perchè fù aperta per la prima volta da tre avvenenti giovani borghigiane, le quali oltre lo stare sempre vestite con molto decoro, tenevano con gli avventori un contegno assai sostenuto, come se fossero state persone di grande rispetto.

**BORGO NUOVO N. 83.** — *Osteria della Fontanella* — Appellossi nella guisa indicata, dall'essere vicina ad una *piccola fontana* di acqua perenne.

**BORGO NUOVO N. 96.** — *Trattoria del Leone d'Oro* — Un piccolo *leone d'oro* che anticamente fuori di questa trattoria stava situato per insegna, le dette il nome.

**BORGO NUOVO N. 106** — *Osteria del Borrino* — Si dice così, perchè aperta da un contadino assai rozzo e non suscettibile di veruna educazione.

**BORGO NUOVO N. 116.** — *Osteria dell' Archetto* — Prossima essendo questa osteria ad un piccolo *arco*, bene a proposito venne detta *dell' archetto*.

**BORGO NUOVO N. 123.** — *Caffè dell'Aquila* — Il primo proprietario di questo caffè veniva soprachiamato l'*aquila*, perchè aveva il naso formato

a guisa di quello dell' indicato volatile, e perciò allorchè lo aprì, gli avventori, dal soprano del padrone, lo dissero dell' *aquila*.

**BORGO NUOVO N. 137.** — *Caffè della Palomba* — Ri- tiene questo titolo, a motivo che il proprietario volle appellarlo della *palomba*, per distinguerlo dagli altri caffè posti in detto borgo.

**BORGO NUOVO N. 149.** — *Caffè Leonino* — Ha un tal nome, perchè situato nella parte della città detta *Leonina*, dal pontefice s. Leone IV, che l'ador- nò e migliorò.

**BORGO NUOVO N. 153.** — *Osteria dell'antico Passetto* — Dicesi nella guisa indicata, per la ragione che anti- camente *passando* da questa osteria, si entrava in altra strada.

**BORGO NUOVO N. 168.** — *Osteria di Padron Giacomo* — Essendosi ritenuta la presente osteria per lungo tempo, da un individuo chiamato *Giacomo*, le lasciò il nome, nulla ostante che costui passas- se all'altra vita.

**BORGO NUOVO N. 174.** — *Caffè del Fontanone* — Da una fontana che in queste vicinanze esisteva, detta il *fontanone*, prese nome il caffè. La fontana in- dicata venne tolta nell'anno 1849.

**BORGO PIO N. 1.** — *Osteria dell'Arcaccio di Castello* — Questa osteria è vicina ad un *arco* alquanto di- ruto, e perciò la chiamarono *dell'arcaccio*, aggiun- gendovi *di castello*, perchè prossima al forte s. An- gelo, comunemente appellato *castello*.

**BORGO PIO N. 30.** — *Osteria del Zoppetto* — Viene chiamata in questa guisa, perchè chi l'aprì per il primo, camminava *zoppicando*, a motivo che aveva una gamba più corta.

- BORGO PIO N. 60.** — *Osteria della Torretta di Castello* — Fù così detta, per la ragione che trovasi in vicinanza del forte s. Angelo, chiamato anche *castello*.
- BORGO PIO N. 120.** — *Osteria della Provvidenza* — Chi aprì la prima volta questa osteria, credè opportuno di nominarla della *provvidenza*, onde darle un felice augurio.
- BORGO PIO N. 121.** — *Caffè dei Campagnuoli* — Si chiama il presente caffè dei *campagnuoli*, perchè frequentato la mattina dalle persone di campagna, le quali innanzi di andare al lavoro si portano ivi a prendere l'acquavita.
- BORGO PIO N. 133.** — *Osteria del Carciofoletto* — Si disse in tal guisa, a motivo che l'oste teneva un cuoco assai abile nel cucinare, e soprattutto i *carciofi* con l'aglio, che sempre vi si trovavano pronti.
- BORGO PIO N. 135.** — *Osteria del Falco* — Questa osteria fu chiamata del *falco*, perchè il proprietario della medesima, nei tempi passati, era soprannominato il *falco*, stante la di lui accortezza negli interessi che lo riguardavano.
- BORGO PIO N. 147.** — *Osteria del Merlo* — Il padrone di questa osteria molto amante della caccia, riteneva nella medesima un *merlo*, che con il suo dolce canto divertiva le persone che ivi si conducevano a bere, le quali da ciò presero argomento di denominarla l'osteria del *merlo*.
- BORGO PIO N. 172.** — *Osteria dell'Ortolano* — Si disse *dell'ortolano* questa osteria, pel motivo che chi l'aprì negoziava anche di erbaggi, i quali poneva sopra un banco situato vicino alla stessa osteria.

- BORGO PIO N. 183.** — *Osteria di tre Once* — Fù chiamata nel modo indicato, per la ragione che il proprietario di essa, facendo un tempo il venditore di pesce, si permetteva nell'esitarlo, di dare sempre *tre once di meno*.
- BORGO PIO N. 189.** — *Osteria del Giardinetto* — Il piccolo giardino unito a questa osteria, ove gli avventori si conducono a giuocare a boccie, le dette il nome.
- BORGO PIO N. 202.** — *Osteria della Fratta* — Bene a proposito così si disse, perchè confina con una *fratta*.
- BORGO S. SPIRITO N. 28.** — *Osteria dei Facchini* — È detta delli *facchini*, pel motivo che viene frequentata dai *facchini* del vicino archiospedale di s. Spirito.
- BORGO S. SPIRITO N. 34.** — *Osteria del Sole* — Si disse in questa guisa da chi aprì l'osteria, perchè le piacque di dedicarla al maggiore dei pianeta.
- BORGO S. SPIRITO N. 48.** — *Osteria dei due Fiaschetti* — Tenendosi dall'antico proprietario di questa osteria sempre *due fiaschetti* sopra il banco, con la mostra dei vini che possedeva, gli avventori presero da ciò motivo, per distinguerla dalle altre, di appellarla dei *due fiaschetti*.
- BORGO VECCHIO N. 2.** — *Osteria del Lepretto* — Una figura di *lepre* bene dipinta, posta per insegna di questa osteria, le somministrò il nome.
- BORGO VECCHIO N. 33.** — *Osteria della Sirena* — La proprietaria di detta osteria era una bella donna di molta buona maniera, la quale allettando con i suoi compiti tratti gli avventori, fece sì che la chiamassero *la sirena* di borgo vecchio, e da ciò ne venne il titolo alla di lei osteria.

**BORGO VECCHIO N. 126.** — *Osteria della Chiavichetta*—

Una piccola chiavica qui situata per ricevere le acque piovane, dette il nome alla presente osteria.

**BORGO VECCHIO N. 172.** — *Osteria del Moccio* — Così

appellosi questa osteria, perchè il proprietario soffiavasi sempre il naso con le mani, restandogli nelle medesime gli escrementi che ne sortivano, chiamati *moccio*.

**BORGO VITTORIO N. 32.** — *Osteria dei Verniciari* —

Essendovi nel detto isolato borgo molti magazzini, ove si verniciano le carrozze, e frequentandosi questa osteria dai *verniciari*, fù appellata nel modo indicato.

**VIA RORGOGNONA N. 3.** — *Osteria dell'antico Grottino*—

Diversi gradini conviene scendere per entrare in questo luogo sotterraneo, il quale bene a ragione si chiamò del *grottino*.

**VICOLO DELLA BOTTICELLA N. 77.** — *Osteria della Bot-*

*ticella* — Una piccola botte, che nella presente osteria era situata, per comodo di chi andava a comperare il vino, fece sì che venisse detta della *botticella*.

**VIA DELLE BOTTEGHE OSCURE N. 11.** — *Osteria delle*

*Botteghe Oscure* — Questa osteria prende nome dalla strada in cui è situata, la quale fu detta delle *botteghe oscure*, perchè ivi se ne scorgono molte incavate nella oscurità dei profondi portici del circo flaminio.

**VIA DELLE BOTTEGHE OSCURE N. 61.** — *Osteria dell'i*

*Polacchi* — Nominasi in tal guisa, per essere vicina alla via detta dei *polacchi*, ove è collocata la chiesa di spettanza della nazione polacca.

**PIAZZA BRANCA N. 9.** — *Caffè di Branca* — La etimologia del presente caffè deriva, dall'essere

vicino al palazzo della estinta famiglia *Branca*, che in oggi appartiene ad altro nobile signore.

PIAZZA BRANCA N. 23. — *Osteria della Fontana* — Una fontanella di acqua, che si scorge nell'interno di questa osteria, gli somministrò il titolo.

VIA DELLA BUFOLA N. 15 E 17. — *Locanda ed Albergo della Bufola* — Questo titolo gli fu dato, perchè ivi vanno ad albergare i campagnuoli, che conducono in Roma li carri tirati dalle *bufole*.

VIA DELLA BUFOLA N. 48. — *Osteria della Bufola* — Così dicesi, perchè il proprietario della presente osteria, è quello stesso che possiede l'albergo della *bufola*.

VIA DEL BURRO' N. 168. — *Osteria delle Botti* — Chi aprì questa osteria volle, per alludere al vino che vendeva, intitolarla delle *botti*, e perciò vi pose per mostra alcune *botti* dipinte.

## C

VICINO CACCIA BOVE N. 7. — *Osteria di Caccia Bove* — Si chiama così dal nome della strada, che venne detta di *caccia bove* da un macello ivi esistente, noto col titolo di *ceca bove*, perchè il beccajo innanzi di uccidere i bovi, li accecava dandogli la *caccia* per le vicine strade; usanza praticata in Roma fino alla costruzione del pubblico ammazzatojo.

VICINO DE' CALDARARI N. 21. — *Osteria della Fontanella* — Prese questo nome, da una piccola *fontana* situata nell'interno della osteria.

**PIAZZA DI S. CALISTO N. 5.** — *Caffè di S. Calisto* —

Così chiamasi, per essere situato nella piazza di tal nome. La piazza prese il detto titolo, perchè in essa esiste il convento dei monaci di *s. Calisto*.

**PIAZZA DI S. CALISTO N. 15.** — *Osteria del Barcajuolo* —

Il conduttore della suddetta osteria faceva il *barcajuolo*, e perciò in tal guisa gli avventori chiamarono il suo spaccio di vino.

**VICOLO DELLA CAMPANA N. 18.** — *Albergo e Locanda*

*della Campana.* — Una *campana* dipinta, messa per insegna di questo albergo da un fiorentino che l'aprì, gli somministra il titolo.

**VICOLO DELLA CAMPANELLA N. 8.** — *Locanda dell'an-*

*tica Campanella* — Viene assicurato che questa locanda molto antica, prendesse il nome che tuttora ritiene, dalla famiglia *Campanella de Cesis*, già proprietaria del fondo in cui trovasi stabilita.

**VICOLO DEL CAMPANILE N. 4.** — *Osteria dell'antica*

*Campanella* — Stando la presente osteria vicino al campanile della chiesa di *s. Maria della tran-*  
*sontina*, fu chiamata *della campanella* per riconoscerla dagli altri non lontani spacci di vino.

**VIA DI CAMPIDOGGIO N. 52.** — *Caffè di Campidoglio* —

L'attuale caffè prende il titolo dalla piazza ove è collocato, e questa così si appellò, perchè nello scavare per ordine del re Lucio Tarquinio Prisco il vecchio le fondamenta del tempio di Giove, fu trovato un capo umano, creduto di certo *Tolo o Tullo Etrusco*, le quali parole significando in lingua latina *caput toli o tolli*, dettero motivo di nominare il presente monte *capitolino* ed in seguito *di campidoglio*.

**PIAZZA DI CAMPITELLI N. 3. — *Caffè di Campitelli* —**

Il caffè di cui trattasi riceve il nome dalla piazza; e la piazza così intitolasi pel seguente motivo. Quivi a tempi antichi esisteva un tempio dedicato a Marte, innanzi cui osservavasi una colonna chiamata bellica, perchè dedicata a Bellona dea della guerra. Nel medesimo il senato romano congregavasi per determinarla contro qualche straniera nazione, e stabilita la guerra, un soldato ascendeva sulla colonna e scagliava una lancia verso quella parte ove trovavasi il popolo nemico, e siccome avanti il tempio e la colonna eravi una piazza, derivò ad essa il nome *di campitello*.

**PIAZZA DI CAMPO DI FIORI N. 8. — *Osteria del Cantone* —** È detta questa osteria del *cantone*, perchè stà situata nell'angolo di una via, che mette nella strada de' balestrari.

**PIAZZA DI CAMPO DI FIORI N. 18. — *Caffè di Campo di Fiori* —** Chiamasi nella guisa indicata, per essere situata nella piazza di *campo di fiori*, la quale appellossi in tal modo, dall'avervi, come alcuni vogliono, abitato *Flora* donna amata da Pompeo, e come altri credono, da quella Terenzia che lasciò questo campo al popolo romano, istituendovi i giuochi *florali*.

**PIAZZA DI CAMPO DI FIORI N. 24. — *Trattoria della Gran Bretagna* —** Chi aprì questa trattoria, senza alcuna ragione che ve lo spingesse, volle nominarla della *gran bretagna*.

**VIA DI CAMPO MARZO N. 16. — *Caffè di Campo Marzo* —** È così detto, perchè situato nella periferia del luogo, che racchiudeva l'antico campo di Marte, volgarmente detto marzo, ove la gioven-

tù romana vi si recava per attendere agli esercizi militari e ginnastici.

VIA DI CAMPO MARZO N. 20. — *Osteria dell' Angeletto* — Nella insegna dipinta, ove è rappresentato un angelo con tromba in atto di suonare, posta sull'ingresso della osteria, viene indicato il titolo della medesima, la quale chiamossi sempre dell' *angeletto*. Si sa poi per tradizione che chi aprì pel primo una tale osteria, volle porre la indicata insegna come per buon augurio.

VIA DI CAMPO MARZO N. 27. — *Osteria del Rimessone* — Avendo questo locale in certa epoca servito per riporre carrozze, piacque alla persona che lo ridusse a nuovo uso, di chiamarlo del *rimessone*.

VIA DI CAMPO MARZO N. 41. — *Osteria dei tre Scalini* — Ha questo nome, perchè per entrarvi si saliscono tre gradini.

VIA DI CAMPO MARZO N. 75 E 76. — *Osteria dei Signori* — Si nomina nella indicata guisa, pel motivo che essendo piuttosto grande, e smerciandosi in essa del vino assai buono, viene frequentata da persone molto pulite e bene vestite.

VIA DI CAMPO SANTO N. 6. — *Osteria del Cantoncello* — È così detta, perchè stà situata in un angolo della strada.

VIA DI CAMPO SANTO N. 22 — *Osteria di Campo Santo* — Chiamasi nel modo indicato, per trovarsi vicina al cimitero degli Svizzeri, addetti alla guardia del palazzo pontificio al vaticano.

PIAZZA DELLA CANCELLERIA N. 64. — *Osteria delli Beccamorti* — La etimologia del nome di questa osteria, deriva dal radunarsi nella medesima ogni sera la maggior parte dei *beccamorti* della capitale.

**PIAZZA DELLA CANCELLERIA N. 84.** — *Osteria del Trapasso* — In tal maniera si appella, pel motivo che anticamente da questa osteria si passava in altra strada.

**VIA DI CAPO DI FERRO N. 4.** — *Osteria del Pellegrinetto* — Viene detta del *pellegrinetto*, perchè la persona che l'aprì, prese per giovane un uomo, il quale era venuto in Roma in *pellegrinaggio* nella circostanza di un anno santo.

**VIA DI CAPO DI FERRO N. 26.** — *Osteria della Sirena* — Fù un marinaio il primo proprietario, e perciò volle chiamarla della *sirena*.

**VIA DI CAPO LE CASE N. 47** — *Caffè degli Artisti* — È denominata in tal modo, pel motivo che nel medesimo intervengono molti *artisti* occupati nei lavori, che si fanno nei vicini studj di pittura e scultura.

**VIA DI CAPO LE CASE N. 47** — *Osteria delli tre Scalini* — La chiamarono delli *tre scalini*, perchè anticamente per entrarvi conveniva scendere *tre gradini*.

**VIA DEI CAPPELLARI N. 66.** — *Osteria del Rimessone* — Restò questo nome alla presente osteria, per essere anticamente servito lo stesso locale ad uso di *rimessa da carrozze*.

**PIAZZA CAPRANICA N. 94.** — *Caffè degli Orfanelli* — Piacque al proprietario di così appellare il suo caffè, perchè situato vicino alla pia casa degli orfani.

**PIAZZA CAPRANICA N. 99.** — *Osteria di Capranica* — Dal sopraposto *teatro Capranica*, di proprietà della famiglia di tal nome, prese questa osteria il titolo.

**PIAZZA DE' CAPRETTARI N. 63 E 64.** — *Caffè dell Commercio* — Rinnovato che fù detto caffè da non

molti anni indietro, venne intitolato del *commercio*, perchè frequentato dai *negozianti* della vicina piazza di s. Eustachio.

**PIAZZA DE' CAPRETTARI N. 69.** — *Osteria delle cinque Botti*—Prese un tal nome, dall'esprimersi sempre il proprietario, che teneva in cantina *cinque botti* con diverse qualità di vino, una migliore dell'altra.

**PIAZZA DE' CAPRETTARI N. 75.** — *Osteria della Marsiliana* — Questa antica osteria appellasi nel modo indicato, perchè frequentato nei tempi andati dalli capocci e fattoretti della tenuta della *marsiliana*.

**VIA DEI CAPPUCCINI N. 2.** — *Osteria della Vetrina* — La *vetrina* che guarda l'ingresso della presente osteria, gli somministrò il nome.

**VIA DELLI CARBONARI N. 11.** — *Osteria e Locanda del Fiorentino* — Condotta per la prima volta questa locanda da un fiorentino ex militare, le volle per distinguerla dalle altre esistenti nella capitale, dare il nome della di lui patria.

**PIAZZA DELLE CARRETTE N. 33.** — *Osteria della Pergola* — Una pergola di uva, che nei tempi andati ricopriva l'ingresso di questa osteria, le somministrò il titolo, che sempre rimase, sebbene la pergola più non vi sia.

**PIAZZA DELLE CARRETTE N. 36.** — *Osteria della Piazza delle Carrette* — Il presente nome le fù messo, perchè è situata nella piazza così appellata, dai molti carri di cui sempre vedesi ingombra.

**VIA DELLE CARRETTE N. 60.** — *Osteria del Gattino* — Il padrone di tale osteria era molto portato per le bestie, e specialmente per i gatti, di modo che pranzava sempre *col gatto ai fianchi*. Da ciò ne derivò, che i frequentanti la osteria medesima, gli ponessero il titolo *del gattino*.

- VIA CARROZZE N. 13.** — *Osteria delli Facchini* — Venne così detta, perchè praticata dalli *facchini* che si radunano ogni giorno, per trovare lavoro, sulla piazza di s. Carlo al corso.
- VIA CARROZZE N. 31.** — *Osteria del Cavallotto* — La dissero del *cavallotto*, perchè il proprietario della medesima possedeva diversi *cavalli*, frà i quali uno soprachiamato dalla sua grossezza *cavallotto*, e di cui si serviva pel trasporto del vino.
- VIA DELLA CATENA DI PESCHERIA N. 19.** — *Osteria della Catena di Pescheria* — Antica molto è questa osteria, così detta dal nome della via, ove si smercia il pesce.
- VIA DELLA CATENA DI PESCHERIA N. 20.** — *Osteria dei Pesciaroli* — I *venditori* del pesce in questo luogo domiciliati, somministrarono il titolo alla presente osteria.
- VIA DELLA CATENA DI PESCHERIA N. 25.** — *Osteria del Passetto* — Da un doppio ingresso, che nella presente osteria esisteva, prese il nome *del passetto*.
- VIA DELLA CATENA DI PESCHERIA N. 41.** — *Osteria della Catena* — È detta della *catena*, perchè prossima alla via di tal nome.
- VIA DELLA CATENA DI S. NICCOLA IN CARCERE N. 5.** — *Osteria del Macellaretto* — Il padrone di questa osteria faceva anche il beccajo, e perciò la chiamavano del *macellaretto*.
- PIAZZA A CATINARI N. 106.** — *Osteria della Torretta* — Si disse della torretta, a motivo che quivi a tempo antico trovavasi una piccola torre, ora demolita.
- PIAZZA A CATINARI N. 112.** — *Osteria di Acquaroni* — Così appellasi, perchè situata sotto il palazzo già di proprietà della famiglia *Acquaroni*.

molti anni indietro, venne intitolato, perchè frequentato dai negozianti della piazza di s. Eustachio.

**PIAZZA DE' CAPRETTARI N. 69.**

*Botti* — Prese un tal nome, il proprietario, che tenne con diverse qualità di

**PIAZZA DE' CAPRETTARI**

*liana* — Questa piazza è indicata, perchè vi si vendono i capocci e fatti.

**VIA DEI CAPPI**

La vetrina dell'osteria.

**VIA DEL**

*Fior* —

vi tradizione, che il proprietario della suddetta osteria campasole, ed avesse abitato sempre in quel luogo, perciò dettero il nome *del vecchio* allo spaccio di vino dal medesimo lasciato ai suoi eredi.

**VIA CELSA N. 8 E 9. — Osteria del Presidente** — Siccome l'antico proprietario di questa osteria era persona di consiglio, e da cui per averli si ricercavano i compagni di professione; così gli posero il soprannome di presidente, titolo che fu quindi attribuito allo spaccio di vino dallo stesso condotto.

**VIA DE' CENCI N. 19. — Osteria del Monte de' Cenci** — Chiamasi nel modo di sopra espresso, perchè qui vicino trovasi un altura con il palazzo della famiglia *Cenci*.

**VIA DE' CESARINI N. 5. — Osteria delli Pupazzi** — In questo luogo anticamente eravi un caffè, il di cui interno scorgevasi dipinto a figure diverse. Ridotto

Osteria delli Pupazzi — Venne  
chiamata dalli farchini che vi  
facevano lavoro, sulla  
piazza della Fontana — La  
piazza della  
piazza della  
piazza della



VICOLO DEL CINQUE N. 5. — *Osteria dei Fiori* — Appellasi nel modo indicato, a motivo che il primo proprietario amatissimo dei fiori, ne fece dipingere molti nelle pareti dei muri della osteria, ritenendone pure quasi sempre un mazzo sopra il banco della stessa osteria.

VICOLO DEL CINQUE N. 5. — *Osteria della Vedovella* — Essendo morto il marito alla proprietaria di questa osteria, i varj pretendenti della medesima non avendola mai potuta indurre a passare a seconde nozze, la principiarono a chiamare la vedovella, e da ciò ne venne il nome dell'osteria della vedovella.

VICOLO DEL CINQUE N. 54. — *Osteria della Bilancia* — Si appellò della bilancia, perchè il padrone della osteria nel misurare il vino era esattissimo e non dava mai nè di più nè di meno.

VIA DELLE CINQUE LUNE N. 10. — *Osteria delle due Porte* — Avendo la presente osteria due porte d'ingresso, a chi l'aprì piacque nominarla delle due porte. La medesima poi è detta anche delle cinque lune, pel motivo che si dirà parlando del caffè di simile titolo.

VIA DELLE CINQUE LUNE N. 14. — *Caffè delle cinque Lune* — Il presente caffè appellasi delle cinque lune, perchè così chiamasi la vicina osteria, la quale da antichissimo tempo fù detta nel modo indicato, dall'insegna esistente sopra l'ingresso, che porta la figura di questo pianeta in cinque fasi.

VIA DELLE CINQUE LUNE N. 15. — *Osteria del trapasso del Pinàco* — Trapassandosi da questa osteria al vicolo del pinàco, gli avventori le posero il nome di sopra indicato.

- VIA DI S. CLAUDIO N. 58. — *Trattoria di S. Claudio*  
— La via ove trovasi la chiesa a s. Claudio dedicata, somministra il titolo alla presente trattoria.
- VIA DEL CLEMENTINO N. 84. — *Osteria della Fontanella* — È detta della fontanella, perchè vicino trovasi una piccola *fontana* di acqua.
- VIA DEL CLEMENTINO N. 95. — *Caffè della Posta* — L'appellano così, pel motivo che è frequentata dalle persone addette alla vicina *posta* dei cavalli.
- VIA DEL COLLEGIO CAPRANICA N. 39. — *Osteria dell'Acquasanta* — È detta come sopra, perchè stà a contatto del negozio ove si spaccia la tanto rinomata *acquasanta*.
- PIAZZA COLONNA N. 352 E 353 — *Caffè del Giglio d'oro* — Un *giglio* dipinto color *d'oro*, e posto per insegna di questo caffè, gli somministra il nome.
- PIAZZA COLONNA N. 362. — *Caffè de' Specchi* — È così chiamato, perchè chi l'aprì per la prima volta l'adornò con dei belli *specchi*.
- PIAZZA DI COLONNA TRAJANA N. 1. — *Osteria della Scesa* — Perchè situata vicino alla *scesa* di monte magnanapoli, così venne detta.
- PIAZZA DI COLONNA TRAJANA N. 36. — *Caffè del Foro Trajano* — Si chiamò in tal guisa, dall'antico *foro Trajano*, che a tempi andati in questo luogo esisteva.
- PIAZZA DI COLONNA TRAJANA N. 66. — *Osteria della Tavoletta* — Siccome in questa osteria eravi un sito elevato, a cui si ascendeva per mezzo di tre scalini ed ove esistevano delle piccole *tavole* per bere; gli avventori nell'entrare che in essa facevano, si esprimevano di volere andare *alla tavoletta*, e quindi un tal nome posero anche alla medesima osteria.

**PIAZZA DI COLONNA TRAJANA N. 75.** — *Caffè di Colonna Trajana*—La *colonna trajana* quivi eretta dall'imperatore Trajano, concede il titolo tanto alla piazza, quanto al presente caffè.

**VICOLO DEL COLONNATO N. 3.** — *Osteria del passetto del Colonnato* — Si dice in tal guisa perchè a poca distanza evvi il *colonnato* di s. Pietro in vaticano.

**VICOLO DEL COLONNATO N. 13.** — *Osteria della Donna di Casa* — Dal continuo ripetersi dalla padrona di questa osteria, *che valeva più una donna di casa*, che cento uomini, ne nacque che gli avventori le ponessero un tal nome, ritenuto anche al presente.

**VICOLO DEL COLONNATO N. 44.**—*Osteria della Cacarella* — È detta in questa guisa, perchè la proprietaria della osteria, aveva il sopranoime della *cacarella*, attribuitogli pel costante brutto colore del di lei viso.

**VIA DEL COLOSSEO N. 6.** — *Osteria di Giovannone* — Derivò il titolo alla presente osteria da un proprietario della medesima, che chiamavasi Giovanni, ma detto *Giovannone*, perchè era di corporatura assai pingue.

**VIA CONDOTTI N. 6.** — *Trattoria della Barcaccia* — Dalla fonte di acqua, formata a guisa di *barca*, posta nella piazza di Spagna, prese il nome questa osteria.

**VIA CONDOTTI N. 9.** — *Trattoria del Lepre* — È così detta, perchè condotta da un proprietario nominato *Lepri*.

**VIA CONDOTTI N. 47.** — *Caffè della Costanza* — Gli fù messo questo nome pel motivo che gli avventori trovandosi contenti di come erano serviti, *costantemente* vi si conducevano a prendere il caffè ed altro.

VIA CONDOTTI N. 57. — *Osteria delli Pupazzi* — Essendo questa osteria dipinta nell'interno con molte figure rappresentanti dei ragazzi, il basso popolo per distinguerla dalle altre, la denominò delli pupazzi, e così sempre venne appellata.

VIA CONDOTTI N. 88 — *Locanda d'Alemagna* — Il proprietario dell'attuale locanda volle in tal guisa chiamarla, per riconoscerla dalle molte altre esistenti in piazza di Spagna.

VICOLO DEL CONSOLATO N. 50. — *Osteria dello Stagnaro* — Si nominò dello *stagnaro*, perchè la persona che l'apri faceva in un'epoca la professione dello *stagnaro*.

PIAZZA DELLA CONSOLAZIONE N. 37. LETT. A. — *Osteria del Grottino* — La chiamarono così, per ritrovarsi realmente situata in luogo destinato ad uso di *grotta*.

VIA DELLA CONSOLAZIONE N. 64 LETT. A. — *Locanda della Catena* — È detta della catena, perchè stà vicina alla strada denominata la *catena della consolazione*, dall'ospedale della *consolazione* in poca distanza collocato.

VIA DELLA CONSOLAZIONE N. 65. — *Osteria della Consolazione* — Il nome della strada, dà il titolo alla presente osteria.

VIA DELLA CONSOLAZIONE N. 68. — *Osteria della Torretta* — In questo luogo eravi anticamente una *piccola torre*, e perciò la chiamarono l'osteria della *torretta*.

VIA DELLA CONSOLAZIONE N. 70. — *Caffè dello Scalinno* — Il proprietario del presente caffè tiene in bottega alcune di lui figlie, e gli avventori nell'entrarvi, spesse volte si esprimono per ironia,

*badate che vi è uno scalino.* Da ciò derivò la denominazione dello *scalino*.

**PIAZZA DELLA CONSOLAZIONE N. 93.** — *Osteria del Cantone* — La dissero in questo modo, perchè è situata in un angolo della piazza del suindicato titolo.

**VIA DELLA CONSULTA N. 62.** — *Osteria delli Cristalli* — Ripulita e guarnita di *cristalli* la vetrina che custodisce l'ingresso della osteria presente, somministrò motivo agli avventori di appellarla dei *cristalli*.

**VIA DELLE COPPELLE N. 15.** — *Albergo di S. Antonio* — Si narra che il padrone di questa locanda, trovandosi in gravissimo pericolo di disgrazia, al solo invocare il nome di s. Antonio, ne restò scampato, per cui volle anche all'albergo che possedeva dare il nome del sullodato santo, il quale fece dipingere in apposita targa, ed attaccare sopra l'ingresso del medesimo, e ciò in segno di voto non solo, ma eziandio come protettore del suo fondo.

**VIA DELLE COPPELLE N. 27.** — *Osteria di S. Antonio* — È così detta, perchè prossima all'albergo di s. Antonio.

**VIA DELLA CORDA N. 5.** — *Osteria della Corda* — Chiamasi nell'espresso modo, a motivo che stà nella via, ove nei tempi andati si eseguiva il supplizio della corda, per far confessare ai rei i delitti.

**VIA DELLA CORDONATA N. 128.** — *Osteria del Lavatore* — La dissero in questa guisa, perchè è prossima ad un pubblico *lavatojo*.

**VIA DE' CORONARI N. 2 E 3.** — *Osteria di Lancellotti* — Chiamata viene di *Lancellotti*, per essere situata sotto il palazzo a tal famiglia spettante.

**VIA DE' CORONARI N. 8.** — *Osteria delle tre Stelle* — Questo nome glie lo posero gli avventori, perchè

il padrone sempre diceva che apriva l'osteria talmente di buon ora, che ancora eranvi tre stelle in cielo. Da ciò ne venne che in seguito vi fossero messe per insegna *tre stelle*.

VIA DE' CORONARI N. 186. — *Caffè della Vetrina* — Dal vicino vicolo della vetrina, prese nome il *caffè* in discorso.

VIA DE' CORONARI N. 29. — *Caffè della Corona* — È detto della corona, non solo pel motivo che stà nella via de' *coronari*, ma molto più perchè chi l'aprì campò lungamente, e negli ultimi anni di sua vita, se ne stava nel *caffè* quasi sempre con la *corona* in mano recitando il s. rosario ed altre orazioni.

VIA DE' CORONARI N. 58. — *Osteria della Vetrina* — In tal guisa si nomina, a cagione che ha un' ingresso pure dal vicolo chiamato della *vetrina*.

VIA DE' CORONARI N. 124. — *Caffè de' Coronari* — La strada dà il nome al presente *caffè*, e questa così appellosi dalle molte botteghe di *coronari* che in essa esistono.

VIA DE' CORONARI N. 126. — *Osteria dello Spadino* — L'hanno intitolata così, perchè chi l'aprì chiamavasi *Spadini* di cognome. In seguito è passata sotto altro proprietario, a cui piacque di porre per insegna della osteria una *spada* dipinta.

VIA DE' CORONARI N. 156. — *Osteria della Rosetta* — Siccome il padrone di questa osteria, portava sempre nel cappello una *rosa* fresca, i frequentanti della medesima presero argomento da ciò, di nominarla della *rosetta*, per distinguerla dalle molte altre esistenti per detta strada.

- VIA DE' CORONARI N. 188. — *Osteria de' Coronari* — Si nomina dei *coronari*, perchè è situata nella via di questo nome, e di cui già si parlò.
- VIA DE' CORONARI N. 243. — *Caffè di Torre Sanguigna* — Lo dicono nel modo indicato, per essere posto in vicinanza della strada di *torre Sanguigna*.
- VIA DELLA CORONCINA N. 19. — *Osteria del Rampazzo* — Così appellossi, fin da quando una proprietaria della medesima, voleva dai carrettieri che gli portavano il vino, dei *rampazzi* di uva, specialmente nel mese di ottobre.
- VIA DELLA CORONCINA N. 35. — *Osteria della Tinozzara* — Si chiama in questa maniera, perchè l'ostessa che l'apri era moglie di un *tinozzaro*.
- VIA DELLA CORONCINA N. 36. — *Osteria del Murello* — Un piccolo *muro* adjacente alla porta di questa osteria, le somministrò il nome.
- VIA DELLA CORONCINA N. 43. — *Osteria del Quartarolo* — Il padrone della osteria in discorso era assai miserabile, e teneva il vino per spacciarlo al minuto in un *quartarolo*, perciò gli avventori principiarono a chiamarla del *quartarolo*.
- VIA DEL CORSO N. 25. — *Caffè d'Europa* — Questo caffè venne così detto, fin da quando s'apri, perchè al padrone piacque di nominarlo *d'Europa*.
- VIA DEL CORSO N. 34. — *Caffè di s. Giacomo* — La etimologia ne deriva, dalla frequenza in questo caffè dei giovani addetti al vicino ospedale di *s. Giacomo* in augusta.
- VIA DEL CORSO N. 96. — *Caffè della Pergola* — Unito al presente caffè evvi un giardinetto ricoperto da ombrosa *pergola* di uva, ove nella estate si va a prendere il gelato, perchè vi si gode un grato fresco. Da ciò derivò il nome al caffè in discorso.

VIA DEL CORSO N. 106. — *Caffè Africano* — Chi aprì questo caffè, volle intitolarlo *africano*, per distinguerlo dagli altri posti nella lunga strada del corso.

VIA DEL CORSO N. 179. — *Caffè di Bagnoli* — È chiamato nel modo indicato, perchè il padrone porta il cognome di *Bagnoli*.

VIA DEL CORSO N. 266. — *Caffè in Via Lata* — Si denominò nella espressa guisa, a motivo che stà situato quasi dirimpetto alla *via lata*, così detta, perchè è assai spaziosa.

VIA DEL CORSO N. 292. — *Osteria dei due Scalini* — Per entrare in questa osteria si saliscono *due scalini*, e perciò si chiamò nella maniera accennata.

VIA DEL CORSO N. 320. — *Caffè del Veneziano* — Questo antico caffè prosegue a chiamarsi del *veneziano*, perchè il primo che lo aprì era oriundo di Venezia.

VIA DEL CORSO N. 376. — *Caffè dei Scacchi* — Così si disse, a motivo che in tale caffè la sera si trattenono molte persone a divertire col giuoco dei *scacchi*.

VIA DEL CORSO N. 408. — *Caffè di S. Carlo al Corso* — Somministrò il nome al caffè presente la stessa sua posizione.

VIA DEL CORSO N. 418. — *Caffè Nuovo* — Questo magnifico caffè, venne in tal modo chiamato fin da quando si aprì, ed è il più vasto che esista in Roma.

VIA DEL CORSO N. 522. — *Osteria del Popolo* — Per essere questa osteria vicina alla piazza del *popolo*, così la intitolarono.

VICOLO DI S. COSIMATO N. 7. — *Osteria dei Prati* — Alcuni spaziosi *prati* che precedono la chiesa

- dei santi Cosmo e Damiano (corrottamente san Cosimato) dettero il titolo ad una tale osteria.
- VIA CREMONA N. 5. — *Osteria ed Albergo della Coroncina* — Le posero un simile nome, perchè i vetturali che nel medesimo si conducono ad albergare, provengono sempre dalla via della *coroncina*.
- VIA CREMONA N. 36. — *Osteria delle Chiavi d'oro* — Due *chiavi* dipinte color *d'oro*, e collocate per insegna della osteria, le danno il titolo.
- VIA DE' CRESCENZI N. 45. — *Osteria delli Cinque Scalini* — Cinque *scalini* si salgono per andare in questa osteria, e perciò fù così chiamata.
- VIA DE' CRESCENZI N. 50. — *Albergo del Gallinaccio* — Prese nome del *gallinaccio*, dal depositarsi nel medesimo albergo i *gallinacci* ed altri volatili, che i carrettieri conducono per vendere in Roma.
- VIA DI S. CRISOGONO N. 4. — *Osteria della bella Donna* — Apertasi questa osteria da una *donna* matriciana piuttosto *bella*, dette motivo agli avventori di appellarla della *bella donna*, titolo che sempre le rimase, perchè le proprietarie furono ogni volta femmine, come anche al presente si verifica.
- VIA DELLA CROCE N. 48. — *Osteria delli due Scalini* — Dai due scalini che si saliscono per entrare nella osteria, prese il nome.
- VIA DELLA CROCE N. 57. — *Osteria di Prospero* — Ebbe il titolo, che sempre gli restò, dal nome di un antico proprietario.
- VIA DELLA CROCE BIANCA N. 41. — *Caffè del Giuoco liscio* — Le dette questo titolo il proprietario, per avvertire che nell'interno eravi un *giuoco liscio* di bocce.

**VIA DELLA CROCE BIANCA N. 20.** — *Osteria del trapasso del Sole* — La presente osteria aveva nei tempi andati due ingressi, l'uno per la detta strada, e l'altro per quella del *sole*, e perciò così la nominarono.

**VIA DELLA CROCE BIANCA N. 29.** — *Osteria della Croce bianca* — Questa osteria, che somministrò il nome anche alla strada è antichissima, e così appellosi, perchè il primo proprietario vi pose per insegna una *croce* dipinta color *bianco* in campo scuro.

**VIA DELLA CROCE BIANCA N. 46.** — *Osteria delle Colonnaccie* — Così dicesi, perchè questo sito è noto anche col nome delle *colonnaccie*, da alcuni avanzi di colonne che nel medesimo esistono.

**VIA DELLA CROCE BIANCA N. 53.** — *Osteria delle Colonnaccie* — Prese nome da alcuni ruderi antichi di *colonne*, trovati nel fare dei scavi in vicinanza di detta osteria.

**VIA DEI CROCIFERI N. 28.** — *Osteria dei Crociferi* — S' intitola dei *crociferi*, perchè non molto lungi di qui una volta avevano il convento i padri ministri degli infermi, detti *crociferi*, da una croce di panno rosso, che portano in petto sopra il loro abito.

**VICOLO DEL CURATO N. 4.** — *Osteria della Enrichetta* — Fù così appellata, perchè chi per la prima volta l'apri aveva una figlia chiamata *Enrichetta* molto avvenente, e perciò vagheggiata da non pochi frequentanti la osteria medesima, i quali allorchè desideravano di bere, dicevano andiamo dalla *Enrichetta*, ove vi è il vino buono.

**VICOLO DEL CURATO N. 11.** — *Osteria del Curato* — È chiamata come sopra, perchè il parroco della chiesa di s. Celso abita in queste vicinanze, e siccome anticamente sortiva dalla parrocchietta

per portarsi a casa dopo il mezzo giorno, tutti quelli che trovavansi a bere e mangiare entro la osteria si esprimevano così - guarda guarda il *curato* che va a pranzo - e dal continuo ripetersi di tale osservazione, ne nacque che la osteria in discorso assumesse il nome del *curato*.

## D

**V**IA DELLA DATERIA N. 23. — *Osteria di Monte Cavallo* — La chiamano così, perchè è situata nella via della *dateria*, comunemente appellata salita di monte *cavallo*.

VIA DEI DELFINI N. 35. — *Osteria dei Delfini* — Prende nome dalla via dei *Delfini*, così detta perchè in un'epoca in essa eravi il palazzo spettante alla famiglia *Delfini*.

VIA DELLA DOGANA VECCHIA N. 7. — *Albergo della Madonna di Loreto* — Quest'albergo si chiama in tal guisa, pel motivo che nel medesimo vanno la maggior parte dei vetturali di *Loreto*, che anticamente la sera del 10 dicembre di ciascun anno, come suole praticarsi per le marche, esplodevano in segno di festa della *Madonna santissima di Loreto* alcuni colpi di archibugio. Evvi sull'ingresso un dipinto, rappresentante la *Madonna sulodata*.

VIA DELLA DOGANA VECCHIA N. 9. — *Osteria della Madonna di Loreto* — Così viene appellata, per essere vicina all'albergo di tal nome.

VIA DI S. DOROTEÀ N. 24. — *Osteria di s. Dorotea* — Si disse nella guisa indicata, perchè è posta nella

strada di tal nome, dall'esservi in essa la chiesa dedicata a *s. Dorotèa*.

PIAZZA DEL DRAGO N. 10. — *Osteria del Drago* — La piazza nominata del *drago*, somministra il titolo alla presente osteria.

VIA DEI DUE MACELLI N. 76. — *Osteria dello Scalinetto* — Salendosi uno *scalino* per entrare in questa osteria, non a caso gli misero un tal nome.

## E

VIA DI S. ELENA N. 14. — *Caffè di S. Elena* — La strada di questo nome, dà il titolo al caffè presente, e la medesima così appellossi, per essere in essa collocata la chiesa a *s. Elena* dedicata.

PIAZZA DI S. EUSTACHIO N. 59. — *Trattoria del Falcone* — Denominasi del *falcone*, perchè quando venne aperta, serviva in essa come cameriere un uomo con occhi talmente grossi, e di colore castagni, che assomigliandosi precisamente a quelli del *falco*, gli avventori lo chiamavano col soprannome di *falcone*, che poscia si attribuì alla trattoria, la quale fu sempre così chiamata.



## F

**V**ICOLO DEL FALCONE N. 4. — *Osteria delle due Ferrate* — È conosciuta sotto questo nome, perchè ove si beve e mangia vi sono *due finestre* con le *ferrate*.

VIA DEI FALEGNAMI N. 9. — *Osteria dei Falegnami* — Chiamasi dei *falegnami*, per trovarsi situata nella via di tale nome, ove anticamente risiedevano molti lavoranti di legname.

VIA DEI FALEGNAMI N. 47. — *Osteria del Trapasso* — Come altre volte si è detto s'intitola nella guisa accennata, perchè a tempi andati la osteria avendo doppio ingresso, serviva spesso di *trapasso* alle persone, che bramavano di abbreviare il cammino per recarsi ad una delle due vie in cui corrispondeva.

VIA DELLI FALEGNAMI N. 55. — *Osteria del Palestrinese* — Chi aprì questa osteria era di *Palestrina*, e perciò così la chiamarono.

VICOLO DEL FARINONE N. 30. — *Osteria delli Burri* — Venendo frequentata dai *campagnuoli*, che nelle vicine locande si conducono a dormire, il proprietario credette opportuno attribuirle il suddetto nome.

PIAZZA FARNESE N. 40. — *Albergo della Croce bianca* — Questo albergo da prima chiamossi della *croce*, perchè il padrone fece porre sopra l'ingresso del medesimo una *croce* di marmo, che tuttora esiste: si disse poscia *bianca*, pel motivo che fattosi delle polizie nell'albergo stesso e dai

pittori *imbiancatisi* l'additata *croce*, venne subito appellata *bianca*, e così della *croce bianca*.

VICOLO DELLA FARNESINA N. 28. — *Osteria delle due Donne* — Nominossi delle *due donne*, perchè fù aperta in società da due *femmine* trasteverine.

VIA FELICE N. 1. — *Osteria della Chiavica* — Si chiama così, a motivo che stà situata sopra una *chiavica*, che riceve le acque della strada.

VIA FELICE N. 25. — *Osteria del Passetto delle Zucchelle* — Anticamente questa osteria aveva l'ingresso anche dal vicolo delle *zucchelle*, e perciò in tal guisa si disse.

VIA FELICE N. 106. — *Caffè delle Nocchie* — Si nominò nel modo accennato, perchè il proprietario di questo caffè innanzi di aprirlo, vendeva per Roma i nociuoli, detti comunemente *nocchie*.

VIA FELICE N. 137. — *Osteria del Galletto* — Venne chiamata del *galletto*, a cagione che il proprietario dei tempi andati teneva nella osteria delle galline, e frà queste eravi un *gallo* assai *ardito*, ~~che~~ sempre infastidiva gli avventori.

VIA FELICE N. 140. — *Osteria della Fontanella secca* — Si chiamò nel modo indicato, perchè essendovi nella osteria una *fontana* di acqua, venne disseccata per trascuranza dell'oste.

VIA FELICE N. 144. — *Osteria del Tavolato* — Prese questo nome, per essere il pavimento della medesima di *tavole*.

PIAZZA FIAMMETTA N. 2. — *Osteria della Colonna* — Una colonna di materiale esistente nell'interno di questa osteria, gli da il titolo.

PIAZZA FIAMMETTA N. 15. — *Osteria del Botticello* — Derivò il nome alla presente osteria dal proprietario, il quale essendo basso e grosso chiamato veniva il *botticello*.

- PIAZZA DEL FICO N. 24.** — *Osteria del Fico* — Un albero di *fico* esistente entro il cortile della casa Trevisani, somministra il titolo alla osteria in discorso.
- VIA FIUMARA N. 63** — *Osteria del Carrettiere* — La nominano in tal guisa, perchè chi l'aprì esercitava in precedenza l'industria di *carrettiere*. Per insegna evvi un carretto con uomo e barili.
- VIA FIUMARA N. 122.** — *Osteria delle tre Cannelle* — Prende nome da *tre* vicine *cannelle* di acqua, che precisamente stanno sulla piazza di questo titolo.
- VILO DEI FIENILI IN TRASTEVERE N. 16.** — *Osteria della Vedova in Casa* — Siccome la proprietaria della presente osteria era vedova, e s'industriava in precedenza col vendere il vino in casa a quartaroli, così quando aprì l'attuale negozio, i frequentanti le posero il nome, per distinguerla dalle altre, *della vedova in casa*.
- VIA DELLA FONTANELLA DI BORGHESE N. 68.** — *Caffè della Fontanella di Borghese* — Questo caffè viene in tal modo chiamato, perchè è situato nella via detta della *fontanella di Borghese*.
- VIA DELLA FONTANELLA DI BORGHESE N. 38.** — *Osteria delli tre Scalini* — È detta nella guisa indicata, a motivo che si saliscono *tre scalini* per entrarvi.
- VIA DEL FONTANONE N. 15.** — *Osteria dell'antico cancello di Spada* — Così s'intitola, perchè è collocata non lungi dal palazzo di pertinenza della nobile famiglia *Spada*.
- VIA DELLE FORNACI N. 77.** — *Osteria delle Fornaci* — Essendo questa osteria posta nella via delle *fornaci*, piacque al proprietario di così nominarla.

La strada poi si disse nel modo espresso, dalle fornaci di mattoni situate a poca distanza della medesima.

VIA DI S. FRANCESCO N. 60. E 167. — *Caffè di S. Francesco* — In tal modo vengono detti, perchè sono collocati nella via che conduce ad uno dei conventi dei *padri Francescani*.

VIA DI S. FRANCESCO N. 160. — *Osteria delle Lavandaje* — Dalla frequenza in tale osteria delle *lavandaje* trasteverine, ne derivò il surriferito nome.

VIA DI S. FRANCESCO N. 168. — *Osteria del Matriciano* — Questa osteria fù detta del *matriciano*, perchè è condotta da un individuo nativo della *matrice*.

VIA DELLE FRATTE N. 9. — *Osteria del Murello* — Un piccolo muro che chiude mezza porta della osteria, le concesse il nome.

VIA DELLE FRATTE IN TRASTEVERE N. 49. — *Osteria del Pulciaro* — Essendo quasi privo di mattonato il pavimento del locale ove esiste detta osteria, e venendo da un antico proprietario ritenuto con molta sporcizia, dava motivo che nella stagione estiva vi nascessero delle *pulci*, le quali recando molestia con i loro pizzichi alle femmine trasteverine che ivi andavano a bere, principiarano a chiamarla del *pulciaro*, nome che sempre è rimasto, nulla ostante i risarcimenti fatti alla osteria medesima.

VIA DELLE FRATTE N. 59. — *Osteria cucinante detta dei Morticelli* — S'intitola nella guisa indicata, perchè è prossima alla via dei *morticelli*, detta così, da un piccolo cimiterio nei tempi andati esistente vicino alla chiesa di s. Maria dell'orto.

VIA FRATTINA N. 4. — *Osteria della Colonna* — Così si disse, fin da quando nel mezzo di questo locale esisteva una *colonna* per sostegno dei piani superiori.

VIA FRATTINA N. 28. *Osteria della Campana* — Il primo proprietario della presente osteria cucinante teneva un *campanello*, che sonava allorché erano in pronto le vivande, onde il pubblico che di là passava ne avesse potuto profittare. Un tale sistema per costui fu assai giovevole, mentre il mormorio del *campanello* molta gente attirandogli, divenne in breve ricca e venduta ad altri la trattoria, il novello padrone per buon augurio vi pose per insegna una *campana*.

VIA FRATTINA N. 64. — *Osteria dello Scalino* — La nominarono dello scalino, perchè per entrare nella osteria si salisce uno *scalino*.

VIA FRATTINA N. 77. — *Osteria del Sole* — È detta del *sole*, pel motivo che ritiene questo pianeta per insegna.

VIA FRORIDA N. 2. — *Osteria della Chiavichetta* — Una piccola *chiavica* esistente non molto lungi dalla osteria in discorso, le somministrò il nome.

VIA FRORIDA N. 8. — *Caffè della Chiavica* — Il presente caffè prese il titolo di sopra espresso, dalla *chiavica* posta nella vicina piazza, chiamata dell'*olmo*, da una simile pianta che a tempi andati in mezzo della medesima ergevasi.

## G

**V**ICOLO DEL GALLO N. 11. — *Osteria del Galletto*— Questa osteria si nomina del *galletto*, per essere situata nel vicolo detto del *gallo*, a motivo che nel medesimo ebbe domicilio certo Lorenzo *Gallo*, il quale esercitò la carica di tesoriere sotto il pontificato di Giulio II.

VICOLO DEL GALLO N. 18. — *Caffè dei Militari* — Chiamasi il presente caffè nella guisa indicata, perchè in un'epoca veniva frequentato dai militari.

VICOLO DEL GALLINACCIO N. 19. — *Osteria del Gallinaccio* — Ha un tal nome, a motivo che in essa si portano a mangiare tutti i vetturali, che dalla provincia di campagna conducono in Roma a vendere i *gallinacci*.

VIA DEL GAMBERO N. 32. — *Osteria del Gambero* — La insegna della medesima osteria, che rappresenta un *gambero*, le dà il nome.

VIA DE' GENOVESI N. 23. — *Osteria delle Lavandaje* — Uno dei mezzi d'industria delle donne di trastevere, che sempre sonosi dimostrate volonterose al lavoro, si è quello di occuparsi *nel lavare* le biancherie sucide, motivo per cui radunandose ne non poche di queste nella presente osteria, adjacente ad un lavatojo, le dettero il titolo suindicato.

PIAZZA DELLE GENSOLE N. 35. — *Osteria del Moretto* — Deriva a questa osteria il nome del *moretto*, da un giovane che serviva gli avventori, ed era di

carnagione assai bruna, e perciò soprachiamato il *moretto*.

PIAZZA DELLE GENSOLE N. 43. — *Osteria detta delle Gensole e della Pergola* — Ritiene le indicate denominazioni, perchè innanzi di entrare nella osteria scorgesi una *pergola* di uva, ed in un attiguo giardino sonovi non pochi alberi di *gensole*.

VIA DEL GESÙ N. 55. — *Osteria della Porticella* — Si dice così, pel motivo che ha un *piccolo ingresso*.

VIA DEL GESÙ N. 93. — *Osteria di Spadino* — Si chiamò in tal modo, fin da quando eravi nella osteria un garzone, talmente magro ed alto di statura, che veniva per sopranoime appellato *spadino*, onde alludere a tale arme, che si ravvisa sottile e piuttosto lunga.

VIA DEL GESÙ. N. 106. — *Caffè nuovo* — È denominato *nuovo* questo caffè, perchè da non molto tempo venne aperto.

VIA DEL GHETTARELLO N. 8. — *Osteria del Buco* — Si chiama così, per la ragione che vi si entra per un piccolo ingresso, che sembra appunto *un buco*.

VICOLO DEL GIGLIO N. 6. — *Osteria della Testa di Morto* — Fu detta della *testa di morto*, pel motivo che chi l'aprì era *calvo*, e gli avventori per burlarlo lo chiamavano nella guisa indicata.

VICOLO DEL GIGLIO D'ORO N. 7. — *Osteria del passetto della Palomba* — Si appella nella maniera su-  
espressa, perchè ha un ingresso anche per la via della *palomba*, e la osteria serve di *trapasso*.

VIA DI S. GIORGIO IN VELABRO N. 7. — *Osteria della Cartiera e del Giardinetto* — Si dice così, per essere situata vicino ad una fabbrica di *carta*, e ad un *giardinetto*.

PIAZZA DI S. GIOVANNI DELLA MALVA N. 6. — *Caffè della Speranza* — Un ancora posta per mostra di questo caffè, fece intitolarlo della speranza.

PIAZZA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 8. — *Caffè dei Bicchierini* — Chiamossi in tal guisa, perchè il proprietario del caffè si serviva per somministrare la cioccolata ed altre simili cose, di *bicchieri* molto piccoli.

PIAZZA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 11. — *Hôtellerie de la Ville de Rome* — Piacque a chi aprì questa osteria di chiamarla — *premiere restaurateur de la ville de Rome* — pel motivo che è prossima ad una porta, ove entrano i forestieri che dal regno di Napoli conduconsi a Roma.

PIAZZA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 14. — *Osteria del Vesuvio* — È detta nella maniera indicata, perchè il proprietario vi pose per mostra un dipinto rappresentante *il vesuvio* di Napoli.

VIA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 35. — *Osteria della Porticella* — Così si appellò, a motivo che per introdursi nella osteria, conviene passare per un *angusta porta*.

VIA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 44. — *Osteria del Palazzaccio* — Essendo collocata detta osteria sotto un palazzo molto diroccato, chiamata fù nel modo accennato.

VIA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 93. — *Osteria dello Scopertino* — Alla presente osteria deriva il nome, da un piccolo sito *scoperto*, che si osserva dopo entrati nella medesima, ed ove gli avventori nella estate pongonsi a bere.

VIA DI S. GIOVANNI IN LATERANO N. 101. — *Osteria dello Stradone* — Si disse nel modo indicato,

perchè è posta nella via di s. Giovanni in laterano, che si ravvisa molto larga.

VIA DE' GIUBBONARI N. 23. — *Caffè del Monte* — Chiamasi in questa guisa, dall'ingresso che ha nella piazza del *monte* di pietà.

VIA DE' GIUBBONARI N. 84. — *Osteria di S. Barbara* — È così nominata, perchè non molto lungi osservasi una chiesa dedicata a s. *Barbara*.

VIA DE' GIUBBONARI N. 102. — *Caffè dei Chiavari* — Si disse nel modo indicato, perchè ha pure un'entrata dalla via dei *chiavari*.

VIA GIULIA N. 23. — *Osteria della Lunetta* — Una piccola *luna* dipinta, e posta per insegna della osteria presente, le dà il nome.

VIA GIULIA N. 49. — *Osteria di Sansone* — Si disse di *Sansone*, perchè era frequentata da un uomo assai grosso e di altezza smisurata, che per soprannome veniva chiamato *Sansone*. Il padrone della osteria da ciò prese argomento per far dipingere nell'interno della medesima un tempio con *Sansone* ed i filistei. Non molto tempo a dietro ristaurata la osteria, fù colorita diversamente.

VIA GIULIA N. 90. — *Osteria dello Spadino* — Fù chiamata dello *spadino*, per la ragione che la moglie dell'oste portava sempre nella testa, a seconda del costume di ove nacque, uno *spadino* di oro, che essendo molto bello, dava sull'occhio a tutti quelli che nello spaccio di vino si conducevano.

VIA DI S. GIUSEPPE N. 122. — *Osteria della Cantinella* — Così si appella, perchè l'oste che in un tempo vi stava, diceva sempre agli avventori, che andava a prendere il vino buono nella sottoposta *cantinella*.

VICOLO GIUSTINIANI N. 5. 6. 7. 8. — *Albergo Giustiniani*. — Denominasi in tal modo, per essere situato sotto il palazzo *Giustiniani*.

VICOLO DEL GOVERNO VECCHIO N. 57. — *Osteria del Corallo* — Raccontasi che questa osteria così si chiamasse, perchè la moglie del primo padrone, che era matriciano, portava nel collo una quantità di fili di *corallo* assai grossi, che veduti dagli avventori, non tralasciarono di subito chiamare il detto spaccio di vino del *corallo*.

VIA DEL GOVERNO VECCHIO N. 76. — *Caffè delli Agonizzati* — Viene in tal guisa nominato, pel motivo che stà vicino alla chiesa detta delli *agonizzati*.

VIA DEL GOVERNO VECCHIO N. 87. — *Osteria delli Travi* — Questa osteria si disse come sopra, perchè restò puntellata per varj anni con delli *travi*.

VIA GRAZIOSA N. 74. — *Osteria delli Carrettieri* — Radunandosi in detta osteria diversi *carrettieri*, nelle vicinanze domiciliati, fece si che nel modo indicato si appellasse.

VICOLO DE' GRECI N. 22. — *Osteria de' Greci* — Il vicolo dà il nome a questa osteria, ed esso talmente chiamossi, perchè non lungi ritrovasi il collegio dei *greci*.

VICOLO DI GROTTA PINTA N. 34. — *Trattoria ed Albergo del Leone* — Fù così denominato in occasione che nel medesimo albergo si fermò un *leone* condotto in Roma per rarità di bellezza non solo, ma per essere molto domestico, che alcuni vecchi in queste vicinanze domiciliati, rammentano di averlo veduto bere nel bicchiere apprestatogli dal padrone. Si vede anche un *leone* messo per insegna, con il bicchiere frà le zampe.

VICOLO DELLE GROTTI N. 14. — *Albergo delle Grotte* —

Le non poche *grotte* di vino, che in questo luogo esistono, dettero il nome all' albergo presente.

## I

VIA DELL' IMPRESA N. 26. LETT. A. — *Osteria dello Scalino* — Così si disse, a motivo che per entrare nella osteria, fà d'uopo salire uno *scalino*.

## L

VIA DEL LAURO N. 9. — *Osteria del Cortile* — La chiamarano in tal modo, perchè per andare alla osteria, conviene transitare un *cortile*.

VIA DEL LAVATORE N. 26. — *Osteria del Lavatore* — Fù appellata così, per essere vicina ad un pubblico *lavatore*.

VIA DEL LAVATORE N. 40. — *Trattoria del Gabbione* — Antichissima è la denominazione di questa osteria, che la vogliono in tal guisa detta, da una *grande gabbia*, che il padrone della medesima allorquando l'apri, credè opportuno di porre per insegna. Anche al presente porta la stessa mostra.

VIA DEL LAVATORE N. 82. — *Osteria della Piazza* — Si dice così, perchè è posta nella *piazza* ove stà un lavatore pubblico.

VIA DEL LAVATORE N. 87. LET. B. — *Caffè del Lavatore* — Il vicino *lavatore*, somministrò il nome al caffè suddetto.

VIA DEL LAVATORE N. 95. — *Osteria del Lepretto* —

Viene assicurato, che la presente osteria si chiama nella guisa indicata, dal cucinarsi nella medesima assai bene, e quasi sempre il *lepre*. Porta anche per insegna un piccolo *lepre*.

VIA DEL LEONCINO N. 19. — *Caffè della Piazza* —

È detto nell'espresso modo, perchè ha un entrata nella *piazza* di s. Lorenzo in Lucina.

VICOLO DEL LEONCINO N. 34. — *Osteria del Mattonato* — Le venne dato questo titolo, per essere situata incontro alla via del *mattonato*.

VIA DEL LEONCINO N. 3. E 37. — *Osterie del Leone* —

Del *leone* si dissero; fin da quando le medesime venivano frequentate da due forestieri, i quali avevano condotto in Roma un *leone*, per esporlo al pubblico. Come insegne in ambedue le osterie vi sono dei *leoni* dipinti.

VIA LEONINA N. 22. — *Osteria dei due Barili* — Due *barili* da vino, posti per mostra di questa osteria le dettero il nome.

VIA LEONINA N. 32. — *Osteria della Piazzetta* — È nominata nel modo indicato, perchè stà in un *largo* della via leonina.

VIA LEONINA N. 63. — *Caffè della Scalinata* — Chiamasi della *scalinata*, per essere collocato nel cantone di una strada costruita a giardini, e dalla quale si passa nelle chiese di s. Pietro in vincoli e di s. Francesco di Paola.

VIA LEONINA N. 84. — *Osteria della Scentarella* —

Essendo posta la osteria in parola, innanzi ad una strada alquanto scoscesa, il proprietario stimò opportuno di appellarla della *scentarella*.

VICOLO DE' LEUTARI N. 24. — *Osteria del Velletrano* —

Dal vendersi in questa osteria il solo vino di

Velletri, ne nacque che fosse chiamata del *vel-  
letrano*.

VIA DELLA LUNGARA N. 43. — *Osteria del Cannello* —

Fù così detta, pel motivo che anticamente nell'ingresso della medesima, in luogo della porta, era vi un *cannello*.

VIA DELLA LUNGARA N. 56. — *Osteria del Poverello* —

Nominasi del *poverello*, perchè gli avventori si avvidero, che il padrone della medesima andava per Roma questuando.

VIA DELLA LUNGARA N. 69. — *Osteria della Parrucca* —

Il proprietario di questa osteria era calvo, e perciò teneva la *parrucca*, la quale venendogli per scherzo dai suoi amici tolta dalla testa, fece sì che il di lui spaccio di vino lo appellassero della *parrucca*.

VIA DELLA LUNGARA N. 65. — *Osteria della Barchetta* —

Chiamasi della barchetta, perchè stà vicino al vicolo ove trovasi la *barchetta* per trapassare il fiume Tevere.

VIA DELLA LUNGARA N. 87. — *Osteria del Murelletto* —

Un piccolo *murello* situato da un lato dell'ingresso alla osteria, le dette il nome.

VIA DELLA LUNGARA N. 91. — *Osteria della Genzola* —

È intitolata come sopra, perchè in un cortile ad essa adjacente, trovasi un albero di *genzole*.

VIA DELLA LUNGARA N. 180. — *Osteria di Sansone* —

Un uomo pieno di robustezza, che perciò veniva chiamato *Sansone*, somministrò il nome a questa osteria, allorchè l'aprì.

VIA DELLA LUNGARA N. 199. — *Caffè della Villetta* —

Il grazioso giardino spettante al medesimo proprietario del caffè, e qui situato, le concesse il titolo che porta.

VIA DELLA LUNGARA N. 212. — *Osteria dei Gatti* —

Viene così chiamata, perchè vi fù un tempo in cui nella presente osteria nulla era sicuro, e gli avventori per indicare, che in essa conveniva stare attenti onde non rimanere derubati, la denominarono *dei gatti*. Altri ritengono che fosse detta nella guisa indicata, fin da 'quando i frequentanti si avvidero, che il cuoco per le vivande, invece di cucinare il *lepre*, si serviva del *gatto*, e lo dava quindi a mangiare.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 44. — *Caffè della Lungaretta* — È così appellato, perchè trovasi nella via di tal nome.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 44. — *Osteria delle tre ferrate della Vedova* — Dallo stato *vedovile* della proprietaria di questa osteria, e dalle *ferrate* poste nelle finestre della medesima, ebbe origine il titolo che porta.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 46. — *Osteria del Trapasso* — Dicesi del *trapasso*, perchè ha due ingressi, che corrispondono in diverse strade.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 64. — *Caffè Nuovo* — Si appella in tal guisa, per essere stato da poco tempo a questa parte aperto.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 100. — *Osteria dei Sorci* — Dicesi nel modo indicato, perchè tenendosi assai sucida, gli avventori vedono passeggiarvi continuamente dei *sorci*.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 144. — *Osteria della Lucertola* — Così chiamasi, pel motivo che il padrone della medesima, trovandola sempre piena di avventori, diceva a questi, che un tale richiamo diveniva dal ritenere egli una *lucertola* a due code.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 173. — *Osteria del Rimessone* — La etimologia di tale osteria, deriva dall'essere in precedenza, il locale ridotto in oggi a spaccio di vino, servito di *rimessa* per le carrozze.

VIA DELLA LUNGARETTA N. 189. — *Osteria del Macelletto* — Da un piccolo *spaccio di carne*, che nei tempi andati trovavasi in questo sito, prese nome la osteria in discorso, detta perciò del *macelletto*.

VIA DEI LUCCHESI N. 13 E 37. — *Osterie dei Dragoni* — Le chiamarono dei *dragoni*, perchè sono frequentate dai *dragoni*, acquistierati nella piazza della pilotta.

VIA DI S. LUCIA N. 24. — *Osteria della Torre* — Da una *torre*, che in questo fabbricato nei tempi trascorsi esisteva, ebbe nome la osteria in discorso, la quale porta anche per insegna una *torre* dipinta sopra una tavola.

VIA DI S. LUCIA N. 119. — *Osteria del Fiore* — Chi aprì pel primo detta osteria, portava sempre nel *cap-pello* un qualche fiore, e da ciò ne venne che i frequentanti la chiamassero l'osteria del *fiore*. Per insegna evvi un vaso con *fiori* dipinti. —

VIA DI S. LUCIA N. 130. — *Osteria dell'antico Passetto* — Ha questo nome, perchè dalla medesima osteria si *passa* in altra via.

VIA DI S. LUCIA N. 142. — *Caffè del Pidocchio* — Essendo il presente caffè assai sporco, e quasi mancante di tutto, gli avventori, i quali dopo avervi fatto colazione due o tre volte non vi tornavano più, lo dissero del *pidocchio*, titolo che ha proseguito a ritenere fino a giorni nostri.

VIA DI S. LUCIA N. 143. — *Osteria della Barcaccia* — Una *barca* dipinta con il pescatore, posta per insegna di questa osteria, gli dette il nome.

VIA DI S. LUCIA IN SELCI N. 3. — *Osteria del Borrino* — Si disse del *borrino*, perchè il padrone accoglieva nella medesima molti *borrini*, che venivano a lavorare la terra in Roma.

VIA DI S. LUCIA IN SELCI N. 8. — *Osteria del Ciambrusco* — Così appellasi, per la ragione che il primo proprietario della medesima era assai ghiotto di certa uva chiamata *ciambrusca*, la quale andando egli a mangiare nel mese di ottobre per le vigne, gli avventori non vedendolo secondo il solito in bottega, ne facevano richiesta alla moglie, da cui ricevevano in risposta che il marito stava in cerca di *ciambrusca*.

VIA DI S. LUCIA IN SELCI N. 72. — *Osteria del Porco Grosso* — È detta nel modo indicato, per il motivo che chi aprì la presente osteria sempre narrava di avere un *porco grosso*, e gli avventori lo burlavano.

VIA IN LUCINA N. 15. — *Osteria del Grottino* — Essendo precisamente detto locale una grotta, ove si discende col mezzo di lunga scala, bene a ragione fù appellato *del grottino*.

VIA IN LUCINA N. 16 E 27. — *Trattoria ed Osteria delle belle Arti* — Presero un tal nome questi luoghi, dal frequentare che facevano nei medesimi la maggior parte degli artisti forestieri, cioè pittori, scultori etc. etc. che in Roma si conducevano e conducono per perfezionarsi nelle loro rispettive professioni.

PIAZZA DI S. LUIGI DE' FRANCESI N. 28. — *Caffè di S. Luigi de' Francesi* — Ha il presente titolo, perchè stà collocato nella piazza appellata nel modo di sopra espresso, dall'esistere in essa la chiesa dedicata a s. Luigi re di Francia.

## M

**V**IA DI MACEL DE' CORVI N. 25. — *Osteria di Cortigiani* — Il cognome del proprietario cioè *Cortigiani*, da il titolo a questa osteria.

VIA DI MACEL DE' CORVI N. 37. — *Osteria di Maghella* — La presente osteria che è molto antica, fù aperta da certa persona soprachiamata *maghella*. Il perchè poi dessa si appellasse *maghella*, conviene desumerlo dalle seguenti diverse opinioni. Narrasi che quest' uomo di condizione assai meschina, dopo essersi nella circostanza di un incendio molto prestato per spegnerlo ed isolarlo, principiassè alquanto ad emergere dall'infelice stato in cui trovavasi; per la qual cosa i suoi amici, non potendo altrimenti spiegare un così istantaneo cambiamento di fortuna, cominciarono a dire che sotto vi stava al certo la *magagna*. Confermaronsi poi sempre più in tale idea, allorchè videro che costui comperò una casa a macel de' corvi, ed aprì nel medesimo locale una osteria, che subito intitolarono di *maghella*, per nascondere un poco la espressione di *magagna* superiormente accennata.

Si fa da altri credere che il proprietario della osteria in discorso, il quale visse oltre gli anni ottanta, si chiamasse col sopranoime di *maghella*, per essere stato uno di quelli individui, che nel carnevale si mascheravano da *cuviglio*, *tartaglia* e *maghella* così detti dal basso popolo, perchè oltre lo stentare nel proferire le parole,

si esprimevano con termini talmente ridicoli, da eccitare le risa di chi li ascoltava.

Finalmente si ritiene che il padrone della suddetta osteria portasse ancora il nome di *maghella*, per averglielo attribuito li bagherini di piazza navona, a motivo che in occasione di andare da questi ad esigere danaro in pagamento di commestibili venduti, era talmente insistente per riscuoterlo, da non lasciarli mai in pace, fino al punto che allorquando lo vedevano da lungi, esclamavano *da capo maghella, zitti ecco maghella*, e cose simili.

VIA DI MACEL DE' CORVI N. 41. — *Caffè di Macel de' Corvi* — La via da il nome a tale caffè, e questa lo ebbe, perchè ritiensi dagli antiquari che in detta strada esistesse il sepolcro della famiglia *Corvi* o *Corvina*, vendendosi nei tempi andati la statua del primo stipite della medesima famiglia *Corvina*, erettavi in memoria del seguente fatto.

Mentre i Galli tenevano assediata la città di Roma, uno di essi di gigantesca statura sfidò a battaglia un cavaliere Romano chiamato Marco Valerio. Avvenne che nello azzuffarsi che facevano, un corvo si fermasse sopra l'elmo di M. Valerio, e col menare degli artigli ferisse il guerriero nemico, togliendogli la vista, dal che si rese facile di trafiggerlo. Per tale riportata vittoria venne dato ad esso lui e suoi discendenti il soprannome di *Corvino*, e gli fù eretta una statua con un corvo in cima all'elmo. In seguito per decreto del senato fù concesso alla sua famiglia l'onore della sepoltura nella città, e Publicio Bibolo pel primo partecipò di questo

onore, come consta dalla iscrizione che tuttora leggesi nel monumento sepolcrale della famiglia *Corvi*, che scorgesi nel detto luogo.

VIA DI MACEL DE' CORVI N. 42. — *Osteria dei due Botticelli* — Una insegna dipinta rappresentante due piccole *botti*, dette il nome a questa *osteria*.

VICOLO DEL MACELLETTO IN TRASTEVERE N. 3. — *Osteria del Macelletto* — Il piccolo *macello* che per questa strada esiste, le somministrò il titolo.

PIAZZA MADAMA N. 20. — *Osteria delli Facchini* — Si disse delli *facchini*, pel motivo che è frequentata dai *facchini* stanziati nella piazza *madama* per comodo di chi ne abbisogna.

PIAZZA MADAMA N. 25. — *Caffè del Greco* — La insegna dipinta ove viene rappresentata una figura di *greco*, posta dalla persona che per la prima volta aprì questo caffè, sopra l'ingresso del medesimo, gli somministrò il nome, che anche al presente conserva.

PIAZZA DELLA MADDALENA N. 4. — *Caffè del Pozzo delle Cornacchie e della Maddalena* — È così detto, perchè ha un ingresso nella piazza della *Maddalena*, ed altro nella via *del pozzo delle cornacchie*.

VIA DELLA MADDALENA N. 18. — *Osteria della Maddalena* — La nominano in questa guisa, perchè è prossima alla chiesa dedicata a s. Maria *Maddalena*.

VIA DELLA MADONNA DEL BUON CONSIGLIO N. 4. — *Caffè delle Carrette* — Essendo posto il suddetto caffè in un angolo della piazza delle *carrette*, venne chiamato nel modo accennato.

VIA DELLA MADONNA DE' MONTI N. 42. — *Osteria della Spezieria vecchia* — Il locale di questa oste-

ria servì in un'epoca per uso di *spezieria*, e perciò così la dissero.

VIA DELLA MADONNA DE' MONTI N. 67. — *Osteria del Leone* — Anticamente detta osteria chiamavasi dei neofiti, ora la dicono del *leone*, perchè per mostra evvi un *leone* ed una *leonessa* che allatta un piccolo *leoncino* con un bambino nudo accanto.

VIA DELLA MADONNA DE' MONTI N. 79. — *Osteria del Salone* — Fù così appellata, per essere *molto grande* il locale a quest'uso destinato.

VICOLO DEL MALPASSO N. 4. — *Osteria del Mal passo* — La via nominata *del mal passo*, perchè conduce alle carceri nuove, somministra il titolo alla presente osteria.

VICOLO DELLE MANTELLATE N. 16. — *Osteria del Giardino del Maggiore* — Questo titolo glielo dette il proprietario, per due motivi; primo a cagione che annesso alla osteria evvi un *giardino*; secondo perchè egli in tempo di gioventù aveva fatto parte della *milizia* con qualche grado.

VICOLO DELLE MANTELLATE N. 30. — *Osteria della Vigna* — La osteria presente assunse il nome suindicato, da una *vigna* unita alla medesima.

VIA DI S. MARCO N. 5. — *Locanda, Trattoria e Caffè dei Tre Re* — In questo luogo da tempo assai remoto vi è stata sempre la locanda e trattoria chiamata *dei tre re* pel motivo seguente. Raccontasi che in certa epoca in cui in Roma affluivano molti forestieri, e credesi per la circostanza di un anno santo, prendessero alloggio in detto albergo *tre ricchi signori*, i quali non badavano a spesa veruna, anzi come suol dirsi gettavano il danaro senza risparmio, remunerando ciascuno, anche senza ragionevoli motivi, e

somministrando abbondanti elemosine a tutti quelli che a loro ricorrevano. In tali circostanze poi erano assai generosi non dando meno di una moneta di oro. Il locandiere vedendo che tali distinti personaggi spendevano così largamente, principiò con diversi amici a dire, che questi dovevano essere *tre re incogniti*, venuti in Roma onde lucrare le indulgenze dell'anno santo, perchè altrimenti non avrebbero potuto diffondere tanto danaro. Sparsasi per la capitale una tale nuova, non mancarono molti individui e specialmente i poveri, ad accorrere nella locanda in discorso, che per distinguerla dalle altre la chiamarono dei *tre re*, alludendo ai *tre ricchi personaggi* ivi domiciliati.

VIA DI S. MARCO N. 33. — *Trattoria della Campanella* — Questa trattoria sebbene di recente ristaurata, pure è assai antica, e la etimologia della di lei denominazione, deriva da un *campanello*, che gli avventori sonavano per chiamare i camerieri onde essere serviti. Presentemente osservasi nella mostra una *piccola campana* tenuta in mano da un angelo.

VIA DI MARFORIO N. 70. — *Osteria dell'antico Grotto* — Così chiamasi, perchè il locale stesso è formato da una *piccola grotta*, ove per entrare conviene scendere alcuni scalini.

VIA DI MARFORIO N. 74. — *Osteria di Giovannella* — Si disse in tal modo, dal nome del primo padrone della osteria, che dagli avventori appellavasi *Giovannella*.

VIA DI MARFORIO N. 83. — *Osteria della Vetrina* — Le diverse osterie poste per questa via non avevano la *vetrina*: venuto però in mente di collocarvela al proprietario della presente, gli av-

ventori per distinguerla dalle altre, misero alla medesima il titolo che ancora ritiene, cioè della *vetrina*.

VIA DI MARFORIO N. 94. — *Osteria del Balcone* — Appellasi così, perchè subito entrati, dopo tre scalini vedesi un *ripiano* di materiale, ove si collocano i bicchieri per bere.

VIA DI MARFORIO N. 107. — *Osteria del Diavolo* — La chiamarono in tal guisa, a motivo che in un tempo fuvvi certo padrone che sempre *bestemmiava*, e si esprimeva con termini impropri e vergognosi. Non tardò però molto quest'empio a cadere in mano della giustizia, pagando così il fio delle sue iniquità.

PIAZZA MARGANA N. 38. — *Osteria Margana* — Appellasi in detto modo, perchè stà situata nella piazza del medesimo nome.

VIA MARGUTTA N. 24. — *Osteria della Rimessa* — Essendo questo locale una *rimessa*, gli restò il nome sebbene venisse ridotto ad osteria.

VIA DI S. MARIA IN CACABERIS N. 55. — *Osteria delli Scalini* — Fù detta *delli scalini*, perchè due se ne saliscono per entrarvi.

PIAZZA DI S. MARIA MAGGIORE N. 7. — *Osteria della Colonna* — La *colonna* posta nel mezzo di questa piazza, somministrò il titolo alla suddetta osteria.

PIAZZA DI S. MARIA MAGGIORE N. 13. — *Osteria delli quattro Scalini* — *Quattro scalini*, che conviene montare per introdursi nella presente osteria, le somministrano il nome.

PIAZZA DI S. MARIA MAGGIORE N. 45. — *Caffè della Piazza* — E così appellato, per il motivo che stà sulla *piazza* di s. Maria maggiore.

**PIAZZA DI S. MARIA MAGGIORE N. 21.** — *Caffè degli Agricoltori* — Si chiama degli *agricoltori*, perchè è frequentato da un tal ceto di persone, che vi si recono la mattina innanzi di andare al travaglio.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 108.** — *Caffè Nuovo* — Essendo stato di recente aperto, venne così appellato.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 142.** — *Osteria dell'Albero* — Dicesi dell'albero, perchè anticamente in questo luogo eravi un *albero* di olmo, da non molto tempo indietro gettato a terra.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 149.** — *Osteria della Ferratella* — Una piccola *ferrata* che guarda la finestra della unita cantina, dette nome a questa osteria.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 153.** — *Osteria delli due Scalini* — I *due scalini* che si saliscono per entrare nella osteria in discorso, gli concessero il titolo.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 160.** — *Osteria della Discesa* — Detta viene bene a proposito della *discesa*, perchè è situata in strada che sempre discende.

**VIA DI S. MARIA MAGGIORE N. 175.** — *Osteria delli Tamburrini* — Si nominò delli *tamburrini*, per essere frequentata dalla maggior parte dei soldati *tamburri* del vicino quartiere di Cimarra.

**PIAZZA DI S. MARIA DE' MONTI N. 13.** — *Caffè della Madonna de' Monti* — Dalla sua posizione prese il nome questo caffè.

**VIA DI S. MARIA IN MONTICELLI N. 3.** — *Osteria della Rimessa* — Avendo un tempo la presente osteria servito ad uso di *rimessa*, piacque al primo che l'aprì di chiamarla nella guisa indicata.

VIA DI S. MARIA IN MONTICELLI N. 70. — *Osteria del Portonaccio* — Siccome la osteria ha l'ingresso da un antico portone, così la chiamarono del *portonaccio*.

VIA DI S. MARIA IN MONTICELLI N. 75. — *Osteria del Grottino di Branca* — È appellata in tal modo, perchè stà vicina alla piazza di Branca, ove esiste il palazzo già spettante alla famiglia di questo nome.

VIA DI MARIO DE' FIORI N. 26. — *Osteria del Passetto* — Come altre volte si è detto, la presente osteria in tal guisa nominasi, perchè in certa epoca aveva doppio ingresso.

VIA DI MARIO DE' FIORI N. 64. — *Osteria dei Fiori* — Non solo dalla strada prese nome, ma anche dai *fiori* freschi, che continuamente il padrone della medesima, teneva sopra i tavolini della osteria.

VIA DI S. MARTINO N. 35. — *Osteria del Grottino* — La presente osteria è situata entro una piccola *grotta*, e perciò la dissero del *grottino*.

VICOLO DEL MASCHERINO N. 4. — *Osteria del Giuochetto* — Così appellasi, perchè nei tempi andati vi si facevano dei *giuochi* in oggi proibiti.

VICOLO DEL MASCHERINO N. 13. — *Osteria del Galletto* — Il primo proprietario della presente osteria era soprachiamato il *galletto*, ed a tale motivo venivano per scherzo avvertite le donne a non frequentarla, facendoglisi intendere di guardarsi dall'oste, cognito a tutti, sempre per celia, col nome di *galletto*.

VICOLO DEL MELONE N. 7 E 20. — *Albergo, Locanda ed Osteria del Melone* — Si appellò del *melone*, fin da quando nel medesimo principiarono ad andare ad albergare i vetturali di Rieti, che

nella estate portano in Roma i meloni per vendere.

**PIAZZA DE' MERCANTI N. 37.** — *Caffè di Marina* — Fù così detto, perchè è frequentato dai *marinaj* del vicino porto di ripa grande.

**VICOLO DEL MERANGOLO N. 27.** — *Osteria dell' Orco* — Prese nome da un antico proprietario della osteria, il quale essendo assai deforme, veniva da tutti chiamato l'*orco*, recando il suo viso paura ai fanciulli.

**VIA DELLA MERCEDE N. 18.** — *Osteria del Giardinetto* — Ha questo titolo, perchè nell' interno della osteria evvi un grazioso *giardino* con giuoco liscio di bocce.

**VIA IN MERULANA N. 12.** — *Osteria del Giardino* — Per ritrovarsi adjacente a questa osteria un *giardino*, venne in tal guisa chiamata.

**VIA DI S. MICHELE IN BORGO N. 14.** — *Osteria del Chitarrino* — Dilettandosi l' antico proprietario della medesima di suonare la *chitarra*, ed' improvvisare, gli avventori presero argomento da ciò per appellarla del *chitarrino*.

**VIA DI S. MICHELE IN BORGO N. 66.** — *Osteria di S. Michele* — Così piacque chiamarla, perchè è situata nella via di tal nome, ove esiste la chiesa a s. Michele dedicata.

**VIA DELLA MINERVA N. 8.** — *Osteria delli tre Scalin* — Appellasi in questa guisa, a motivo che per entrarvi, conviene montare *tre gradini*.

**VIA DELLA MINERVA N. 25.** — *Albergo e Locanda dell' Archetto* — Il piccolo *arco*, che fà d' uopo passare per recarsi nel presente albergo, gli somministrò la denominazione.

PIAZZA DELLA MINERVA N. 69. — *Locanda della Minerva* — Questa vasta locanda è detta della *Minerva*, pel motivo che ritrovasi nella piazza di tal nome, in cui a tempi antichi scorgevasi un tempio dedicato alla dea *Minerva*.

VICOLO DEI MIRACOLI N. 63. LETT. C. — *Osteria della Vedovella* — La principiarono a chiamare nella guisa indicata, da che la proprietaria della osteria, rimasta *vedova*, non volle più maritarsi, sebbene varie occasioni gli capitassero.

VICOLO DEI MIRACOLI N. 64. — *Caffè della Vedovella* — Volle chi aprì questo caffè intitolarlo della *vedovella*, perchè è situato accanto alla osteria di tal nome.

PIAZZA MOLARA N. 3. — *Osteria del Cane* — Somministrò il titolo alla presente osteria un superbo *cane*, che il proprietario della medesima possedeva, e dal quale non veniva mai abbandonato.

VICOLO DEL MONASTERO DEL S. CUORE DETTO DI S. FRANCESCO DI SALES N. 72. — *Osteria del Sasso* — Fin da quando venne aperta tale osteria, chiamossi del *sasso*, perchè accanto alla porta d'ingresso esisteva un pezzo di macigno.

VICOLO DEL MONASTERO DEL S. CUORE DETTO DI S. FRANCESCO DI SALES N. 91. — *Osteria della Speranza* — Ove ritrovasi questa osteria, in antecedenza non ve ne era stata altra, per cui il proprietario della medesima allorchè l'aprì, volle per buon'augurio nominarla della *speranza*.

VIA DE MONSERRATO N. 158. — *Osteria della Moretta* — Chiamasi in detta guisa, perchè il proprietario della osteria sposò una *mora*, da cui ne ebbe una piccola figlia *mulatta*, che giuocando col crescere degli anni nella osteria medesima,

gli avventori principiarono a chiamarla la *moretta* e quindi lo spaccio del vino della *moretta*.

**PIAZZA MONTANARA N. 60.** — *Osteria e Locanda del Compasso* — Tanto la locanda, che l'osteria si disse in questo modo, pel motivo che circa cinquanta anni indietro, nell'accomodarsi alcuni mattoni di uno dei locali destinati pel suddetto uso, si rinvennero alcuni strumenti geometrici e fra i quali un *compasso*.

**PIAZZA MONTANARA N. 65.** — *Osteria delli Tre Mori* — Allorchè fù aperta la presente osteria, essendovi tre facchini di colore piuttosto bruno, gli avventori che si recavano in essa a bere il vino, non tardarono punto, per distinguerla dalle altre vicine, di appellarla dei *tre mori*.

**PIAZZA MONTANARA N. 79.** — *Osteria del Passetto* — Così si disse, perchè da questa osteria può passarsi in altra strada.

**VIA DI MONTE BRIANZO N. 1.** — *Osteria del Domenicano* — Fù chiamata del *domenicano*, dall' averla pel primo aperta persona, che per lunghi anni era stato al servizio come garzone dei rr. pp. domenicani del convento di s. Maria sopra Minerva.

**VIA DI MONTE BRIANZO N. 23.** — *Osteria del Cancellò*. — Denominasi così, perchè è situata non lontana dalla strada intitolata del *cancellò*.

**VIA DI MONTE BRIANZO N. 28.** — *Caffè dei Stallieri* — Questo caffè si apre la mattina molto di buon ora, e nel medesimo si portano li *stallieri* del vicino albergo dell'orso, per prendere acquavite ed altri liquori. Da ciò ne nacque il nome che ritiene.

**VIA DI MONTE CAPRINO N. 20.** — *Osteria del Cancellò* — Il *cancellò* di ferro che chiude l'ingresso alla osteria, le dette il titolo.

VIA DI MONTE CATINO N. 15. — *Osteria di Monte Catino* — Il nome della osteria deriva dalla strada, la quale così si disse, perchè nella medesima aveva a tempi antichi il palazzo la nobile famiglia dei *Montecatini*.

PIAZZA DI MONTE CITORIO N. 114 E 116. — *Trattoria ed Osteria di Monte Citorio* — Prendono il titolo dalla piazza di *monte citorio*, così detta per esistere in essa il palazzo della curia Innocenziana, in cui si citano i debitori e si esercita la maggior parte dei giudizi civili.

VIA DI MONTE GIORDANO N. 35. — *Caffè del Vantaggio* — Gli misero questo nome, perchè il proprietario molto *facilitava* nel somministrare le bibite, i caffè etc. etc. agli avventori.

VIA DI MONTERONE N. 13. — *Osteria dello Scalino* — Per entrare nella presente osteria si salisce *uno scalino*, e perciò *dello scalino* fù detta.

VIA DI MONTE TARPEO N. 47. — *Osteria della Buona Donna* — Si appellò così, perchè la medesima è condotta da *femmina* assai modesta, e che a niuno da confidenza.

VIA DI MONTE TARPEO N. 70. — *Osteria dell' Antiquario* — Si chiamò dell' *antiquario*, pel motivo che chi l'aprì faceva anche la professione di scultore, ed *antiquario*. Presentemente vi si vede pure nel mezzo un antico busto sopra il piedestallo.

VIA DEL MORO N. 1. — *Osteria del Moro* — Così questa osteria fù appellata, per distinguerla dall' altra dei *tre mori* per detta via esistente.

VIA DEL MORO N. 3. — *Osteria delli due Porchetti* — Si disse delli *due porchetti*, perchè avanti l'ingresso della osteria evvi un portoncino, sopra

cui si vedono formati in stucco due piccoli *majali*.

VIA DEL MORO N. 30. — *Caffè della Renella* — Dal trovarsi questo caffè vicino alla via della *renella*, fù nominato nella guisa suindicata.

VIA DEL MORO N. 37. LETT. A — *Osteria dell' Ancora* — Il proprietario di questa osteria essendo un marinajo di ripa grande, gli volle mettere il nome dell' *ancora*, facendovene dipingere due nella vetrina.

VIA DEL MORO N. 43. — *Osteria della Torre* — Fù chiamata della *torre*, perchè nel cortile adjacente alla medesima, eravi un masso antico, che sembrava fosse la base di una *torre* unita a qualche palazzo, che nei tempi andati doveva qui esistere.

VIA DEL MORO N. 47. — *Caffè del Moro* — Da remoto tempo dicesi del *moro*, dall' insegna che il proprietario vi pose, la quale raffigura un *moro*.

VIA DEL MORO N. 72. — *Osteria delli tre Mori* — La etimologia del suddetto titolo, deriva dal fatto seguente. Il proprietario della osteria in discorso reduce da un lungo viaggio, condusse in Roma *tre piccoli mori*, e li collocò, dopo averli fatti istruire nella lingua italiana, nel suo accreditato spaccio di vino, i quali non appena veduti dagli avventori, principiarono a chiamarli *i tre mori* ed in seguito la osteria dei *tre mori*. Nulla ostante poi che quanto si è narrato rimonti ad epoca assai lontana, come per tradizione si conosce, purtuttavia la osteria che è antichissima, ha portato sempre il più volte citato nome.

VICOLO DE' MORONI N. 58. — *Osteria del Castagnaro* — Vendendosi dallo stesso padrone della presente

osteria, le *castagne* cotte sull'uscio della medesima, gli avventori la nominarono del *castagnaro*.

**VIA DELLA MORTELLA N. 48.** — *Osteria della Torretta* — Un' antica *torre* che quivi esisteva, dette il titolo alla osteria di cui trattasi.

**VIA DELLE MURATTE N. 49.** — *Osteria della Fontanella bassa* — Così si dice, perchè nell'interno della medesima evvi una *fontanella*, situata assai in *basso*.

**VIA DELLE MURATTE N. 45.** — *Osteria delli Facchini* — È chiamata dei *facchini*, perchè i proprietari innanzi di aprire questa osteria, esercitavano l'industria di trasportare robe e merci provenienti dal porto di ripetta.

**VICOLO DEL MURO NUOVO N. 45.** — *Osteria della Velletrana* — Chi aprì per la prima volta detta osteria era nativa di Velletri, e perciò la nominarono della *velletrana*.

**VICOLO DEL MURO NUOVO N. 75.** — *Osteria di Salta Leone* — Il titolo suindicato gli derivò da un cameriere, che veniva soprachiamato *salta leone*, perchè in precedenza aveva esercitata la professione di saltatore.



## N

- P**IAZZA NAVONA N. 58. — *Osteria dello Scalone* —  
Fù detta dello *scalone*, perchè per entrarvi conviene salire uno *scalino* assai alto ed incommodo.
- PIAZZA NAVONA N. 64. — *Osteria del Botticello* — Per uso degli avventori l'oste teneva nel suo negozio un piccolo *botticello*, da dove cavava il vino, e perciò la chiamarono l'osteria del *botticello*.
- PIAZZA NAVONA N. 94. — *Osteria del Pellegrino* — Si disse del *pellegrino*, perchè chi l'aprì per la prima volta, aveva girato varie parti del mondo e sempre in *pellegrinaggio*.
- PIAZZA NAVONA N. 107. — *Caffè del Commercio* — Anticamente questo caffè era nominato dei *Spagnoli*, per essere vicino alla quasi diruta chiesa di s. Giacomo de' Spagnoli, ora appellasi del *commercio*, pel motivo che la mattina viene frequentato da quelli che fanno *commercio* di erbaggi in piazza navona.
- VIA DI S. NICCOLA DA TOLENTINO N. 48. — *Osteria della Croce Bianca* — Una *croce bianca* dipinta per insegna della presente osteria, dette motivo che si chiamasse nella maniera accennata.
- VIA DI S. NICCOLA A CESARINI N. 28. — *Osteria della Isoletta* — È intitolata della *isoletta*, perchè resta in un sito quasi appartato.
- PIAZZA NICOSIA N. 37. — *Osteria di piazza Nicosia* — A questa osteria derivail nome dalla piazza così appellata, pel motivo che in essa nei secoli passati ebbe domicilio, primieramente un amba-

sciatore di Ragusa chiamato *Nicosio*, e quindi certo Giovanni *Nicot* ambasciatore di Francia in Portogallo.

VICOLO NUOVO N. 14. — *Osteria del Grottino* — È detta in tal modo, perchè ha pure un ingresso dalla via del *grottino*.

VIA NUOVA N. 29. — *Osteria del Marinese* — Questa osteria si chiamò del *Marinese*, a motivo che il proprietario nacque in *Marino*, paese poco distante da Roma.

## O

VIA DEGLI OFFICI DELL' EMINENTISSIMO VICARIO N. 2 E 3. — *Caffè del Vicariato*. — Essendo collocato un tale caffè nella via detta degli *uffici dell' eminentissimo vicario*, bene a ragione fù appellato del *vicariato*, tanto più che nel medesimo vanno a fare colazione la maggior parte dei notari addetti ai nominati uffici.

PIAZZA DELL' OLMO N. 3. — *Osteria del Velletrano* — Apertasi detta osteria da persona nata in *Velletri*, con vini di quella città, gli avventori le posero il nome che tuttora ritiene.

VIA DELL' OLMO AI MONTI N. 49. — *Osteria di Cappellone* — Un grande *cappello* portato in testa dal padrone di questa osteria, fece sì che gli avventori la chiamassero di *cappellone*, titolo che sempre gli è rimasto.

VICOLO DEGLI OMBRELLARI N. 19. — *Osteria del Villano* — Essendo chi per il primo aprì l'attuale osteria un uomo rozzo e di campagna, li fre-

quentanti lo chiamavano il *villano*, e per conseguenza l'osteria del *villano*.

VIA DI S. OMOBONO N. 8. — *Osteria e Locanda del Trapasso* — La dissero del *trapasso*, perchè ritiene un ingresso anche dalla via della bocca della verità.

VIA DI S. OMOBONO N. 16. — *Osteria del Marciapiede* — Questa osteria così chiamasi, per essere posta sopra un ripiano, che può dirsi un pezzo di *marciapiede*.

VIA DI S. OMOBONO N. 23. — *Osteria della Campanella* — Entro la presente osteria esisteva un trapasso chiuso, che per renderlo aperto all'oggetto di traversare la strada per più brevità, bastava suonare un *campanello* ivi appeso. Da ciò i frequentanti presero argomento di chiamare la medesima osteria della *campanella*, esigendo che il padrone ve ne ponesse una dipinta per insegna.

VIA DI S. OMOBONO N. 25. — *Caffè di S. Omobono* — La strada ove è posta la chiesa dedicata a s. *Omobono*, somministra il nome al caffè in discorso.

VIA DI S. OMOBONO N. 27. — *Locanda della Consolazione* — Prende il titolo dal non lontano ospedale della *consolazione*.

VIA DI S. OMOBONO N. 30. — *Osteria della Vite* — Si disse così, perchè anticamente quivi era una *vite* d'uva, che col progredire del tempo dissecatasi venne tolta.

VIA DI S. OMOBONO N. 103. — *Osteria del trapasso del Galletto* — La chiamarono in tal modo, a motivo che ha un *trapasso*, che corrisponde nella locanda detta del *galletto*.

VIA DI S. OMOBONO N. 114. — *Osteria del Fascinaro* — Si disse in questa guisa, per la ragione

che la persona che l'aprì, era un campagnuolo di professione *fascinaro*.

SALITA DI S. ONOFRIO N. 65. — *Osteria delli Francesi* — Non solo per essere condotta da un *francese*, ma per la frequenza dei militari di tale nazione nella medesima, venne così appellata.

VICOLO D'ORFEO N. 28. — *Osteria di Borgo s. Angelo*. — Chiamasi nel modo indicato, per trovarsi vicina alla strada di *borgo s. Angelo*.

VIA DELL'ORSO N. 8. — *Locanda ed Albergo dell'Orso* — Le fù dato questo titolo, dalla figura di un *orso* in pietra, che si vede nell'angolo della via del soldato prossima al detto *albergo*, sopra il di cui ingresso osservasi un *orso* dipinto.

VIA DELL'ORSO N. 72 E 73. — *Osteria delli Travi* — Fù chiamata in tal modo, perchè per molti anni rimase tanto nell'interno, quanto nell'esterno puntellata con *delli travi*, a motivo che la fabbrica minacciava rovina.

VIA DELL'ORSO N. 92. — *Caffè dei Sensali* — Così si disse, dal trattenersi in detto caffè quasi sempre li *sensali* di vetture del vicino albergo dell'orso.

PIAZZA DEGLI OTTO CANTONI N. 34. — *Osteria della Friggitora* — È nominata nella guisa indicata, per essere quivi una *friggitora*, che la sera fa una grande mostra di pesce per venderlo ai molti avventori che si recono a comprarlo.

VICOLO DEGLI OTTO CANTONI N. 38. — *Osteria dello Spadino* — La chiamarono dello *spadino*, perchè il proprietario della medesima fa di cognome *Spadini*.

## P

**VIA DELLA PACE N. 3.** — *Osteria del Porchetto* — Essendo questa osteria assai *sporca*, unitamente al servizio, i pochi avventori che la frequentavano, allorchè si aprì per la prima volta, la dissero del *porchetto*, titolo che ha conservato fino ai nostri giorni.

**VIA DELLA PACE N. 4. LETT. A.** — *Caffè della Pace* — Prese nome dalla strada, così detta per essere nella medesima situata la chiesa dedicata a s. Maria della *pace*.

**PIAZZA PAGANICA N. 7.** — *Osteria delle Tartarughe* — La denominarono in tal modo, perchè nella piazza medesima esiste la fontana chiamata delle *tartarughe*, eretta con disegno di Giacomo della Porta nell' 1585. Questa superba fontana, i di cui bronzi furono modellati da Taddeo Landini di Firenze, nell'anno 1854 venne restaurata.

**VIA DELLA PALOMBELLA N. 5.** — *Albergo della Palombella* — Prende il titolo dalla vicina osteria detta della *palombella*.

**VIA DELLA PALOMBELLA N. 32.** — *Osteria della Palombella* — Viene chiamata della *palombella*, per i non pochi nidi di tale volatile esistenti non solo nel vicino *pantheon*, ma anche nelle antiche fabbriche, che in questo luogo ritrovansi.

**VICOLO DELLE PALLINE N. 2.** — *Osteria della Rimessa* — Avendo il presente locale servito anche per uso di *rimessa*, chi aprì la osteria gli volle conservare il nome medesimo.

VIA IN PANE E PERNA N. 50. — *Osteria del Leone* — È così chiamata, perchè tiene per insegna un leone dipinto.

VIA IN PANE E PERNA N. 64. — *Caffè della Colonna* — S' intitola della *colonna*, pel motivo che nel risarcire il pavimento della osteria, si trovò un pezzo di *colonna* antica.

VIA IN PANE E PERNA N. 102. — *Caffè del Cantone* — La posizione di questo caffè, le somministra la denominazione.

VIA IN PANE E PERNA N. 142. — *Osteria del Finestrino* — La chiamano del *finestrino*, perchè nella porta della osteria evvi uno *sportellino*.

VIA IN PANE E PERNA N. 218. — *Caffè del Fiaschetto* — È detto come sopra, per vendersi in questo caffè oltre le bibite liquori etc. etc. dei buoni *faschi* di vino.

VIA IN PANE E PERNA N. 229. — *Osteria del Frascatano* — La denominazione della presente osteria deriva, dall'essere di *Frascati* chi l'aprì, e dall'avervi in essa sempre venduto il solo vino del proprio paese.

VIA DI PANICO N. 12. — *Osteria del Rimessone di Castello* — È così chiamata, perchè questo vasto locale una volta servì ad uso di *rimessa*, e poscia venne ridotto ad osteria da persona nativa di Castel Gandolfo.

VIA DI PANICO N. 37. — *Osteria del Violino* — Appellasi del *violino*, a motivo che il primo padrone essendo una persona non tanto volgare, teneva sempre in dosso un vestito, distinto dal basso popolo per ironia, col nome di *violino*. Da ciò ne nacque che tutti principiassero a chiamarla l'osteria del *violino*, titolo che sempre gli è rimasto.

VIA DI PANICO N. 44. — *Caffè di Ponte* — È nominato in tal modo, perchè è situato vicino a *ponte s. Angelo*.

VIA DI PANICO N. 54. — *Osteria della Lindiera* — La dissero della *lindiera*, per trovarsi collocata precisamente sotto una loggia con *parapetto* di ferro.

VIA DI PANICO N. 58. — *Osteria del Macelletto* — Il proprietario di questa osteria teneva vicino alla medesima un piccolo *macello* di carne vaccina, e perciò gli avventori la denominarono l'osteria del *macelletto*.

VIA DI PANICO N. 68. — *Osteria della Pergola* — Da una *pergola* di uva quivi esistente, e precisamente nell'adjacente cortile, prese nome la osteria di cui trattasi.

VIA DI PANICO N. 69. — *Osteria del Botticello e Gallo* — In tal guisa chiamasi, a motivo che il padrone della osteria teneva un *gallo*, il quale la maggior parte della giornata se la passava sopra una piccola *botte*, collocata nell'interno della osteria medesima.

VIA DI PANICO N. 82. — *Osteria dell'antica Galla* — Si nomina in questo modo, perchè venne aperta da un uomo del volgo, assai dedito alle gozzoviglie e bagordi di ogni sorta.

VIA DI S. PANTALEO N. 44. — *Caffè di S. Pantaleo* — È detto di s. *Pantaleo* dal titolo della strada, ove esiste la chiesa al sullodato santo dedicata.

VIA PAOLA N. 24. — *Osteria Paola* — La via da il nome alla presente osteria, e questa così s'intitola, perchè fù aperta dal pontefice *Paolo III* nell'anno 1534.

VIA PAOLA N. 44. — *Locanda di Ruba Cavalli* — Fù detta in tal guisa, dal soprannome che aveva chi

l'apri di *ruba cavalli*, messogli dai suoi conoscenti, pel motivo che in un'epoca venne inquisita per simile titolo.

VIA PAOLA N. 54. — *Osteria dell' Acetaro* — Il vino che si vendeva in questo luogo era sempre acido, e perciò fù chiamata l'osteria dell'*acetaro*.

VIA PAOLINA N. 20. — *Osteria del Cantone* — Si dice nella maniera indicata, perchè è situata in un *cantone* di via paolina.

VIA DI S. PAOLINO ALLA REGOLA N. 29. — *Osteria del Matriciano* — Ha questo nome, per essere stata aperta da un individuo nativo di *amatrice* nel regno di Napoli.

VIA PARADISI N. 24. — *Osteria dell' Agnelletto* — Chiamasi così, perchè il proprietario della osteria teneva un famoso cuoco, che cucinava le vivande con molto gusto e specialmente l'*agnello*, che nella maggior parte dell'anno vi si rinveniva. Da ciò gli avventori presero argomento di appellarla l'osteria dell'*agnelletto*.

PIAZZA DEL PARADISO N. 47 E 57. — *Albergo, Osteria e Caffè del Paradiso* — Questi locali vennero aperti senza alcun titolo, ma poscia gli avventori le posero quello che ritengono, pel motivo che ivi erano trattati assai bene non solo nel vitto, ma anche nell'alloggio.

PIAZZA DEL PARADISO N. 68. — *Albergo e Locanda della Lunetta* — Da una *mezza luna* che evvi per insegna prese nome.

VIA DI PASQUINO N. 128 E 129. — *Osterie di Pasquino* — Furono dette di *pasquino*, dalla statua di tal nome situata nella vicina piazza.

VICOLO DELLE PASTE N. 102. — *Caffè dei Pastini* — Viene chiamato dei *pastini*, perchè è collocato nel-

la imboccatura di questa strada, così appellata dai fabbricatori di *paste*, che a tempi andati ivi risiedevano.

VIA DE' PASTINI N. 17. — *Osteria dei Pastini* — La strada ove è posta questa osteria, le somministra il nome.

VIA DELLA PEDACCHIA N. 4. — *Osteria dell' Archetto* — In detta via evvi un piccolo, ma antico arco, che congiunge due fabbricati, e siccome una osteria evvi sotto il medesimo, la intitolarono dell' *archetto*.

VIA DELLA PEDACCHIA N. 16. — *Osteria della Fontanella* — Il bel commodo di una piccola *fontana*, che esiste nell' interno di questo spaccio di vino, somministrò la idea a chi l' aprì, di chiamarla della *fontanella*.

VIA DELLA PEDACCHIA N. 105. — *Caffè della Pedacchia* — La via concesse il titolo a questa osteria, ed essa s' intitolò della *pedacchia*, dalla nobile famiglia di tal nome, che nei secoli passati quivi abitava.

VIA DEL PELLEGRINO N. 128. — *Osteria del Passetto di Monserrato* — Si disse nel modo accennato, perchè da questa osteria nè tempi andati *passavasi* alla strada di *monserrato*.

VIA DEL PELLEGRINO N. 135. — *Caffè delli tre Gigli* — Lo dicono dei *tre gigli*, dalla insegna che osservasi sopra la porta del caffè, ove sonovi *tre gigli* dipinti.

VIA DEL PELLEGRINO N. 145. — *Osteria del Galletto* — Si chiama del *galletto*, perchè l' oste che l' aprì pretendeva assai nel cucinare, e diceva che come egli lavorava i polli, non trovavansi altri che lo superasse. Da ciò ne venne che gli avventori prendessero motivo di chiamarla del *galletto*.

VIA DEL PELLEGRINO N. 159. — *Caffè del Pellegrino* — Il titolo a questo caffè glielo somministra la via, che così fù detta per la seguente cagione. Nell'anno santo del 1299 concorse in Roma una quantità di gente, in modo che le strade erano piene da non potersi più transitare, per cui il pontefice Bonifacio VIII bramando verificare se negli anni santi antecedenti (i quali avevano luogo ogni cento anni) fossero intervenute tante persone; dopo l'esame di molti libri e bolle, volle che gli si conducesse innanzi un vecchio *pellegrino* di cento e sette anni, onde interpellarlo sul proposito. Difatti presentatosi il *pellegrino* dal papa, disse che venuto in Roma cento anni indietro col di lui genitore, questo nel morire gli si era raccomandato di tornarvi nel successivo anno santo, come esegui, all'oggetto di acquistare le indulgenze, e di rammentarsi benissimo di non avere veduto tanto popolo in quella prima epoca. Questo *pellegrino* che ebbe domicilio, durante la di lui permanenza in Roma, nella via di sopra indicata, le lasciò il nome che al presente ritiene.

VIA DEL PELLEGRINO N. 160. — *Osteria dell' Antico Passetto* — È così appellata, perchè *anticamente* da questa osteria si *passava* in altro vicolo.

VICOLO DELLA PELLICCIA N. 2. — *Osteria delli Limoni* — Per detto vicolo sonovi diversi giardini con piante di *limoni*. Uno dei medesimi è unito alla osteria suriferita, e perciò fù chiamata *dei limoni*.

VICOLO DELLA PELLICCIA N. 7. — *Osteria del Giardinetto* — Attiguo a questo locale trovasi un piccolo giardino, e per tal motivo la presente osteria venne appellata del *giardinetto*.

VICOLO DELLA PELLICCIA N. 11. — *Osteria della Bellona* — Una graziosa trasteverina avendo per la prima volta aperta la suddetta osteria, ove del continuo si tratteneva, gli avventori che principarono a frequentarla, la dissero della *bellona*, per indicare che la proprietaria era una *bella donna*.

VICOLO DELLA PENNA N. 18. — *Osteria del Falcone* — È chiamata del *falcone*, perchè il proprietario che l'aprì dilettavasi della caccia, e spesso diceva agli avventori, che aveva ucciso dei *falchi*.

VICOLO DELLA PENNA N. 55. — *Osteria del Trasteverino* — Si disse del *trasteverino*, per esservi tradizione che il primo padrone della osteria fosse un uomo nato in *trastevere*.

VIA DEL PERNICONE N. 6. — *Osteria dell'Agnello* — Da un *agnello*, che un proprietario della presente osteria teneva per proprio piacere nella medesima, ne derivò il nome, che fino a nostri giorni ha sempre conservato.

VIA DEL PERNICONE N. 8. — *Osteria del Turco* — Così appellossi dal soprannome messo ad un antico proprietario della osteria, il quale lo chiamavano *turco*, perchè era assai avido di danaro e mai dava più del dovere anche a quelli che gli facevano dei servigi.

VIA DEL PERNICONE N. 12. — *Osteria della Grotta* — È da per se chiara la etimologia di questa osteria.

VIA DI PESCHERIA N. 11. — *Osteria degli Ebrei* — Questa osteria dicesi in tal modo, per essere frequentata dagli *ebrei* del vicino ghetto.

VIA DI PESCHERIA N. 15. — *Osteria di Pescheria* — La chiamano così, pel motivo che nella via ove è posta vendesi il pesce.

PIAZZA DI PESCHERIA N. 34. — *Caffè di Pescheria* —

È la piazza che da il nome a questo caffè.

VIA DI PESCHERIA N. 43. — *Osteria del Cantone* —

Bene a proposito così si chiamò, perchè è collocata al ridosso di un *cantone* della via indicata.

VIA DE' PETTINARI N. 41. — *Caffè della Gensola* —

Fù detto della *gensola*, per appartenere allo stesso padrone della osteria del medesimo nome.

VIA DE' PETTINARI N. 56. — *Osteria di Ponte Sisto* —

Così chiamasi, perchè trovasi vicino al *ponte* nominato *Sisto*, dal pontefice che lo fece costruire.

VIA DE' PETTINARI N. 68. — *Osteria dell'antica Sirena* —

Chi aprì la presente osteria era di professione marinajo, e per tal motivo la disse della *sirena*.

VIA DE' PETTINARI N. 76. — *Osteria dell'antico Moretto* —

Prese nome dal primo proprietario che in un tempo la possedeva, il quale essendo di colore bruno, veniva soprachiamato il *moretto*.

VIA DE' PIANELLARI N. 21. — *Caffè della Porticella* —

Prossimo essendo ad una piccola *porta*, che mette alla chiesa di s. Agostino, bene a ragione fù appellato *caffè della porticella*.

VIA DEL PIANTO N. 11. — *Osteria del Giglio* —

Aven-  
do il proprietario di detta osteria molta divo-  
zione verso s. Antonio, sempre innanzi ad una  
immagine di questo santo poneva dei fiori e  
specialmente dei *gigli*. Da ciò gli avventori la  
nominarano del *giglio*, che poscia fù dipinto per  
insegna della osteria in adatta targa.

PIAZZA DEL PIANTO N. 32. — *Caffè dei Mercanti* —

Radunandosi in questo caffè giornalmente la

maggior parte degli ebrei *mercanti* del vicino ghetto, onde trattare d'interessi, il proprietario pensò bene di chiamarlo in detta guisa.

**PIAZZA DEL PIANTO N. 35.** — *Osteria degli Ebrei* —

Venendo frequentata questa osteria dagli ebrei del prossimo ghetto, bene a ragione si appellò nel modo accennato.

**VICOLO DEL PIEDE N. 32.** — *Osteria del Porchetto* —

Non essendo l'oste troppo pulito nel cucinare, e trovandosi dagli avventori nelle vivande quasi sempre delle sporcizie, principiarono a chiamarla del *porco* e quindi del *porchetto*, nome che sempre venne conservato.

**VIA DI PIÈ DI MARMO N. 22 E 27.** — *Caffè ed Osteria di Piè di Marmo* —

Un grosso *piè di marmo* posto nella via di tal nome, somministra il titolo non solo alla osteria, ma anche al caffè di cui parlasi.

**VIA DI PIÈ DI MARMO N. 39.** — *Osteria del cantone*

*del Gesù* — Perchè è situata nel cantone della via *del Gesù*, così la chiamarono.

**PIAZZA DI PIETRA N. 64.** — *Trattoria dell' Archetto* —

Un *piccolo arco* in questo luogo esistente e che fù poscia demolito, concesse il nome dell'*archetto* alla trattoria in discorso.

**VIA DI PIETRA N. 89.** — *Locanda della Giacinta* —

È detta nel modo indicato, perchè la proprietaria, in oggi defunta, chiamavasi *Giacinta Cesari*.

**PIAZZA DELLA PIGNA N. 53 E 54.** — *Locanda ed Osteria della Pigna* —

Un grosso *pino* che qui esisteva, somministrò il nome tanto alla piazza che alla presente osteria.

**VIA DELLA PILOTTA N. 22.** — *Osteria della Matriciana* —

Fù detta della *matriciana*, perchè venne se-

pre condotta da una donna nativa della *matrice* nel regno di Napoli.

VICOLO DEL PIOMBO N. 279. — *Osteria del Piombo* —

Dal vicolo prese nome la suddetta osteria. Il vicolo poi nel modo indicato appellosi, perchè nello scavare in queste vicinanze si rinvennero molti condotti di *piombo*.

VIA IN PISCINULA N. 6. — *Osteria della Scentarella* —

È così chiamata, per essere collocata in luogo piuttosto *scosceso*, dovendosi per entrare nella osteria fare ancora tre scalini.

VIA IN PISCINULA N. 12. — *Osteria della Marina* —

Viene detta della *marina*, pel motivo che fù aperta da un individuo appartenente al vicino porto di ripa grande.

VIA IN PISCINULA N. 22. — *Caffè del Commercio dei*

*Marinari* — Radunandosi in questo caffè i *negozianti marinari* per combinare i loro interessi, le attribuirono il nome *del commercio dei marinari*.

VIA IN PISCINULA N. 34. — *Osteria del Marinajo* —

Così fù intitolata, perchè il conduttore della osteria era in precedenza *marinajo*.

PIAZZA POLI N. 70. — *Osteria del Cannelletto* —

La dissero del *cannelletto*, per essere stata la prima a porvelo, quando in certa epoca, per superiore disposizione si volle, che le osterie fossero chiuse da un *cannello*, e che il vino si comperasse al di fuori del medesimo.

VIA DE' PONTEFICI N. 45. — *Osteria della Giostra* —

A motivo che in questa osteria andavano a rifucilarsi i *giostratori* del vicino mausoleo di Augusto, la chiamarono della *giostra*, nome che mantiene, nulla ostante che tali sorte di spettacoli siano aboliti.

- VIA DE' PONTEFICI N. 58. — *Osteria di Corèa* — Così la dicono, perchè è attigua al mausoleo di Augusto, volgarmente chiamato l'anfiteatro *Corèa*.
- VIA DI PONTE SISTO N. 1. — *Osteria della Scentarella* — S' intitola in questa guisa, a motivo che per entrarvi conviene *scendere* alquanto.
- VIA DI PONTE SISTO N. 27. — *Osteria della Mola della Chiavica* — Così appellasi, perchè stà situata vicino alla *mola e chiavica* di ponte Sisto.
- VIA DI PONTE SISTO N. 34. — *Osteria della Corda* — Il primo che aprì questa osteria faceva il funajo, e perciò la chiamarono della *corda*.
- VIA DI PONTE SISTO N. 47. — *Osteria delli tre Scalini* — Si denominò delli *tre scalini*, perchè per andarvi fà d' uopo ascendere *tre gradini*.
- VIA DI PONTE SISTO N. 52. — *Osteria del Balcone* — Fù detta nel modo suriferito, a cagione che il presente locale è diviso da un *palchettone* sul quale può salirsi commodamente. Gli avventori poi la chiamarono del *balcone* pel motivo indicato.
- VIA DI PONTE SISTO N. 88. — *Caffè Nuovo* — A chi per la prima volta aprì questo caffè, piacque d' intitolarlo nella guisa accennata, perchè in antecedenza non vi era mai stato.
- VIA DI PONTE SISTO N. 89. — *Caffè del Giardino* — Dall' attiguo *giardino* prese il titolo questo caffè.
- PIAZZA DEL POPOLO N. 4 E 4. — *Osteria e Caffè del Popolo* — Da per se stessa è chiara la etimologia del nome di questa osteria e caffè.
- PIAZZA DEL POPOLO N. 18. — *Locanda della Gran Bretagna* — È detta in tal maniera, per invitare gl' *inglesi* che vengono in Roma ad andare in essa ad alloggiare.

**PORTA ANGELICA N. 26.** — *Caffè delli Svizzeri* — Essendo frequentato questo caffè dalli svizzeri di stazione nel palazzo vaticano, piacque al proprietario di così nominarlo.

**VIA DI PORTA ANGELICA N. 54.** — *Osteria della Porta* — Viene intitolata della *porta*, perchè stà vicina a quella chiamata *angelica*.

**VIA DI PORTA LEONE N. 34.** — *Osteria di Ponte rotto* — La dissero in questa guisa, perchè è prossima a *ponte rotto* in oggi rinnovato di ferro.

**VIA DI PORTA S. LORENZO N. 17.** — *Osteria delle Bocce* — Chiamasi delle *bocce*, per essere unito alla osteria presente un giuoco liscio di *bocce*.

**VIA DI PORTA PIA N. 5.** — *Osteria della Corona* — È molto antica questa denominazione, la quale come si sà per tradizione, deriva dal continuo ripetersi da chi per la prima volta l'aprì, che nella sua osteria vi fù *una corona*, volendo alludere ad un *distinto personaggio*.

**PORTA SETTIMIANA N. 8.** — *Osteria del Chiodo* — Del *chiodo* si disse, perchè unito alla osteria presente, nei tempi andati eravi un camerino, ove introdotti gli avventori, chiudevano la porta fermando con un *chiodo* il saliscende per restare in libertà.

**VICOLO DELLA POSTA VECCHIA N. 16.** — *Albergo e Locanda della Sapienza* — Essendo questa locanda occupata da diversi studenti della romana università, perchè nella medesima ricevevasi buon trattamento e non a caro prezzo, piacque al proprietario di nominarla della *sapienza*.

**VIA DI PORTA PINCIANA N. 47.** — *Osteria della Vedova* — La proprietaria della presente osteria rimasta *vedova*, e non avendo voluto più maritarsi, gli

avventori presero da ciò argomento, per distinguerla dalle altre, di chiamarla *della vedova*.

VICOLO DELLA POSTA VECCHIA N. 4. — *Albergo ed Osteria del Mondezzaro* — Si nomina del *mondezzaro*, perchè è situato in un luogo assai sucido e sporco.

VIA DELLA POSTA VECCHIA N. 10. — *Locanda ed Osteria della Campanella* — Chi aprì pel primo questa osteria e locanda era un fiorentino, il quale provvide la di ogni oggetto bisognevole, e frà le altre cose nelli ingressi vi pose dei *campanelli* per comodo di chi voleva andare ad alloggiare nella notte. Col trascorrere del tempo variatisi i proprietari, e molto diroccato il detto locale, che con tantà decenza dal preciso fiorentino veniva tenuto, fù restaurato alla meglio, e siccome uno solo degli accennati *campanelli* vi rimase, si pensò per distinguere il presente albergo dagli altri, di chiamarlo della *campanella*, nome che tuttora prosegue ad avere.

VICOLO DEL POZZO N. 15. — *Osteria delli tre Scalini* — *I tre scalini* che conviene salire per entrare in questa osteria, le dettero il titolo.

POZZO DELLE CORNACCHIE N. 11. — *Osteria della Scorfa* — Si disse così, perchè nei tempi andati aveva un ingresso anche per la via della *scorfa*.

POZZO DELLE CORNACCHIE N. 35. — *Osteria di Piazza Randanini* — In tal modo appellasi, per essere prossima alla piazza di tal nome, in cui a tempi andati la famiglia *Randanini* aveva delle proprietà.

POZZO DELLE CORNACCHIE N. 36. — *Albergo e Locanda delle Cornacchie* — È detta delle *cornacchie* da un antico dipinto, che esisteva sopra la prospet-

tiva di una vicina casa, in cui per bizzaria del proprietario, scorgevasi un pozzo con alcune *cornacchie* all'intorno.

VIA DEL POZZOLO N. 5. — *Osteria del Vicolaccio* —

Così si appella, perchè la strada in cui trovasi è sporca e stretta.

VIA DE' PREFETTI N. 33. — *Caffè de' Prefetti* — In tal modo viene chiamata, dall'essere situato nella via de' *prefetti*.

VIA DE' PREFETTI N. 37. — *Osteria della Lupa* — Gli dettero un tal nome, pel motivo che ha un ingresso anche dal vicolo della *lupa*. Ritene pure per mostra la *lupa* che allatta Romolo e Remo dipinta in apposita targa.

VIA DI S. PUDENZIANA N. 448. — *Osteria della Caprareccia* — Fù detta così, perchè è posta non molto lungi dalla strada chiamata della *caprareccia*.

VICOLO DEL PUTTARELLO N. 29. — *Osteria del Pidocchietto* — La intitolarono del *pidocchietto*, a motivo che trovasi sempre priva dell'occorrente per mangiare, e perchè il proprietario alle richieste degli avventori risponde, onde non sfigurare, che quella tal cosa domandata è terminata.

VIA DELLA PURIFICAZIONE N. 16. — *Osteria delle due Persiane* — Due *persiane* che riguardano nella estate l'ingresso di questa osteria, fecero sì che gli avventori la chiamassero nel modo indicato.

VIA DELLA PURIFICAZIONE AI MONTI N. 93. — *Osteria della Pergoletta* — Così si disse, da una *pergola* di uva, che a tempi andati ricopriva l'ingresso della osteria, come ricordano alcuni abitanti domiciliati in quei contorni.

## Q

- VIA DELLI QUATTRO CANTONI N. 37.** — *Osteria della Vetrina* — Si disse della *vetrina*, fin da quando un proprietario della medesima, pose una *vetrina* nella porta che introduce alla osteria.
- VIA DELLE QUATTRO FONTANE N. 30.** — *Caffè dei Cacciatori* — Radunandosi in questo caffè, aperto sempre di buon ora, i *cacciatori* che sortono dalle vicine porte in cerca di uccelli, lo appellarono nella guisa indicata.
- VIA DELLE QUATTRO FONTANE N. 64.** — *Osteria di Tittarella* — Così la chiamarono, perchè il padrone di questa osteria nominavasi Giovanni, detto però dagli avventori *Tittarella*.
- VIA DELLE QUATTRO FONTANE N. 65.** — *Osteria della Villetta* — Un bel giardino attiguo alla presente osteria, le somministrò il nome che porta.
- VIA DELLE QUATTRO FONTANE N. 74.** — *Osteria delli Scozzesi* — Dal vicino ospizio delli *scozzesi*, prese il titolo questa osteria.
- VIA DELLE QUATTRO FONTANE N. 130.** — *Osteria delle quattro Fontane* — La nominarono delle *quattro fontane*, perchè è situata in vicinanza della piazza chiamata nel modo indicato.
- VIA DEL QUIRINALE N. 73.** — *Osteria del Quirinale* — Dalla piazza di tal nome, prese il titolo la suddetta osteria. La piazza poi appellossi nella guisa accennata dal tempio di *Quirino*, che in queste vicinanze esisteva.

## R

**VIA RASELLA N. 44.** — *Osteria della Brigata* — La chiamano così, perchè stà situata sotto la *brigata de' gendarmi*.

**VIA RASELLA N. 60.** — *Osteria Vecchia* — Essendo *antichissima* questa osteria, bene a proposito la dissero nel modo indicato.

**VIA DELLA RENELLA N. 8.** — *Osteria della pergoleta di Fiume* — Ha questo titolo, perchè nell'interno evvi una loggia, che guarda il *fiume Tevere*, adornata da un *pergolato di uva*.

**VIA DELLA RENELLA N. 94.** — *Osteria del Velletrano* — Assunse questo nome dal primo proprietario della medesima, che era nativo di *Velletri*.

**PIAZZA DE' RENZI N. 18.** — *Osteria della Fortuna*. — Avendo diversi proprietari della presente osteria sempre fallito, chi per l'ultimo la riaprì, volle per buon augurio intitolarla della *fortuna*, ponendo per insegna la indicata figura.

**PIAZZA DE' RENZI N. 20.** — *Osteria della Piazza* — La etimologia del nome di questa osteria, da se stessa si spiega.

**VIA DELLE RIMESSE N. 20.** — *Osteria del Calzolajo* — Da una antica bottega di *calzolajo* che esisteva nel locale in discorso, prese il titolo la presente osteria, nota ai bevitori con il suindicato titolo.

**VIA DI RIPETTA N. 5.** — *Osteria della Rosetta* — Un ramo di *rose* che il primo proprietario della osteria fece dipingere per insegna della medesima, dette argomento agli avventori di appellarla della *rosetta*.

- VIA DI RIPETTA N. 19. — *Osteria delle tre Armi*. — Si nominò in tal modo, per la ragione che chi l'apri vi trovò nell'interno *tre stemmi*, uno diverso dall'altro, dipinti al muro, i quali però in oggi sono stati cancellati e più non si veggono.
- VIA DI RIPETTA N. 24. — *Caffè della Fortuna* — In addietro chiamavasi del *vantaggio*, a motivo del vicino vicolo di tal nome; ora appellasi della *fortuna*, perchè chi lo ristaurò, per dargli buon augurio, volle nel modo indicato intitolarlo.
- VIA DI RIPETTA N. 26. — *Osteria del Forno* — L'appellarano del *forno*, per essere in passato questo locale servito ad uso di *forno*.
- VIA DI RIPETTA N. 29. — *Osteria del Vapore* — Si chiama in detto modo, perchè per insegna evvi un legno a *vapore* dipinto.
- VIA DI RIPETTA N. 73. — *Osteria della Frezza* — La dissero della *frezza*, a cagione che è situata nella via di tal nome.
- VIA DI RIPETTA N. 143. — *Osteria del Porto* — Il piccolo porto di *ripetta* gli somministra il titolo.
- VIA DI RIPETTA N. 138. — *Osteria del Clementino* — È detta così, perchè stà situata non molto lungi dalla piazza del *clementino* ove ritrovasi la posta dei cavalli.
- VIA DI RIPETTA N. 163. — *Osteria dell'Oca* — Prese questo nome dalla figura di un'oca, che il proprietario fece dipingere sopra l'ingresso della osteria.
- PORTO DI RIPETTA N. 165. — *Caffè del Porto* — Dal vicino porto di *ripetta*, assunse il titolo il presente caffè.
- VIA DI RIPETTA N. 209. — *Caffè dei Pontefici* — È così chiamato, perchè resta quasi di fronte alla via dei *pontefici*.

VIA DELLA RIPRESA DE' BARBERI N. 374. — *Osteria dei Barberi* — Dalla via così detta, per fermarsi in essa li *barberi* che si fanno correre negli ultimi otto giorni di carnevale, assunse il nome la osteria presente.

PIAZZA ROMANA N. 516. — *Osteria di S. Gallicano* — Trovandosi questa osteria incontro all'ospedale di s. *Gallicano*, venne chiamata nella guisa di sopra espressa.

VICOLO DELLA RONDINELLA N. 34. — *Osteria della Rondinella* — La presente osteria molto antica, ebbe un tal nome, perchè i figli di chi per il primo l'aprì davano continuamente la caccia alle *rondini*, che si conducevano ad annidare nei fabbricati quivi esistenti. Ciò si è saputo per tradizione di vecchie persone.

VICOLO DELLA ROSA — *Osteria della Rosa* — Chiamasi della *rosa*, a motivo che per insegna vi fu sempre un mazzo di *rose* dipinte.

VIA DELLA ROSETTA N. 1. — *Trattoria della Rosetta* — Un mazzo di *rose* dipinte per genio del proprietario sopra l'ingresso della trattoria, gli somministra il nome.

VIA DELLA ROSETTA N. 8. — *Osteria del Tavolato* — Si appellò del *tavolato*, perchè anticamente il pavimento della osteria era formato di *tavole*, le quali col progresso del tempo vennero tolte a richiesta degli avventori, che sempre lamentavansi di perdere il danaro, allorquando, cadutogli di mano, s'internava nelle fessure del *tavolato* nè più potevasi riprendere.

PIAZZA DELLA ROTONDA N. 3. — *Caffè dei Cacciatori* — È detto in questa guisa, a motivo che nel medesimo si radunano quasi tutti i *cacciatori*,

che nel dopo pranzo stanno fermi anche nella piazza della rotonda.

**PIAZZA DELLA ROTONDA N. 8.** — *Osteria della Rotonda* — Dal famoso *Pantheon* di Marco Agrippa, chiamato volgarmente la *rotonda*, prese nome la osteria in discorso.

**PIAZZA DELLA ROTONDA N. 9.** — *Caffè dei Caprettari* — In questa guisa si appella, perchè in esso la mattina vanno a prendere il caffè i negozianti di *capretti*, *abacchi* ed altri animali.

**PIAZZA DELLA ROTONDA N. 14.** — *Osteria della Gensola* — Nominasi in detta maniera, a motivo che l'antico proprietario della osteria essendo molto portato per le *gensole*, ne esibiva spesso ai frequentanti, i quali subito presero da ciò argomento di chiamarla delle *gensole*.

**PIAZZA DELLA ROTONDA N. 63.** — *Osteria del Sole* — Venne così detta da tempo assai remoto, ignorandosene il motivo: porta però per insegna il pianeta del *sole*.

**PIAZZA RUSTICUCCI N. 7.** — *Osteria delli tre Re* — Piacque al proprietario di così chiamare questa osteria, all'oggetto di nobilitarla ed attirarvi più avventori.

**PIAZZA RUSTICUCCI N. 14 E 15.** — *Caffè di S. Pietro* — Si disse questo caffè *di s. Pietro*, perchè è vicino alla piazza, ove esiste la basilica al principe degli apostoli dedicata.

**PIAZZA RUSTICUCCI N. 17.** — *Osteria del Camerino* — Nei tempi andati in detta osteria eravi un *camerino* assai comodo per le persone che in esso si recavano a bere, e perciò l'appellarano in tale guisa.

## S

**VIA DEI SABINI N. 26.** — *Trattoria dei Sabini* — Si chiama nel modo indicato, perchè è collocata entro il palazzo dei *sabini*.

**VIA DEI SABINI N. 35.** — *Caffè dei Crociferi* — È detto in tal guisa per ritrovarsi vicino alla strada dei *crociferi*.

**PIAZZA DELLA SAGRESTIA N. 4.** — *Trattoria della Villetta* — Un grazioso e bene custodito *giardino*, ricco di alberi e fiori, unito a questa osteria, le somministrò il nome.

**VIA DELLA SALITA DEL GRILLO N. 16.** — *Osteria del Grillo* — Dal vicino palazzo spettante alla famiglia del *Grillo*, prese il titolo la presente osteria.

**VIA DELLA SALITA DEL GRILLO N. 20.** — *Osteria della Donna nuova* — La dissero nel modo indicato, perchè più volte venne aperta e poscia chiusa, e sempre da *femmine*.

**SALITA DI VILLA CECCHINA N. 26.** — *Antica Osteria di Villa Cecchina* — Per essere la suddetta osteria prossima a villa *cecchina*, fù nominata nel modo indicato.

**VIA DEI SALUMI N. 42.** — *Osteria del Pavone* — È antico costume dei trasteverini di tenere nel cappello delle penne di qualche volatile pregiabile. Portando il proprietario della presente osteria delle penne di *pavone* nel suo cappello, fece sì che la medesima venisse chiamata del *pavone*.

**VIA DI S. SALVATORE IN CAMPO N. 37.** — *Osteria del Mondezzaro* — Dal vicino *mondezzajo*, prese il titolo questa osteria.

VIA SAVELLI N. 20. — *Osteria della Fortuna* — Al-  
l'oggetto di dare a questa osteria un felice au-  
gurio, il proprietario pensò d'intitolarla della  
*fortuna*.

VIA SAVELLI N. 40 — *Caffè Savelli* — È chiara la  
etimologia, perchè questo caffè trovasi colloca-  
to nella via annellata di *Savelli*, ove l'antichis-  
sima famiglia di tal nome aveva delle proprietà.

VIA SAVELLI N. 74. — *Caffè della Campana* — Chi  
apri il presente caffè lo chiamò della *campana*,  
per essere vicino all'albergo così intitolato.

VIA SAVELLI N. 78 — *Albergo dell'antica Campa-  
na* — È così detto perchè il padrone che l'apri  
aveva ancora i *campanari*, e pose una *campana*  
per insegna nel suo albergo.

VIA SAVELLI N. 81 — *Trattoria del Cavallo* — Ci  
viene accennato che si chiamò del *cavallo*, a mo-  
do che il proprietario aveva in antecedenza  
esercitato la professione di maniscalco.

VIA DELLA SUELA N. 1. — *Caffè della Porticella* —  
Dicesi della *porticella*, perchè l'ingresso al caf-  
fè è molto angusto.

VIA DELLA SUELA N. 65 — *Osteria della Rimessa* —  
Anch'essa nel modo indicato, i ragione che que-  
sto locale serviva anticamente per uso di *rimessa*.

VIA DELLA SUELA N. 84 — *Osteria dell'Acquaro* —  
L'ho appreso dalla *testa* d'una partita di vino,  
che dove non tornò dovanti *arida*, e sicco-  
ntò non potè *acquare* le somministrava anche  
una *conca* del *pozzone*, questi principiarono  
a chiamarla l'osteria del *acquaro*, nome che sem-  
bra di *acquare*.

VIA DELLA SUELA N. 8. — *Osteria della Spazza* —  
L'ho inteso dalla *testa* d'una *partita* d'una *spa-*

zio piuttosto rimarchevole, e perciò si disse dello *spiazzo*, onde distinguerla dalle altre esistenti in detta via.

VICOLO SCANDERBECH N. 121. — *Osteria dello Scalone* — Dalla vicina strada fatta a guisa di *scala*, assunse il titolo la presente osteria.

VICOLO DELLA SCARPETTA N. 5. — *Caffè della Scarpetta* — Questo caffè viene in tal modo appellato, per il motivo seguente. Raccontasi che il primo proprietario del caffè era un trasteverino, il quale nel giorno dell'apertura vestitosi secondo il costume con calzoni corti, casacca, corpetto, gran fascia ai fianchi e *scarpe attillate* (perchè nel piede pretendeva molto, stante la sua benfattezza) con fibbioni di argento, si andasse pavoneggiando per la bottega, per cui accortosene gli avventori, celiando sull'accaduto, dettero principio a chiamare il di lui caffè della *scarpetta*, titolo che sempre conservò fino ai nostri giorni.

VICOLO DEI SCHIAVONI N. 5. — *Osteria di Cristoforo* — Dal nome di chi l'aprì, assunse il titolo la presente osteria, frequentata dai carbonari del vicino porto di ripetta.

VIA SCHIAVONIA N. 49. — *Osteria della Fontanella* — Fù messo a questa osteria l'additato nome, perchè anticamente incontro alla medesima esisteva una piccola *fontana*.

PIAZZA DI SCOSSA CAVALLI N. 148. — *Osteria dell' Penitenzieri* — S'intitola in detta guisa, per essere situata sotto il palazzo dei *penitenzieri* di s. Pietro in vaticano.

VIA DELLA SCROFA N. 20. — *Osteria del Lepretto d'Oro* — Si dice in questa maniera, perchè il pro-

prietario teneva nella osteria un bravo cuoco che cucinava molto saporitamente il *lepre* esprimendosi spesso, che egli con i molti danari che introitava per la perizia del suo cuiniere, voleva fare *un lepreto d'oro*.

VIA DELLA SCROFA N. 26. — *Osteria del Moretto* —

Serviva nella presente osteria un giovane di carnagione bruna, soprannominato il *moretto*, il quale dopo passato all'altra vita il padrone, essendone andato in possesso, volle chiamarla *del moretto*, ponendo per insegna della stessa osteria un piccolo *moro*, con la iscrizione dell' *antico moretto*.

VIA DELLA SCROFA N. 99. — *Osteria dell' antica Impannata* —

Un tal nome le fù dato dagli avventori, i quali pel motivo che il camino della osteria faceva sempre del fumo, indussero il padrone a porre intorno alla cappa del medesimo una *impannata* di tela, per obbligarè il fumo a rimanere nell'interno, e così non molestare chi si tratteneva in quel luogo.

VIA DEI SEDIARI N. 49. — *Osteria della Sediola* —

I lavoranti le *sedie* e canestre in queste vicinanze domiciliati con i rispettivi negozi, somministrarono il nome della *sediola* alla presente osteria, perchè in essa loro stessi andavano e proseguono ad andare a pranzo.

VIA DEL SEMINARIO N. 90. — *Osteria delli due Scalini* — I *due scalini* che si saliscono per entrare nella osteria, gli concessero il titolo.

VIA DEI SERPENTI N. 30. — *Caffè della Serpe* — La via dei *serpenti*, dette il nome a questo caffè, il quale tiene per insegna due *serpi dipinti*.

VIA DEI SERPENTI N. 95. — *Osteria del Cantoncello* —

Gli avventori della presente osteria le misero

l' indicato titolo, per essere situata in un angolo della strada dei *serpenti*.

VIA DEI SERPENTI N. 112. — *Osteria della Pollarola* — È detta così, perchè la padrona della osteria possiede anche un negozio di *polla*.

VIA DEI SERPENTI N. 113. — *Osteria del Banconcino* — Si chiamò nel modo espresso, fin da quando il primo proprietario teneva nella medesima un piccolo *bancone* per posare il vino, bicchieri ed altro.

VIA DEI SERPENTI N. 114. — *Osteria del Sole* — È nominata del *sole*, perchè piacque a chi l' aprì di mettervi per insegna la figura del *sole*.

VIA DEI SERVITI N. 16. — *Osteria del Porchetto* — Viene intitolata del *porchetto*, per essere tenuta assai sucida e sporca. Altri vogliono che tale osteria si chiami nel modo indicato, dal cucinarsi in essa con molto gusto il *majale*. Vi è poi chi ritiene che così si appellasse da alcuni *porchetti*, che nei tempi andati il padrone della medesima ingrassava nel vicino cortile.

VIA DEI SERVITI N. 20. — *Caffè del Tritone* — La fontana posta nella vicina piazza barberini, detta del *tritone*, somministrò il nome a questo caffè.

VICOLO SFORZA CESARINI N. 2. — *Osteria delli Facchini* — Il proprietario di questa osteria era un capo *facchino*, e perciò veniva frequentata da alcuni *facchini* che gli dipendevano. Da tal motivo ne nacque, che fosse chiamata la osteria dei *facchini*.

VIA SISTINA N. 70. — *Osteria del Grottino* — Essendo sempre fresco il vino che bevevasi nella presente osteria, perchè tenuto in grotta, gli avventori bene a proposito la dissero del *grottino*.

VIA DEL SOLE N. 59. — *Osteria delle Botti* — Diverse botti poste nell'interno di tale osteria allorchè fù aperta, somministrò subito argomento ai frequentati di chiamarla nel modo indicato.

VICOLO SORA N. 3. — *Osteria della Chiesa Nuova* — Nominata viene così, perchè qui vicino evvi il tempio dedicato a s. Filippo Neri e comunemente noto col titolo *della chiesa nuova*. Questa osteria poi è anche detta dello *scalino*, per doversene salire uno innanzi di entrarvi.

PIAZZA SORA N. 14. — *Osteria delli Facchini* — A tempi antichi la osteria presente appellavasi dei due botticelli, ora dicesi *dei facchini*, perchè da un tal ceto di persone è frequentata.

PIAZZA DI SPAGNA N. 37. — *Trattoria della Scalinata* — Essendo prossima alla grande *scalinata* della trinità de' monti, senza dubbio può stabilirsi, che da ciò derivi il titolo che ritiene.

VICOLO DELLA SPADA D'ORLANDO N. 74. LETT. B. — *Osteria del Grottino* — Fù detta in questa guisa, perchè per entrare nella osteria fa d'uopo discendere vari scalini, che introducono in un locale, anticamente destinato ad uso di *grotta*.

PIAZZA DI SPAGNA N. 17. — *Locanda di Londra* — Così chiamasi, per essere frequentata dagli inglesi.

PIAZZA DI SPAGNA N. 35. — *Locanda di Europa* — Alloggiando in questa locanda molti forestieri, si stimò opportuno dal proprietario di appellarla di *Europa*.

PIAZZA DI SPAGNA N. 82. — *Caffè di Nazzarri* — Questo caffè porta il cognome del proprietario, e perciò intorno alla etimologia del medesimo nulla può aggiungersi.

**PIAZZA DI SPAGNA N. 88.** — *Caffè Inglese* — Si disse nella maniera indicata, perchè in esso si trattengono molti forestieri e specialmente gl'inglesi a prendere il caffè ed altri liquori.

**VICOLO DELLI SPAGNOLI N. 56.** — *Osteria della Pescheria nuova* — Frequentandosi questa osteria dai pescivendoli della vicina *pescheria nuova*, a buon dritto fù appellata della *pescheria nuova*.

**VIA DEI SPECCHI N. 4.** — *Osteria delle dieci Botti* — Le fù dato un tal nome, perchè l'antico oste sempre diceva, che in cantina teneva *dieci botti* di buon vino.

**VIA DEI SPECCHI N. 16.** — *Osteria delle due Ferrate* — Nella osteria sonovi due finestre con le *fer-rate*, e perciò così la chiamarono.

**VIA DELLA STELLETTA N. 4.** — *Osteria della Stelletta* — Prese nome dal non più esistente albergo della *stelletta*, il quale sempre così s'intitolò, ignorandosene la cagione, a meno che non voglia supporre, che lo traesse da una *stella* dipinta, che il padrone pose per insegna del medesimo albergo.

**VIA DI S. STEFANO ROTONDO N. 2.** — *Osteria del Tinello* — È detta del *tinello*, perchè questo locale serve anche ad uso di *tinello*.

**VIA DEI STRENGARI N. 1.** — *Caffè di Capo Croce* — Venne così chiamato, per essere situato nel bivio di più strade.

**VIA DEI STRENGARI N. 26.** — *Osteria di Sparpaglione* — Essendo il proprietario della osteria in discorso un uomo senza alcun ordine, fece sì che gli amici le ponessero il soprannome di *sparpaglione*, attribuito quindi al di lui spaccio di vino.

**PIAZZA STROZZI N. 66.** — *Osteria della Disperazione* — Il continuo aprire e chiudere di questa osteria, indusse gli avventori a chiamarla della *disperazione*.

**PIAZZA DELLA SUBURRA N. 44.** — *Osteria della Suburra* — Fù detta della *suburra*, per trovarsi situata nella piazza di tal nome. Questa piazza poi anticamente appellavasi *suburrana*, perchè era compresa in una delle quattro parti, nelle quali venne divisa la città di Roma da Servio Tullio.

**VIA DEL SUDARIO N. 36.** — *Osteria del Sudario* — La via detta del *sudario*, dà il titolo al presente spaccio di vino.

## T

**P****IAZZA DELLE TARTARUGHE N. 18.** — *Caffè delle Tartarughe* — La bella fontana con numero quattro *tartarughe*, di cui già si è parlato, situata nel mezzo della piazza ove ritrovasi il presente caffè, gli somministra il nome.

**VICOLO DEL TEATRO PACE N. 37.** — *Osteria del Teatro Pace* — Prese il titolo dal vicino *teatro della pace* in oggi quasi distrutto. Questo teatro era l'unico rimasto in Roma di forma antica.

**VIA DEL TEATRO VALLE N. 38 LETT. A.** — *Osteria della Sapienza* — Dicesi della sapienza, perchè stà situata incontro allo stabilimento scientifico della università romana.

**VIA DEL TEATRO VALLE N. 49.** — *Caffè del Teatro Valle* — È chiamato in questa guisa, perchè resta

di prospetto al teatro *Valle*, di proprietà della nobile famiglia Capranica.

VIA DEL TEATRO VALLE N. 74. — *Caffè della Valle* —

Appellasi in tal modo, per essere adjacente alla piazza di s. Andrea della *Valle*.

PIAZZA DI TERMINI N. 25. — *Osteria della Porticella* —

Vedendosi angusto l'ingresso della presente osteria, la dissero, per distinguerla dalle altre, della *porticella*.

PIAZZA DI TERMINI N. 49. — *Osteria della Navicella* —

Il proprietario di questa osteria era un marinajo, e perciò volle nominarla della *navicella*.

VIA DI TESTA SPACCATA N. 24. — *Osteria di Testa spaccata* —

Alla osteria le dà il nome la strada, che fù così appellata, per vedersi nella medesima, sopra un piccolo terrazzo, il busto di una statua antica avente la *testa spaccata*.

VIA TOMACELLI N. 24. — *Osteria di Monte d'Oro* —

È intitolata nella guisa indicata, perchè stà vicina alla piazza detta di *monte d'oro*.

VIA TOMACELLI N. 400. — *Osteria delle Lavandare* —

La dicono delle *lavandare*, a motivo che anticamente la proprietaria era una *lavandara*, e veniva come accade anche al presente, frequentata dalle *lavandare* di un non lontano lavatojo.

VIA TOMACELLI N. 408. — *Osteria di Zio Peppe* —

Questa osteria fù aperta da un carbonaro nativo di piemonte, e perciò praticavasi da tutti li *carbonari* domiciliati nella via di Tomacelli. Siccome poi tali persone sono quasi tutte unite con vincoli di parentela, così il detto carbonaro, che aveva nome Giuseppe, veniva chiamato dai compagni *zio Peppe*, e quindi l'osteria di *zio Peppe*.

VIA TOMACELLI N. 119. — *Osteria di Perazza* — Il cognome di chi aprì la suddetta osteria, somministrò il titolo alla medesima.

VIA DI TORRE ARGENTINA N. 6. — *Osteria del Turco* — La dissero del *turco*, perchè il proprietario era un uomo volubile, incostante, e di mala fede.

VIA DI TORRE ARGENTINA N. 16. — *Osteria di Baccigalupi* — Si chiama in tal modo, dal nome di un proprietario che nei tempi andati la conduceva. Evvi poi chi assicura, che si appellasse di *bazzica lupi*, per essere frequentata da persone che mangiavano assai e bevevano molto.

VIA DI TORRE ARGENTINA N. 36 E 50. — *Caffè ed Osteria di Argentina* — Il vicino teatro *argentina*, dà il titolo a questo caffè ed osteria.

VIA DI TORRE ARGENTINA N. 72. — *Caffè della Ciambella* — L'arco detto della *ciambella*, che non molto lungi di qui esiste, concesse il titolo al caffè in parola.

VIA DI TORRE DE' CONTI N. 8. — *Osteria dei Pantani* — Fù nominata così, perchè è prossima all'arco chiamato dei *pantani*.

VIA DI TORRE DE' CONTI N. 15 E 27. — *Caffè ed Osteria di S. Quirico* — Ambedue questi locali presero il titolo da una vicina chiesa, dedicata ai ss. *Quirico e Giulitta*.

VIA DI TORRE MELLINA N. 24. — *Osteria di Torre Mellina* — La via attribuisce il nome alla presente osteria. Questa strada poi si disse di *torre Mellina*, perchè una *torre* era unita al palazzo della famiglia *Mellini*, che nella medesima esisteva a tempi antichi.

VIA DI TORRE MELLINA N. 28. — *Osteria del Vecchietto* — Prese il titolo dal primo proprietario, il

quale allorchè l'aprì era assai *vecchia* e basso di statura. Si conosce per tradizione che costui visse sopra i cento anni.

VIA DI TORRE DI NONA N. 33. — *Caffè della Palomba* — Si nomina in tal modo, pel motivo che stà dirimpetto al vicolo della *palomba*, la di cui figura tiene per insegna.

VIA DI TORRE DI NONA N. 56. — *Caffè della Pergola* — Prese questo titolo, da una vite di *uva*, che si osserva in una vicina casa.

VIA DI TORRE DI NONA N. 83. — *Osteria dei Matriciani* — Così la presente osteria è chiamata, perchè viene condotta da alcuni individui nati in *amatrice* nel regno di Napoli.

VIA DI TORRE DI NONA N. 97. — *Osteria della Colonna* — Dalla *colonna* situata nel mezzo di questa osteria, prese il nome.

VIA DI TORRE DI NONA N. 112. — *Caffè di Apollo* — Fù così appellato, per essere posto incontro al grande teatro di *Apollo*.

VIA DI TORRE DI NONA N. 132. — *Osteria di Torre di Nona* — Si nomina nella guisa accennata, dalla strada detta di *torre di nona*, perchè ivi esisteva una *torre* chiamata *di nona*, la quale fù demolita in occasione, che sotto il pontificato d'Innocenzo X. si distrussero le pubbliche carceri, che in questo luogo stavano collocate.

PIAZZA DI TORRE SANGUIGNA N. 8. — *Osteria della Torre* — Questa osteria è così nominata, pel motivo che trovasi situata sotto la *torre*, già spettante alla famiglia *De Sanguineis*.

VIA DI TORRE SANGUIGNA N. 10. — *Trattoria del Passetto* — La trattoria presente s'intitola nella indicata guisa, perchè in essa si entra da due lati,

cioè dalla via di torre sanguigna e da piazza navona.

VIA DI TORRE DE SPECCHI N. 43. — *Osteria del Grottino* — Chiamasi del *grottino*, a motivo che nella medesima si trova sempre il vino fresco, che sembra cavato dalla *grotta*.

VIA DELLA TORRETTA DI BORGHESE N. 4. — *Trattoria della Torretta* — Perchè in questo luogo anticamente eravi una torre, così nominarono della *torretta* la presente trattoria.

VIA DELLA TORRETTA DI BORGHESE N. 43. — *Osteria della Torretta* — Prese il titolo da una piccola *torre* quivi esistente nei tempi andati. Attualmente sopra l'ingresso della osteria osservasi una *torre* dipinta in apposita targa.

PIAZZA TORLONIA N. 4. — *Locanda d'Inghilterra* — Dalla frequenza nella medesima locanda di forestieri inglesi, derivò il nome che porta.

VICOLO DELLA TRANSPONTINA N. 9. — *Osteria del Minestraro* — Cucinandosi in questa osteria la sola *minestra* per uso dei contadini, che in grande numero sono domiciliati nei vicini alberghi, fece sì che venisse appellata del *minestraro*.

VIA DEI TRE LADRONI N. 47. — *Trattoria delli tre Ladroni* — La presente trattoria chiamasi nel modo indicato, pel motivo che anticamente i padroni della medesima in numero di *tre*, servivano assai male gli avventori, e facevano pagare a caro prezzo le vivande che somministravano.

VICOLO DEI TRE LADRONI N. 62. — *Osteria dei quattro Scalini* — Le fù dato questo titolo, perchè vi sono *quattro scalini* per entrare nella osteria.

PIAZZA DI TREVI N. 99. — *Osteria del Falconcino* — Così la nominarono a cagione che il primo pro-

prietario aveva il naso fatto a guisa di *becco di falco*, e gli avventori che frequentavano la osteria sempre lo burlavano col dirgli *falconcino*.

**PIAZZA DI TREVÌ N. 102.** — *Caffè dei Crociferi* —

Questo caffè è intitolato dei *crociferi*, perchè nel medesimo si entra passando anche dalla via di tal nome.

**VIA DEL TRITONE N. 20.** — *Caffè delle Zucchelle* —

La prossima strada detta delle *zucchelle*, porse il nome al caffè presente.

**VIA DEL TRITONE N. 52.** — *Caffè del Tritone*. — Al

caffè in discorso somministrò il titolo la via detta del *tritone*, e questa così si appellò, perchè conduce alla piazza Barberini, nel cui mezzo osservasi una bellissima fontana rappresentante un *tritone*, che getta acqua in aria, fattavi collocare dal pontefice Urbano VIII, con disegno del Bernini.

**VIA DEL TRITONE N. 62.** — *Osteria dell'antico Passetto* —

Così si chiamò per distinguerla dall'altra osteria del *passetto*, che esiste nella stessa via.

**VIA DEL TRITONE N. 70.** — *Osteria del Passetto* — Come

molte altre volte si è detto, la presente osteria appellasi del *passetto*, perchè ha un doppio ingresso che corrisponde in diverse strade.

**VIA DEL TRITONE N. 107 E 109.** — *Osteria e Caffè*

*delli due Macelli* — Questi due locali sono nominati *delli due macelli*, a motivo che gli avventori dall'interno dei medesimi vedono la strada intitolata *delli due macelli*.

## U

- V**IA DELLA UMILTA' N. 88. — *Caffè del Cavallo* — Fù chiamato nella guisa accennata, perchè è situato nel fine della salita detta di *monte cavallo*.
- VIA URBANA N. 19. — *Osteria del Passetto* — Chiamasi del *passetto*, pel motivo che ha due ingressi corrispondenti in strade diverse.
- VIA URBANA N. 67. — *Osteria dell'Angeletto* — Due *angeletti* dipinti, posti per insegna di questa osteria, gli concedono il titolo che ritiene.
- VIA URBANA N. 77. — *Caffè della Suburra* — Lo appellarono della *suburra*, perchè è situato vicino alla strada e piazza di tal nome.
- VIA URBANA N. 104. — *Osteria della Torretta* — Una *torre* molto antica, che in oggi più non esiste, ma che vi si vedeva quando fù aperta la osteria di cui parlasi, gli somministrò il nome.



## V

**V**ICOLO DELLA VACCARELLA N. 14. — *Osteria delli Spagnoli* — Si chiamò in questa guisa, fin da quando vi andavano a bere e mangiare molti spagnoli, che trovavansi domiciliati nelle case situate nel vicino vicolo, detto pure delli *spagnoli*.

VIA DELLA VALLE N. 53. — *Osteria del Trapasso* — La presente osteria appellasi nel modo indicato, perchè in essa nei tempi passati si entrava anche dalla via del sudario.

VIA DELLA VALLE N. 64. — *Trattoria dell'Angeletto* — Chi aprì questa trattoria aveva un figlio molto bello, da ognuno lodato, e per l'avvenenza paragonato ad un *angelo*. Questo fanciullo tenendosi dal padre nella trattoria, e venendo da tutti accarezzato; gli avventori principiarono a dire andiamo a pranzo all'*angeletto*, e quindi la trattoria fù nominata *dell'angeletto*.

VIA DEI VASCELLARI N. 33. — *Osteria del Finocchio* — Quallsivoglia vivanda si cucinasse nei tempi andati in tale osteria, era condita con del *finocchio*, il quale gustandosi da chi la frequentava, si pensò di chiamarla *del finocchio*, titolo che sempre gli è rimasto.

VIA DELLE VEDOVE N. 26. — *Osteria delle Vedove* — Il nome all'attuale osteria glie lo dette la via delle *vedove*, che fù così appellata, per esistere nella medesima un fabbricato, ove sono accolte gratuitamente le donne rimaste prive del marito, e cadute in miseria.

VIA DI S. VENANZIO N. 10. — *Osteria del Cavallo bianco*—Fù così nominata, perchè il proprietario della medesima teneva i soli *cavalli bianchi*, per uso dei carretti da vino che possedeva.

PIAZZA DI VENEZIA N. 31. — *Caffè di Venezia* — La piazza di *Venezia* da il nome a questo caffè.

VIA DI S. VINCENZO N. 20. — *Osteria del Cannoncino*— Venne così appellata, fin da quando era frequentata dai *cannonieri*, che un tempo trovavansi domiciliati nel quartiere della vicina piazza della pilota. Da quell'epoca in poi ha sempre tenuto per insegna un *cannone* dipinto.

VIA DELLA VITE N. 106. — *Osteria dei tre Scalini* — Questa osteria è in tal guisa detta, a motivo che per entrarvi si saliscono appunto *tre scalini*.

VIA VITTORIA N. 9. — *Osteria del Piano* — Appellasi nel modo accennato, perchè il pavimento della medesima stà allo stesso livello dell'ingresso, e per conseguenza della strada.

## Z

VIA DEI ZINGARI N. 9. — *Osteria del Leone* — Una insegna con la figura di un *leone*, che nei tempi andati fù posta sopra l'ingresso della presente osteria, gli concesse il titolo, che anche al presente ritiene.

FINE



<i>Caffè di Branca</i> pag.	20	<i>Caffè di Europa</i> pag.	36
<i>dei Cacciatori</i> . . . »	90	<i>del Fiaschetto</i> . . . »	77
<i>dei Cacciatori</i> . . . »	93	<i>dei Fiori</i> . . . . . »	12
<i>di s. Calisto</i> . . . »	22	<i>della Fontanella</i> . . »	4
<i>dei Campagnuoli</i> . . »	18	<i>della Fontanella di</i>	
<i>della Campana</i> . . . »	96	<i>Borghese</i> . . . . . »	44
<i>di Campidoglio</i> . . »	22	<i>del Fontanone</i> . . . »	17
<i>di Campitelli</i> . . . »	23	<i>del Foro Trajano</i> »	14
<i>di Campo di fiori</i> . »	23	<i>del Foro Trajano</i> »	31
<i>di Campo Marzo</i> . . »	23	<i>della Fortuna</i> . . . »	15
<i>del Cantone</i> . . . . »	77	<i>della Fortuna</i> . . . »	92
<i>di Capo Croce</i> . . . »	104	<i>di s. Francesco</i> . . »	45
<i>de' Caprettari</i> . . . »	94	<i>delle Fratte</i> . . . . »	2
<i>delle Carrette</i> . . . »	60	<i>dei Gatti</i> . . . . . »	55
<i>di s. Carlo al Corso</i> »	37	<i>della Gensola</i> . . . »	83
<i>a Catinari</i> . . . . . »	28	<i>del Gesù</i> . . . . . »	29
<i>del Cavallo</i> . . . . . »	108	<i>di s. Giacomo</i> . . . »	36
<i>di s. Chiara</i> . . . . . »	29	<i>del Giardino</i> . . . . »	86
<i>dei Chiavari</i> . . . . »	50	<i>del Giglio d'oro</i> . . »	31
<i>della Chiavica</i> . . . »	46	<i>del Giuoco liscio</i> . »	38
<i>della Ciambella</i> . . »	104	<i>del Greco</i> . . . . . »	60
<i>delle Cinque Lune</i> . »	30	<i>de' Greci</i> . . . . . »	7
<i>di Colonna Trajana</i> »	32	<i>Inglese</i> . . . . . »	104
<i>della Colonna</i> . . . . »	77	<i>del Lavatore</i> . . . . »	52
<i>del Commercio</i> . . . »	25	<i>Leonino</i> . . . . . »	17
<i>del Commercio</i> . . . »	72	<i>di s. Luigi de' Fran-</i>	
<i>del Commercio</i> . . . »	85	<i>cesi</i> . . . . . »	57
<i>della Corona</i> . . . . »	35	<i>della Lungaretta</i> »	55
<i>dei Coronari</i> . . . . »	35	<i>di Macel de' Corvi</i> »	59
<i>della Costanza</i> . . . »	32	<i>della Madonna dei</i>	
<i>dei Crociferi</i> . . . . »	95	<i>Monti</i> . . . . . »	64
<i>dei Crociferi</i> . . . . »	107	<i>di Marina</i> . . . . . »	66
<i>dei due Macelli</i> . . »	107	<i>di Marte</i> . . . . . »	9
<i>di s. Elena</i> . . . . . »	44	<i>dei Mercanti</i> . . . . »	83

<i>Caffè de' Militari</i> pag.	47	<i>Caffè del Porto</i> pag.	92
<i>del Monte</i> . . . . . »	50	<i>della Posta</i> . . . . . »	31
<i>del Moro</i> . . . . . »	70	<i>del Pozzo delle Cor-</i>	
<i>di Nazzarri</i> . . . . . »	100	<i>nacchie, e della</i>	
<i>dei Negozianti</i> . . . . . »	28	<i>Maddalena</i> . . . . . »	60
<i>delle Nocchie</i> . . . . . »	43	<i>dei Prefetti</i> . . . . . »	89
<i>Nuovo</i> . . . . . »	37	<i>di s. Quirico</i> . . . . . »	104
<i>Nuovo</i> . . . . . »	48	<i>della Renella</i> . . . . . »	70
<i>Nuovo</i> . . . . . »	55	<i>di Savelli</i> . . . . . »	96
<i>Nuovo</i> . . . . . »	64	<i>dei Scacchi</i> . . . . . »	37
<i>Nuovo</i> . . . . . »	86	<i>della Scalinata</i> . . . . . »	53
<i>di s. Omobono</i> . . . . . »	74	<i>dello Scalino</i> . . . . . »	33
<i>degli Orfanetti</i> . . . . . »	25	<i>della Scarpetta</i> . . . . . »	97
<i>della Pace</i> . . . . . »	76	<i>della Scrofa</i> . . . . . »	7
<i>della Palomba</i> . . . . . »	17	<i>dei Sensali</i> . . . . . »	75
<i>della Palomba</i> . . . . . »	105	<i>della Serpe</i> . . . . . »	98
<i>di s. Pantaleo</i> . . . . . »	78	<i>dei Specchi</i> . . . . . »	31
<i>del Paradiso</i> . . . . . »	79	<i>della Speranza</i> . . . . . »	49
<i>dei Pastini</i> . . . . . »	79	<i>dei Stallieri</i> . . . . . »	68
<i>della Pedacchia</i> . . . . . »	80	<i>della Stella</i> . . . . . »	5
<i>del Pellegrino</i> . . . . . »	84	<i>della Suburra</i> . . . . . »	108
<i>della Pergola</i> . . . . . »	36	<i>dei Svizzeri</i> . . . . . »	87
<i>della Pergola</i> . . . . . »	105	<i>delle Tartarughe</i> . . . . . »	102
<i>di Pescheria</i> . . . . . »	83	<i>del Teatro Valle</i> . . . . . »	102
<i>della Piazza</i> . . . . . »	53	<i>dei Tre Gigli</i> . . . . . »	80
<i>della Piazza</i> . . . . . »	63	<i>dei Tre Re</i> . . . . . »	61
<i>di Piè di Marmo</i> . . . . . »	84	<i>del Tritone</i> . . . . . »	107
<i>di s. Pietro</i> . . . . . »	94	<i>del Tritone</i> . . . . . »	99
<i>del Pidocchio</i> . . . . . »	56	<i>della Valle</i> . . . . . »	103
<i>di Ponte</i> . . . . . »	78	<i>del Vantaggio</i> . . . . . »	69
<i>dei Pontefici</i> . . . . . »	92	<i>della Vedovella</i> . . . . . »	67
<i>del Popolo</i> . . . . . »	86	<i>di Venezia</i> . . . . . »	110
<i>della Porticella</i> . . . . . »	83	<i>del Veneziano</i> . . . . . »	37
<i>della Porticella</i> . . . . . »	96	<i>della Verità</i> . . . . . »	13

<i>Cassè della Vetri-</i>	
<i>na . . . . .</i>	<i>pag. 35</i>
<i>in Via Lata . . . . .</i>	<i>» 37</i>
<i>del Vicariato . . . . .</i>	<i>» 73</i>
<i>della Villetta . . . . .</i>	<i>» 54</i>
<i>dei Virtuosi . . . . .</i>	<i>» 29</i>
<i>delle Zucchelle . . . . .</i>	<i>» 107</i>

LOCANDE

<i>d' Alemagna . . . . .</i>	<i>» 33</i>
<i>dell' Archetto . . . . .</i>	<i>» 66</i>
<i>della Gran Breta-</i>	
<i>gna . . . . .</i>	<i>» 86</i>
<i>della Bufola . . . . .</i>	<i>» 21</i>
<i>della Campana . . . . .</i>	<i>» 22</i>
<i>della Campanella . . . . .</i>	<i>» 88</i>
<i>dell' antica Campa-</i>	
<i>nella . . . . .</i>	<i>» 22</i>
<i>della Catena . . . . .</i>	<i>» 33</i>
<i>del Compasso . . . . .</i>	<i>» 68</i>
<i>della Consolazione . . . . .</i>	<i>» 74</i>
<i>delle Cornacchie . . . . .</i>	<i>» 88</i>
<i>della Corona . . . . .</i>	<i>» 13</i>
<i>di Europa . . . . .</i>	<i>» 100</i>
<i>del Fiorentino . . . . .</i>	<i>» 26</i>
<i>del Galletto . . . . .</i>	<i>» 12</i>
<i>della Giacinta . . . . .</i>	<i>» 84</i>
<i>Hôtellerie de la ville</i>	
<i>de Rome . . . . .</i>	<i>» 49</i>
<i>d'Inghilterra . . . . .</i>	<i>» 106</i>
<i>del Leone . . . . .</i>	<i>» 13</i>
<i>di Londra . . . . .</i>	<i>» 100</i>
<i>della Lunetta . . . . .</i>	<i>» 79</i>

<i>Locanda del Melo-</i>	
<i>ne . . . . .</i>	<i>pag. 65</i>
<i>della Minerva . . . . .</i>	<i>» 67</i>
<i>dell' Orso . . . . .</i>	<i>» 75</i>
<i>della Pigna . . . . .</i>	<i>» 84</i>
<i>di Ruba Cavalli . . . . .</i>	<i>» 78</i>
<i>di Russia . . . . .</i>	<i>» 7</i>
<i>della Sapienza . . . . .</i>	<i>» 87</i>
<i>del Sole . . . . .</i>	<i>» 12</i>
<i>del Trapasso . . . . .</i>	<i>» 74</i>
<i>dei Tre Re . . . . .</i>	<i>» 61</i>

OSTERIE

<i>dell' Acetaro . . . . .</i>	<i>» 79</i>
<i>dell' Acetaro . . . . .</i>	<i>» 96</i>
<i>d' Acquaroni . . . . .</i>	<i>» 27</i>
<i>dell' Acquasanta . . . . .</i>	<i>» 31</i>
<i>dell' Agnielletto . . . . .</i>	<i>» 79</i>
<i>dell' Agnello . . . . .</i>	<i>» 82</i>
<i>dell' Albanese . . . . .</i>	<i>» 6</i>
<i>dell' Albero . . . . .</i>	<i>» 64</i>
<i>Alessandrina . . . . .</i>	<i>» 2</i>
<i>dell' Angeletto . . . . .</i>	<i>» 108</i>
<i>dell' Angeletto . . . . .</i>	<i>» 24</i>
<i>dell' Anima . . . . .</i>	<i>» 3</i>
<i>dell' Antiquario . . . . .</i>	<i>» 69</i>
<i>di s. Antonio . . . . .</i>	<i>» 34</i>
<i>dell' Apollinare . . . . .</i>	<i>» 4</i>
<i>dell' Arcaccio di Ca-</i>	
<i>stello . . . . .</i>	<i>» 17</i>
<i>dell' Archetto . . . . .</i>	<i>» 16</i>
<i>dell' Archetto . . . . .</i>	<i>» 80</i>
<i>dell' Arco di Parma . . . . .</i>	<i>» 6</i>

<i>Osteria di Argenti-</i>	
<i>na . . . . .</i>	<i>pag. 104</i>
<i>dell' Aurora . . . »</i>	<i>70</i>
<i>del Babuino . . . »</i>	<i>8</i>
<i>di Baccigalupi . . »</i>	<i>104</i>
<i>del Balcone . . . »</i>	<i>63</i>
<i>del Balcone . . . »</i>	<i>86</i>
<i>del Banconcino . . »</i>	<i>99</i>
<i>di s. Barbara . . »</i>	<i>50</i>
<i>della Barcaccia . . »</i>	<i>56</i>
<i>del Barcajuolo . . »</i>	<i>22</i>
<i>della Barchetta . . »</i>	<i>54</i>
<i>dei Beccamorti . . »</i>	<i>24</i>
<i>della bella Donna »</i>	<i>38</i>
<i>della bella Presen-</i>	
<i>za . . . . .</i>	<i>5</i>
<i>delle belle Arti . . »</i>	<i>57</i>
<i>della Bellona . . . »</i>	<i>82</i>
<i>della Bilancia . . . »</i>	<i>30</i>
<i>delle Bocce . . . . »</i>	<i>13</i>
<i>delle Bocce . . . . »</i>	<i>87</i>
<i>di Borgo s. Angelo »</i>	<i>75</i>
<i>dei Borrini . . . . »</i>	<i>42</i>
<i>del Borrino . . . . »</i>	<i>16</i>
<i>del Borrino . . . . »</i>	<i>57</i>
<i>delle Botteghe oscure »</i>	<i>20</i>
<i>delle Botti . . . . »</i>	<i>21</i>
<i>delle Botti . . . . »</i>	<i>100</i>
<i>della Botticella . . »</i>	<i>20</i>
<i>delle Botticelle . . »</i>	<i>6</i>
<i>del Botticello . . . »</i>	<i>43</i>
<i>del Botticello . . . »</i>	<i>72</i>
<i>del Botticello e Gallo »</i>	<i>78</i>
<i>del Bottino . . . . »</i>	<i>16</i>

<i>Osteria della Briga-</i>	
<i>ta . . . . .</i>	<i>pag. 91</i>
<i>del Buco . . . . . »</i>	<i>48</i>
<i>della buona Donna »</i>	<i>69</i>
<i>della Cacarella . . »</i>	<i>32</i>
<i>di Caccia Bove . . »</i>	<i>24</i>
<i>del Calzolajo . . . »</i>	<i>91</i>
<i>del Cameo . . . . . »</i>	<i>8</i>
<i>del Camerino . . . »</i>	<i>94</i>
<i>della Campana . . . »</i>	<i>46</i>
<i>della Campanella »</i>	<i>74</i>
<i>della Campanella »</i>	<i>88</i>
<i>dell' antica Campa-</i>	
<i>nella . . . . .</i>	<i>22</i>
<i>del Campo Santo »</i>	<i>24</i>
<i>del Cancellotto . . »</i>	<i>85</i>
<i>del Cancellotto . . . »</i>	<i>54</i>
<i>del Cancellotto . . . »</i>	<i>68</i>
<i>del Cancellotto . . . »</i>	<i>68</i>
<i>dell' antico Cancellotto</i>	
<i>di Spada . . . . . »</i>	<i>44</i>
<i>del Cane . . . . . »</i>	<i>67</i>
<i>del Cannoncino . . »</i>	<i>110</i>
<i>del Cannone . . . . »</i>	<i>10</i>
<i>del Cantoncello . . »</i>	<i>13</i>
<i>del Cantoncello . . »</i>	<i>24</i>
<i>del Cantoncello . . »</i>	<i>98</i>
<i>del Cantone . . . . »</i>	<i>23</i>
<i>del Cantone . . . . »</i>	<i>34</i>
<i>del Cantone . . . . »</i>	<i>79</i>
<i>del Cantone . . . . »</i>	<i>83</i>
<i>del Cantone delle chia-</i>	
<i>vi d' oro . . . . . »</i>	<i>29</i>
<i>del Cantone del Gesù »</i>	<i>84</i>

<i>Osteria del Cappel-</i>	
<i>letto . . . . .</i>	<i>pag. 41</i>
<i>di Cappellone . . . »</i>	<i>73</i>
<i>di Capranica . . . »</i>	<i>25</i>
<i>della Caprareccia »</i>	<i>89</i>
<i>del Carciofoletto . . »</i>	<i>18</i>
<i>del Carrettiere . . . »</i>	<i>44</i>
<i>dei Carrettieri . . . »</i>	<i>51</i>
<i>della Cartiera . . . »</i>	<i>48</i>
<i>della Casa nuova »</i>	<i>3</i>
<i>del Castagnaro . . . »</i>	<i>70</i>
<i>della Catena . . . . »</i>	<i>27</i>
<i>della Catena di Pe-</i>	
<i>scheria . . . . . »</i>	<i>27</i>
<i>del Cavallo . . . . . »</i>	<i>8</i>
<i>del Cavallo bianco »</i>	<i>110</i>
<i>del Cavallotto . . . »</i>	<i>27</i>
<i>di s. Cecilia . . . . »</i>	<i>28</i>
<i>di s. Chiara . . . . »</i>	<i>29</i>
<i>dei Chiavari . . . . »</i>	<i>29</i>
<i>delle Chiavi d'oro »</i>	<i>38</i>
<i>della Chiavica . . . »</i>	<i>29</i>
<i>della Chiavica . . . »</i>	<i>43</i>
<i>della Chiavichetta »</i>	<i>20</i>
<i>della Chiavichetta »</i>	<i>46</i>
<i>della Chiesa nuova »</i>	<i>100</i>
<i>del Chiodo . . . . . »</i>	<i>87</i>
<i>del Chitarrino . . . »</i>	<i>66</i>
<i>del Ciambrusco . . . »</i>	<i>57</i>
<i>delle Cinque Botti »</i>	<i>26</i>
<i>dei Cinque Santi »</i>	<i>9</i>
<i>dei Cinque Scalini »</i>	<i>38</i>
<i>del Clementino . . . »</i>	<i>92</i>
<i>della Colonna . . . . »</i>	<i>2</i>

<i>Osteria della Colon-</i>	
<i>na . . . . .</i>	<i>pag. 43</i>
<i>della Colonna . . . »</i>	<i>46</i>
<i>della Colonna . . . »</i>	<i>63</i>
<i>della Colonna . . . »</i>	<i>105</i>
<i>delle Colonnaccie . . »</i>	<i>2</i>
<i>delle Colonnaccie . . »</i>	<i>39</i>
<i>delle Colonnaccie . . »</i>	<i>39</i>
<i>del Compasso . . . . »</i>	<i>68</i>
<i>della Consolazione »</i>	<i>33</i>
<i>del Corallo . . . . . »</i>	<i>51</i>
<i>della Corda . . . . . »</i>	<i>34</i>
<i>della Corda . . . . . »</i>	<i>86</i>
<i>di Corèa . . . . . »</i>	<i>86</i>
<i>della Corona . . . . »</i>	<i>87</i>
<i>dei Coronari . . . . »</i>	<i>36</i>
<i>della Coroncina . . . »</i>	<i>44</i>
<i>della Coroncina . . . »</i>	<i>38</i>
<i>di Cortigiani . . . . »</i>	<i>58</i>
<i>del Cortile . . . . . »</i>	<i>52</i>
<i>dei Cristalli . . . . »</i>	<i>34</i>
<i>di Cristoforo . . . . »</i>	<i>97</i>
<i>della Croce bianca »</i>	<i>7</i>
<i>della Croce bianca »</i>	<i>39</i>
<i>della Croce bianca »</i>	<i>72</i>
<i>della Croce dei Cap-</i>	
<i>puccini . . . . . »</i>	<i>41</i>
<i>dei Crociferi . . . . »</i>	<i>39</i>
<i>del Curato . . . . . »</i>	<i>39</i>
<i>dei Delfini . . . . . »</i>	<i>40</i>
<i>del Diavolo . . . . . »</i>	<i>63</i>
<i>delle Dieci Botti . . »</i>	<i>104</i>
<i>della Discesa . . . . »</i>	<i>64</i>
<i>della Disperazione »</i>	<i>102</i>

<i>Osteria del Domenicano . . . . .</i>	pag. 68
<i>della Donna di casa »</i>	32
<i>della Donna nuova »</i>	95
<i>di s. Dorotea. . . . . »</i>	40
<i>dei Due Barili . . . . . »</i>	11
<i>dei Due Barili . . . . . »</i>	53
<i>dei Due Botticelli . . . . . »</i>	60
<i>delle Due Donne . . . . . »</i>	43
<i>del Drago . . . . . »</i>	44
<i>dei Dragoni . . . . . »</i>	56
<i>delle Due Ferrate »</i>	42
<i>delle Due Ferrate »</i>	101
<i>dei Due Fiaschetti »</i>	19
<i>delli Due Macelli »</i>	107
<i>delle Due Nazioni »</i>	12
<i>delle Due Persiane »</i>	89
<i>dei Due Porchetti »</i>	69
<i>delle Due Porte . . . . . »</i>	30
<i>dei Due Scalini . . . . . »</i>	37
<i>dei Due Scalini . . . . . »</i>	38
<i>dei Due Scalini . . . . . »</i>	64
<i>dei Due Scalini . . . . . »</i>	38
<i>degli Ebrei . . . . . »</i>	82
<i>degli Ebrei . . . . . »</i>	84
<i>della Enrichetta . . . . . »</i>	39
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	19
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	27
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	60
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	71
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	99
<i>dei Facchini . . . . . »</i>	100
<i>del Falco . . . . . »</i>	48
<i>del Falconcino . . . . . »</i>	106

<i>Osteria del Falcone . . . . .</i>	pag. 82
<i>dei Falegnami . . . . . »</i>	42
<i>della Farfalla . . . . . »</i>	14
<i>del Fascinaro . . . . . »</i>	74
<i>della Ferratella . . . . . »</i>	6
<i>della Ferratella . . . . . »</i>	64
<i>del Fico . . . . . »</i>	44
<i>del Finestrino . . . . . »</i>	79
<i>del Finocchio . . . . . »</i>	109
<i>del Fiore . . . . . »</i>	56
<i>del Fiorentino . . . . . »</i>	26
<i>dei Fiori . . . . . »</i>	30
<i>dei Fiori . . . . . »</i>	65
<i>della Fontana . . . . . »</i>	4
<i>della Fontana . . . . . »</i>	21
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	16
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	21
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	31
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	43
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	80
<i>della Fontanella . . . . . »</i>	97
<i>della Fontanella bas- sa . . . . . »</i>	71
<i>della Forestiera . . . . . »</i>	14
<i>della Fornace . . . . . »</i>	44
<i>del Forno . . . . . »</i>	92
<i>della Fortuna . . . . . »</i>	91
<i>della Fortuna . . . . . »</i>	96
<i>dei Francesi . . . . . »</i>	75
<i>del Frascatano . . . . . »</i>	77
<i>del Frate . . . . . »</i>	4
<i>della Fratta . . . . . »</i>	19
<i>della Frezza . . . . . »</i>	92

<i>Osteria della Friggitora . . . . .</i>	<i>pag.</i>	75	<i>Osteria della Grotta . . . . .</i>	<i>pag.</i>	82
<i>della Graeffa . . . . .</i>	»	42	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	5
<i>dell'antica Galla . . . . .</i>	»	78	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	33
<i>del Galletto . . . . .</i>	»	42	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	57
<i>del Galletto . . . . .</i>	»	43	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	65
<i>del Galletto . . . . .</i>	»	47	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	73
<i>del Galletto . . . . .</i>	»	65	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	99
<i>del Galletto . . . . .</i>	»	80	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	100
<i>dell'antico Galletto . . . . .</i>	»	40	<i>del Grottino . . . . .</i>	»	106
<i>di s. Gallicano . . . . .</i>	»	93	<i>dell'antico Grottino . . . . .</i>	»	20
<i>del Gallinaccio . . . . .</i>	»	47	<i>dell'antico Grottino . . . . .</i>	»	62
<i>del Gambero . . . . .</i>	»	47	<i>del Grottino di Branca . . . . .</i>	»	65
<i>del Gattino . . . . .</i>	»	26	<i>dell'antica Impannata . . . . .</i>	»	98
<i>della Gensola . . . . .</i>	»	54	<i>della Isoletta . . . . .</i>	»	72
<i>della Gensola . . . . .</i>	»	94	<i>di Lancellotti . . . . .</i>	»	34
<i>delle Gensole . . . . .</i>	»	48	<i>delle Lavandare . . . . .</i>	»	45
<i>del Giardinetto . . . . .</i>	»	49	<i>delle Lavandare . . . . .</i>	»	47
<i>del Giardinetto . . . . .</i>	»	48	<i>delle Lavandare . . . . .</i>	»	103
<i>del Giardinetto . . . . .</i>	»	66	<i>del Lavatore . . . . .</i>	»	34
<i>del Giardinetto . . . . .</i>	»	84	<i>del Lavatore . . . . .</i>	»	52
<i>del Giardino . . . . .</i>	»	2	<i>del Leone . . . . .</i>	»	7
<i>del Giardino . . . . .</i>	»	45	<i>del Leone . . . . .</i>	»	13
<i>del Giardino . . . . .</i>	»	66	<i>del Leone . . . . .</i>	»	53
<i>del Giardino del maggiore . . . . .</i>	»	61	<i>del Leone . . . . .</i>	»	61
<i>del Giglio . . . . .</i>	»	83	<i>del Leone . . . . .</i>	»	77
<i>della Giostra . . . . .</i>	»	85	<i>del Leone . . . . .</i>	»	140
<i>di Giovannella . . . . .</i>	»	62	<i>del Lepretto . . . . .</i>	»	49
<i>di Giovannone . . . . .</i>	»	32	<i>del Lepretto . . . . .</i>	»	53
<i>di Giuochetto . . . . .</i>	»	65	<i>del Lepretto . . . . .</i>	»	97
<i>dei Greci . . . . .</i>	»	51	<i>delli Limoni . . . . .</i>	»	84
<i>del Grillo . . . . .</i>	»	95	<i>della Lindiera . . . . .</i>	»	78
<i>dell'antica Grotta . . . . .</i>	»	8			

<i>Osteria della Lucertola . . . . .</i>	<i>pag. 55</i>	<i>Osteria della Mola della Chiarica pag.</i>	<i>86</i>
<i>di s. Lucia . . . . .</i>	<i>» 6</i>	<i>del Mondezzero . . . . .</i>	<i>» 88</i>
<i>della Lunetta . . . . .</i>	<i>» 50</i>	<i>del Mondezzero . . . . .</i>	<i>» 95</i>
<i>della Lupa . . . . .</i>	<i>» 89</i>	<i>di Monte Catino . . . . .</i>	<i>» 69</i>
<i>del Macellaretto . . . . .</i>	<i>» 27</i>	<i>di Monte Cavallo . . . . .</i>	<i>» 40</i>
<i>del Macelletto . . . . .</i>	<i>» 56</i>	<i>del Monte dei Cenci . . . . .</i>	<i>» 28</i>
<i>del Macelletto . . . . .</i>	<i>» 60</i>	<i>di Monte Citorio . . . . .</i>	<i>» 69</i>
<i>del Macelletto . . . . .</i>	<i>» 78</i>	<i>di Monte d'Oro . . . . .</i>	<i>» 103</i>
<i>della Maddalena . . . . .</i>	<i>» 60</i>	<i>della Moretta . . . . .</i>	<i>» 67</i>
<i>della Madonna di Loreto . . . . .</i>	<i>» 40</i>	<i>del Moretto . . . . .</i>	<i>» 42</i>
<i>di Maghella . . . . .</i>	<i>» 58</i>	<i>del Moretto . . . . .</i>	<i>» 47</i>
<i>del Mal passo . . . . .</i>	<i>» 64</i>	<i>del Moretto . . . . .</i>	<i>» 98</i>
<i>del Marciapiede . . . . .</i>	<i>» 74</i>	<i>dell' antico Moretto . . . . .</i>	<i>» 83.</i>
<i>Margana . . . . .</i>	<i>» 63</i>	<i>del Moro . . . . .</i>	<i>» 69</i>
<i>della Marina . . . . .</i>	<i>» 85</i>	<i>dei Morticelli . . . . .</i>	<i>» 45</i>
<i>del Marinajo . . . . .</i>	<i>» 85</i>	<i>del Murelletto . . . . .</i>	<i>» 54</i>
<i>del Marinese . . . . .</i>	<i>» 73</i>	<i>del Murello . . . . .</i>	<i>» 36</i>
<i>della Marsigliana . . . . .</i>	<i>» 26</i>	<i>del Murello . . . . .</i>	<i>» 45</i>
<i>del Mascherone . . . . .</i>	<i>» 44</i>	<i>della Navicella . . . . .</i>	<i>» 103</i>
<i>della Matriciana . . . . .</i>	<i>» 84</i>	<i>di s. Nicola di Tolentino . . . . .</i>	<i>» 40</i>
<i>dei Matriciani . . . . .</i>	<i>» 105</i>	<i>di piazza Nicosia . . . . .</i>	<i>» 72</i>
<i>del Matriciano . . . . .</i>	<i>» 45</i>	<i>dell' Oca . . . . .</i>	<i>» 92</i>
<i>del Matriciano . . . . .</i>	<i>» 79</i>	<i>dell' Orco . . . . .</i>	<i>» 66</i>
<i>del Mattonato . . . . .</i>	<i>» 53</i>	<i>dell' Ortolano . . . . .</i>	<i>» 48</i>
<i>del Melone . . . . .</i>	<i>» 8</i>	<i>di Padron Giacomo . . . . .</i>	<i>» 47</i>
<i>del Melone . . . . .</i>	<i>» 65</i>	<i>del Palazzaccio . . . . .</i>	<i>» 49</i>
<i>del Merlo . . . . .</i>	<i>» 9</i>	<i>del Palestrinese . . . . .</i>	<i>» 42</i>
<i>del Merlo . . . . .</i>	<i>» 48</i>	<i>della Palombella . . . . .</i>	<i>» 76</i>
<i>di s. Michele . . . . .</i>	<i>» 66</i>	<i>dei Pantani . . . . .</i>	<i>» 104</i>
<i>del Minestraro . . . . .</i>	<i>» 106</i>	<i>Paola . . . . .</i>	<i>» 78</i>
<i>del Moccio . . . . .</i>	<i>» 20</i>	<i>del Paradiso . . . . .</i>	<i>» 79</i>

<i>Osteria della Par-</i>		<i>Osteria della Pesche-</i>	
<i>rucca . . . . .</i>	<i>pag. 54</i>	<i>ria nuova . . . . .</i>	<i>pag. 101</i>
<i>di Pasquino . . . . .</i>	<i>» 79</i>	<i>dei Pesciaroli . . . . .</i>	<i>» 27</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 11</i>	<i>del Piano . . . . .</i>	<i>» 100</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 27</i>	<i>della Piazza . . . . .</i>	<i>» 45</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 32</i>	<i>della Piazza . . . . .</i>	<i>» 52</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 48</i>	<i>della Piazza . . . . .</i>	<i>» 91</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 65</i>	<i>della Piazza delle</i>	
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 68</i>	<i>Carrette . . . . .</i>	<i>» 26</i>
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 107</i>	<i>della Piazza Randa-</i>	
<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>» 108</i>	<i>nini . . . . .</i>	<i>» 88</i>
<i>dell'antico Passetto »</i>	<i>56</i>	<i>della Piazzetta . . . . .</i>	<i>» 53</i>
<i>dell'antico Passetto »</i>	<i>17</i>	<i>del Pidocchietto . . . . .</i>	<i>» 89</i>
<i>dell'antico Passetto »</i>	<i>81</i>	<i>di Piè di Marmo . . . . .</i>	<i>» 84</i>
<i>dell'antico Passetto »</i>	<i>107</i>	<i>della Pigna . . . . .</i>	<i>» 84</i>
<i>del Passetto dell'An-</i>		<i>del Piombo . . . . .</i>	<i>» 85</i>
<i>nunziata . . . . .</i>	<i>» 6</i>	<i>dei Polacchi . . . . .</i>	<i>» 20</i>
<i>del Passetto di Mon-</i>		<i>della Pollarola . . . . .</i>	<i>» 99</i>
<i>serrato . . . . .</i>	<i>» 80</i>	<i>di Ponte . . . . .</i>	<i>» 9</i>
<i>del Passetto delle Zuc-</i>		<i>di Ponte rotto . . . . .</i>	<i>» 87</i>
<i>chelle . . . . .</i>	<i>» 43</i>	<i>di Ponte Sisto . . . . .</i>	<i>» 83</i>
<i>dei Pastini . . . . .</i>	<i>» 80</i>	<i>del Popolo . . . . .</i>	<i>» 37</i>
<i>del Pavone . . . . .</i>	<i>» 95</i>	<i>del Popolo . . . . .</i>	<i>» 86</i>
<i>del Pellegrinetto . . . . .</i>	<i>» 25</i>	<i>del Porchetto . . . . .</i>	<i>» 76</i>
<i>del Pellegrino . . . . .</i>	<i>» 72</i>	<i>del Porchetto . . . . .</i>	<i>» 84</i>
<i>di Penitenzieri . . . . .</i>	<i>» 97</i>	<i>del Porchetto . . . . .</i>	<i>» 99</i>
<i>della Pergola . . . . .</i>	<i>» 26</i>	<i>del Porco grosso . . . . .</i>	<i>» 57</i>
<i>della Pergola . . . . .</i>	<i>» 78</i>	<i>della Porta . . . . .</i>	<i>» 87</i>
<i>della Pergoletta . . . . .</i>	<i>» 89</i>	<i>della Porticella . . . . .</i>	<i>» 49</i>
<i>della Pergoletta di</i>		<i>della Porticella . . . . .</i>	<i>» 48</i>
<i>fume . . . . .</i>	<i>» 91</i>	<i>della Porticella . . . . .</i>	<i>» 103</i>
<i>della Perozza . . . . .</i>	<i>» 104</i>	<i>della Porticella di s.</i>	
<i>della Persiana . . . . .</i>	<i>» 3</i>	<i>Agnese . . . . .</i>	<i>» 3</i>
<i>di Pescheria . . . . .</i>	<i>» 82</i>	<i>del Porto . . . . .</i>	<i>» 92</i>

<i>Osteria del Portonaccio</i> . . . . .	pag. 2
<i>del Portonaccio</i> . . . »	65
<i>del Portoncino</i> . . . »	13
<i>del Poverello</i> . . . »	54
<i>dei Prati</i> . . . . . »	37
<i>del Presidente</i> . . . »	28
<i>di Prospero</i> . . . . . »	5
<i>di Prospero</i> . . . . . »	38
<i>della Provvidenza</i> »	18
<i>del Pulciaro</i> . . . . . »	45
<i>dei Pupazzi</i> . . . . . »	28
<i>dei Pupazzi</i> . . . . . »	33
<i>dei Quartaroli</i> . . . »	36
<i>delle Quattro Fontane</i> . . . . . »	90
<i>dei Quattro Scalini</i> »	63
<i>dei Quattro Scalini</i> »	106
<i>di s. Quirico</i> . . . . . »	404
<i>del Quirinale</i> . . . . . »	90
<i>del Rampazzo</i> . . . . . »	36
<i>della Rimessa</i> . . . . . »	63
<i>della Rimessa</i> . . . . . »	64
<i>della Rimessa</i> . . . . . »	76
<i>della Rimessa</i> . . . . . »	96
<i>del Rimessone</i> . . . . . »	24
<i>del Rimessone</i> . . . . . »	25
<i>del Rimessone</i> . . . . . »	56
<i>del Rimessone di Castello</i> . . . . . »	77
<i>della Ripresa dei Barberi</i> . . . . . »	93
<i>della Rondinella</i> . . . »	93
<i>della Rosa</i> . . . . . »	93

<i>Osteria della Rosetta</i> . . . . .	pag. 46
<i>della Rosetta</i> . . . . . »	35
<i>della Rosetta</i> . . . . . »	91
<i>della Rotonda</i> . . . . . »	94
<i>del Salone</i> . . . . . »	61
<i>di Salta Leone</i> . . . . . »	71
<i>di Sansone</i> . . . . . »	50
<i>di Sansone</i> . . . . . »	54
<i>della Sapienza</i> . . . . . »	102
<i>del Sasso</i> . . . . . »	67
<i>dello Scalinetto</i> . . . . . »	41
<i>delli Scalini</i> . . . . . »	63
<i>dello Scalino</i> . . . . . »	46
<i>dello Scalino</i> . . . . . »	52
<i>dello Scalino</i> . . . . . »	69
<i>dello Scalino</i> . . . . . »	97
<i>dello Scalone</i> . . . . . »	72
<i>della Scentarella</i> . . . . . »	53
<i>della Scentarella</i> . . . . . »	85
<i>della Scentarella</i> . . . . . »	86
<i>della Scesa</i> . . . . . »	34
<i>dello Schizzetto</i> . . . . . »	4
<i>dello Scopertino</i> . . . . . »	49
<i>delli Scozzesi</i> . . . . . »	90
<i>della Scrofa</i> . . . . . »	88
<i>della Sediola</i> . . . . . »	98
<i>dei Signori</i> . . . . . »	24
<i>della Sirena</i> . . . . . »	10
<i>della Sirena</i> . . . . . »	11
<i>della Sirena</i> . . . . . »	19
<i>della Sirena</i> . . . . . »	25
<i>dell'antica Sirena</i> »	83
<i>del Sole</i> . . . . . »	19

<i>Osteria del Sole</i> pag.	46	<i>Osteria della Torre</i>	
<i>del Sole</i> . . . . . »	94	<i>re</i> . . . . . pag.	70
<i>del Sole</i> . . . . . »	94	<i>della Torre</i> . . . . . »	105
<i>del Sole</i> . . . . . »	99	<i>di Torre Mellina</i> . »	104
<i>dei Sorci</i> . . . . . »	55	<i>di Torre di Nona</i> »	105
<i>di Spadino</i> . . . . . »	35	<i>di Torre Sanguigna</i> »	36
<i>di Spadino</i> . . . . . »	48	<i>della Torretta</i> . . »	45
<i>dello Spadino</i> . . »	50	<i>della Torretta</i> . . »	27
<i>dello Spadino</i> . . »	75	<i>della Torretta</i> . . »	33
<i>delli Spagnoli</i> . . »	109	<i>della Torretta</i> . . »	71
<i>di Sparpaglione</i> . »	101	<i>della Torretta</i> . . »	106
<i>della Speranza</i> . . »	67	<i>della Torretta</i> . . »	108
<i>della Spezieria Vec-</i>		<i>della Torretta di Ca-</i>	
<i>chia</i> . . . . . »	60	<i>stello</i> . . . . . »	48
<i>dello Spiazzo</i> . . »	96	<i>del Trapasso</i> . . . »	25
<i>dello Stagnaro</i> . . »	33	<i>del Trapasso</i> . . . »	30
<i>della Stelletta</i> . . »	104	<i>del Trapasso</i> . . . »	39
<i>dello Stradone</i> . . »	49	<i>del Trapasso</i> . . . »	42
<i>dello Stuurino</i> . . »	14	<i>del Trapasso</i> . . . »	55
<i>della Suburra</i> . . »	102	<i>del Trapasso</i> . . . »	74
<i>del Sudario</i> . . . . »	102	<i>del Trapasso del Gal-</i>	
<i>delli Tamburrini</i> . »	64	<i>letto</i> . . . . . »	74
<i>delle Tartarughe</i> . »	76	<i>del Trasteverino</i> . »	82
<i>del Tavolato</i> . . . . »	31	<i>delli Travi</i> . . . . »	51
<i>del Tavolato</i> . . . . »	43	<i>delli Travi</i> . . . . »	75
<i>del Tavolato</i> . . . . »	93	<i>delle Tre Armi</i> . . »	92
<i>del Teatro Pace</i> . . »	102	<i>delle Tre Cannelle</i> »	44
<i>della Testa di mor-</i>		<i>delle Tre Ferrate del-</i>	
<i>to</i> . . . . . »	48	<i>la Vedova</i> . . . . »	55
<i>di Testa spaccata</i> »	103	<i>dei Tre Gigli</i> . . . »	4
<i>del Tinello</i> . . . . . »	104	<i>dei Tre Mori</i> . . . »	8
<i>del Tinozzaro</i> . . . »	36	<i>dei Tre Mori</i> . . . »	68
<i>di Tittarella</i> . . . . »	90	<i>dei Tre Mori</i> . . . »	70
<i>della Torre</i> . . . . . »	56	<i>delle Tre Once</i> . . »	49

<i>Osteria delle Tre Par-</i>	
<i>    ruche . . . . .</i>	<i>pag. 10</i>
<i>delle Tre Pile . . . »</i>	<i>5</i>
<i>delli Tre Re . . . »</i>	<i>94</i>
<i>delle Tre Regine . . »</i>	<i>46</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>2</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>11</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>24</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>25</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>44</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>66</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>86</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>88</i>
<i>dei Tre Scalini . . . »</i>	<i>110</i>
<i>delle Tre Stelle . . . »</i>	<i>34</i>
<i>del Turco . . . . . »</i>	<i>82</i>
<i>del Turco . . . . . »</i>	<i>104</i>
<i>del Vapore . . . . . »</i>	<i>13</i>
<i>del Vapore . . . . . »</i>	<i>92</i>
<i>Vecchia . . . . . »</i>	<i>2</i>
<i>Vecchia . . . . . »</i>	<i>91</i>
<i>della Vecchietta . . . »</i>	<i>15</i>
<i>del Vecchietto . . . . »</i>	<i>104</i>
<i>del Vecchio . . . . . »</i>	<i>28</i>
<i>della Vedova . . . . . »</i>	<i>87</i>
<i>della Vedova in Ca-</i>	
<i>    sa . . . . . »</i>	<i>44</i>
<i>della Vedovella . . . »</i>	<i>6</i>
<i>della Vedovella . . . »</i>	<i>30</i>
<i>della Vedovella . . . »</i>	<i>67</i>
<i>della Vedovella . . . »</i>	<i>109</i>
<i>della Velletrana . . . »</i>	<i>71</i>
<i>del Velletrano . . . . »</i>	<i>51</i>
<i>del Velletrano . . . . »</i>	<i>73</i>

<i>Osteria del Velletra-</i>	
<i>    no . . . . .</i>	<i>pag. 91</i>
<i>dei Verniciari . . . »</i>	<i>20</i>
<i>del Vesuvio . . . . . »</i>	<i>49</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>15</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>26</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>26</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>35</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>62</i>
<i>della Vetrina . . . . . »</i>	<i>90</i>
<i>della Vetrinella . . . »</i>	<i>15</i>
<i>del Vicolaccio . . . . »</i>	<i>89</i>
<i>della Vigna . . . . . »</i>	<i>61</i>
<i>antica di Villa Cec-</i>	
<i>    china . . . . . »</i>	<i>95</i>
<i>del Villano . . . . . »</i>	<i>73</i>
<i>della Villetta . . . . . »</i>	<i>6</i>
<i>della Villetta . . . . . »</i>	<i>14</i>
<i>della Villetta . . . . . »</i>	<i>90</i>
<i>dell'antica Villetta »</i>	<i>15</i>
<i>del Violino . . . . . »</i>	<i>77</i>
<i>della Vite . . . . . »</i>	<i>74</i>
<i>di Zio Peppe . . . . . »</i>	<i>103</i>
<i>del Zoppetto . . . . . »</i>	<i>17</i>

TRATTORIE

<i>Trattoria dell' Ange-</i>	
<i>    lletto . . . . .</i>	<i>pag. 109</i>
<i>dell' Archetto . . . . »</i>	<i>84</i>
<i>della Barcaccia . . . . »</i>	<i>32</i>
<i>delle Belle Arti . . . . »</i>	<i>57</i>
<i>della Campanella . . . »</i>	<i>62</i>
<i>del Cavalletto . . . . . »</i>	<i>8</i>

<i>Trattoria del Caval-</i>		<i>Trattoria di Monte</i>	
<i>lo . . . . .</i>	<i>pag. 96</i>	<i>Citorio . . . . .</i>	<i>pag. 69</i>
<i>del Cervo . . . . .</i>	<i>7</i>	<i>del Palazzo Scuro »</i>	<i>29</i>
<i>di s. Claudio . . . . .</i>	<i>31</i>	<i>del Passetto . . . . .</i>	<i>105</i>
<i>del Falcone . . . . .</i>	<i>41</i>	<i>della Rosetta . . . . .</i>	<i>93</i>
<i>della Fontanella . . . . .</i>	<i>12</i>	<i>dei Sabini, . . . . .</i>	<i>95</i>
<i>delle Fontanelle . . . . .</i>	<i>9</i>	<i>della Scalinata . . . . .</i>	<i>100</i>
<i>del Gabbione . . . . .</i>	<i>52</i>	<i>del Sole . . . . .</i>	<i>12</i>
<i>della Gran Breta-</i>		<i>della Torretta . . . . .</i>	<i>3</i>
<i>gna . . . . .</i>	<i>23</i>	<i>della Torretta . . . . .</i>	<i>106</i>
<i>del Leone . . . . .</i>	<i>51</i>	<i>delli Tre Ladroni . . . . .</i>	<i>106</i>
<i>del Leone d'oro . . . . .</i>	<i>16</i>	<i>dei Tre Re . . . . .</i>	<i>61</i>
<i>del Lepre . . . . .</i>	<i>32</i>	<i>della Villetta . . . . .</i>	<i>95</i>

